

## **Resource: Arabic Van Dyck Bible**

### **License Information**

**Arabic Van Dyck Bible** (Arabic) is based on: Van Dyck Bible, [Public Domain](#), None, which is licensed under a [Public Domain CC0](#).

This PDF version is provided under the same license.

# Arabic Van Dyck Bible

فَقَالَ لَهُ الْمَلَكُ: «لَا تَحْفَنْ يَا رَجُلِيَا، لَأَنَّ طَلْبَتَكَ قَدْ سُمِعَتْ، وَأَمْرَتَكَ 13  
إِلِيَّصَابَاتُ سَلَّلَ لَكَ أَبْنَاهَا وَسُمِيَّهِ يُوْحَنَّا

## Luke 1:1

إِذْ كَانَ كَثِيرُونَ قَدْ أَخْدُوا بِتَالِيفٍ قِصَّةً فِي الْأُمُورِ الْمُتَبَقِّةِ عِنْدَنَا 1

وَيَكُونُ لَكَ فَرَحٌ وَابْتِهاجٌ، وَكَثِيرُونَ سَيَفِرُونَ بِوَلَادِهِ 14

كَمَا سَلَّمَهَا إِلَيْنَا الْدِينَ كَائِنُوا مُنْذُ الْبَدْءِ مُعَابِنِينَ وَحْدَامًا لِلْكَلْمَةِ 2

لَاَنَّهُ يَكُونُ عَظِيمًا أَمَامَ الْرَّبِّ، وَحَمْرًا وَمُسْكِرًا لَا يَسْرُبُ، وَمِنْ بَطْنِ 15  
أَمِهِ بَمَنْتَلٍ مِنَ الْرُّوحِ الْفَدِيسِ

رَأَيْتُ أَنَا أَيْضًا إِذْ قَدْ تَبَعَثُ كُلُّ شَيْءٍ مِنَ الْأَوَّلِ بِتَدْقِيقٍ، أَنْ أَكْتُبَ عَلَى 3  
الْتَّوَالِي إِلَيْكَ أَيْهَا الْعَزِيزُ ئَوْفِيلُ

وَبَرِدُ كَثِيرِينَ مِنْ بَنِي إِسْرَائِيلَ إِلَى الْرَّبِّ إِلَيْهِمْ 16

لِتَعْرِفَ صِحَّةَ الْكَلَامِ الَّذِي عَلِمْتَ بِهِ 4

وَيَقْفَمُ أَمَامُهُ بِرُوحِ إِلِيَّا وَقُوتِيهِ، لِبَرِدِ قُلُوبِ الْأَبْنَاءِ إِلَى الْأَبْنَاءِ، وَالْحَصَّاءَ 17  
إِلَى فَكُرِ الأَبْزَارِ، لِكُيُّ يُهْكِيَ لِلرَّبِّ شَعْبًا مُسْتَعِدًا

كَانَ فِي أَيَّامِ هِيرُودُسِ مَلَكِ الْيَهُودِيَّةِ كَاهِنٌ أَسْمَهُ رَجُلِيَا مِنْ فِرْقَةِ أَيَّا 5  
وَأَمْرَأَهُ مِنْ بَنَاتِهِ هَارُونَ وَأَسْمَهُمَا إِلِيَّصَابَاتُ

فَقَالَ رَجُلِيَا لِلْمَلَكِ: «كَيْفَ أَعْلَمُ هَذَا، لِأَنِّي أَنَا شَيْخٌ وَأَمْرَأٌ مُنَقْدَمَةٌ 18  
فِي أَيَّامِهَا؟»

وَكَانَا كِلَاهُمَا بَارِئِينَ أَمَامَ اللَّهِ، سَالِكِينَ فِي جَمِيعِ وَصَائِيَا الْرَّبِّ وَأَخْكَاهِهِ 6  
بِلَا لَوْمٍ

فَأَخَابَ الْمَلَكُ وَقَالَ لَهُ: «أَنَا جِبْرِيلُ الْوَاقِفُ قُدَّامَ اللَّهِ، وَأَرْسَلْتُ 19  
لِأَكْلَمُكَ وَأَبْشِرُكَ بِهَذَا

وَلَمْ يَكُنْ لَهُمَا وَلَدٌ، إِذْ كَانَتِ إِلِيَّصَابَاتُ عَاقِرًا. وَكَانَا كِلَاهُمَا مُنَقْدَمَيْنِ فِي 7  
أَيَّامِهِمَا.

وَهَا أَنْتَ تَئُونُ صَامِنًا وَلَا تَغْدِرُ أَنْ تَكُلُّمُ، إِلَى الْيَوْمِ الَّذِي يَكُونُ فِيهِ 20  
هَذَا، لِأَنَّكَ أَنْتَ أَمْ ثُصَنِقُ كَلَامِي الَّذِي سَيَتُمُ فِي وَقْتِهِ

فَبِيَنَمَا هُوَ يَكْهُنُ فِي تَوْبَةٍ فَرَقْتَهُ أَمَامَ اللَّهِ 8

وَكَانَ الشَّعْبُ مُنْتَظِرِينَ رَجُلِيَا وَمُتَعَجِّبِينَ مِنْ إِطْلَاهِهِ فِي الْهِيَنِكِلِ 21

حَسَبَ عَادَةَ الْكَهْنُوتِ، أَصَابَتُهُ الْفَرْعَانُ أَنْ يَدْخُلَ إِلَى هِيَنِكِلِ الْرَّبِّ وَيُبَخِّرَ 9

فَلَمَّا حَرَّجَ لَمْ يُسْتَطِعْ أَنْ يَكْلِمُهُمْ، فَفَهُمُوا أَنَّهُ قَدْ رَأَى رُؤْيَا فِي الْهِيَنِكِلِ 22  
فَكَانَ يُومِيِّ إِلَيْهِمْ وَبَقِيَ صَامِنًا

وَكَانَ كُلُّ جُمُهُورُ الشَّعْبِ يُصْلُونَ خَارِجًا وَقَتَ الْبَخُورَ 10

وَلَمَّا كَمْلَتْ أَيَّامُ خِدْمَتِهِ مَضَى إِلَى بَيْتِهِ 23

فَظَهَرَ لَهُ مَلَكُ الْرَّبِّ وَاقِفًا عَنْ يَمِينِ مَذْبُحِ الْبَخُورِ 11

وَبَعْدَ تِلْكَ الْأَيَّامِ حَلَّتِ إِلِيَّصَابَاتُ أَمْرَأَهُ، وَأَخْفَتْ نَفْسَهَا خَمْسَةَ 24  
أَشْهِرٍ قَائِلَةً

فَلَمَّا رَأَاهُ رَجُلِيَا أَضْطَرَبَ وَوَقَعَ عَلَيْهِ حَوْفٌ 12

هَكَذَا قَدْ فَعَلَ بِي الْرَّبُّ فِي الْأَيَّامِ الَّتِي فِيهَا نَظَرَ إِلَيَّ، لِيُنْزَعَ عَارِيٌّ»<sup>25</sup>

وَفِي الشَّهْرِ السَّادِسِ أَرْسَلَ جِنَانِيلُ الْمَلَكَ مِنْ اللَّهِ إِلَى مَدِينَةِ مَنْ<sup>26</sup>  
الْجَلِيلِ أَسْمَهَا نَاصِرَةً

إِلَى عَذَّرَاءَ مُخْطُوبَةٍ لِرَجُلٍ مِنْ بَيْتِ دَاؤَدْ أَسْمَهُ يُوسُفَ. وَأَسْمَ<sup>27</sup>  
الْعَذَّرَاءَ مَرْيَمَ

فَدَخَلَ إِلَيْهَا الْمَلَكُ وَقَالَ: «سَلَامٌ لَكِ أَيَّتُهَا الْمُنْعَمُ عَلَيْهَا! الْرَّبُّ مَعَكِ<sup>28</sup>  
». مَبَارَكَةٌ أَنْتِ فِي النِّسَاءِ

فَلَمَّا رَأَتْهُ أَضْطَرَبَتْ مِنْ كَلَامِهِ، وَفَكَرَتْ: «مَا عَسَى أَنْ تَكُونَ هَذِهِ<sup>29</sup>  
». الْتَّحْيَةُ

فَقَالَ لَهَا الْمَلَكُ: «لَا تَخَافِي يَا مَرْيَمُ، لَأَنَّكَ قَدْ وَجَدْتِ نِعْمَةً عِنْدَ<sup>30</sup>  
اللهِ دَاؤَدَ أَبِيهِ

وَهَا أَنْتِ سَتَحْبِلِينَ وَتَلِدِينَ أَبْنًا وَتُسَمِّينَهُ يَسُوعَ<sup>31</sup>

هَذَا يَكُونُ عَظِيمًا، وَأَبْنُ الْعَلِيِّ يُدْعَى، وَيُعْطِيهِ الْرَّبُّ أَبْنَاهُ كُرْسِيَّ<sup>32</sup>  
دَاؤَدَ أَبِيهِ

». وَيَمِلِكُ عَلَى بَيْتِ يَعْقُوبَ إِلَى الْآبَدِ، وَلَا يَكُونُ لِمُلْكِهِ نِهَايَةٌ<sup>33</sup>

فَقَالَتْ مَرْيَمُ لِلْمَلَكِ: «كَيْفَ يَكُونُ هَذَا وَأَنَا لَسْتُ أَعْرِفُ رَجُلًا؟<sup>34</sup>

فَأَخَابَ الْمَلَكُ وَقَالَ لَهَا: «الْرُّوحُ الْقَدْسُ يَحْلُّ عَلَيْكَ، وَقُوَّةُ الْعَلِيِّ<sup>35</sup>  
تُنْظَلِّكِ، فَلَدَائِكِ أَيْضًا الْقُدُوسُ الْمُؤْلُودُ مِنْكِ يُدْعَى أَبْنَ اللهِ

وَهُوَذَا الْبَصَاتِنُ تَسْبِيْنُكِ هِيَ أَصْنَاعًا حُبَّلَ بِأَبْنِ فِي شَيْخُوتَهَا، وَهَذَا<sup>36</sup>  
هُوَ الْشَّهْرُ السَّادِسُ لِتَأْكِ المَذْعُوَةِ عَاقِرًا

«لَأَنَّهُ لَيْسَ شَيْءٌ عَيْنَ مُمْكِنٌ لَدِيَ اللهِ<sup>37</sup>

فَقَالَتْ مَرْيَمُ: «هُوَذَا أَنَا أُمُّ الْرَّبِّ. لِيَكُنْ لِي كَفُولُكِ». فَمَضَى مِنْ<sup>38</sup>  
عِنْدِهَا الْمَلَكُ

فَقَامَتْ مَرْيَمُ فِي تَأْكِ الْأَيَّامِ وَذَهَبَتْ سُرْعَةً إِلَى الْجَبَلِ إِلَى مَدِينَةِ يَهُوذَا<sup>39</sup>

وَدَخَلَتْ بَيْتَ زَكَرِيَا وَسَلَّمَتْ عَلَى الْبَصَاتِنَاتِ<sup>40</sup>

فَلَمَّا سَمِعَتِ الْبَصَاتِنَاتِ سَلامٌ مَرْيَمٌ أَرْتَكَضَ الْجَنِينُ فِي بَطْنِهَا، وَأَمْتَلَتِ<sup>41</sup>  
الْبَصَاتِنَاتُ مِنَ الْرُّوحِ الْقُدُسِ

وَصَرَخَتْ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ وَقَالَتْ: «مُبَارَكَةٌ أَنْتِ فِي النِّسَاءِ<sup>42</sup>  
أَوْمَارَكَةٌ هِيَ تَمَرَّةٌ بَطْنِكِ

فَمَنْ أَبْنَ لِي هَذَا أَنْ تَأْبِي أُمُّ رَبِّي إِلَيَّ؟<sup>43</sup>

فَهُوَذَا حِينَ صَارَ صَوْتُ سَلَامِكِ فِي أَذْنِي أَرْتَكَضَ الْجَنِينُ بِأَيْتَهَا<sup>44</sup>  
فِي بَطْنِي

«فَطُوبَى لِلَّتِي أَمْتَثَ أَنْ يَتَمَّ مَا قِيلَ لَهَا مِنْ قِبْلِ الْرَّبِّ<sup>45</sup>

فَقَالَتْ مَرْيَمُ: «تَعْلَمُ نَفْسِي الْرَّبِّ<sup>46</sup>

، وَتَبَدَّلُهُ رُوحِي بِاللهِ مُخَاصِي<sup>47</sup>

، لَأَنَّهُ نَظَرَ إِلَى أَطْنَاعِ أَمْتَهِ، فَهُوَذَا مُذْدَدًا مُذْدَدًا لِلآنِ جَمِيعُ الْأَجْيَالِ ثُطَوْنِي<sup>48</sup>

، لَأَنَّ الْقَدِيرَ صَنَعَ بِي عَظِيمًا، وَأَسْمَهُ قُدُوسًا<sup>49</sup>

وَرَحْمَتُهُ إِلَى جِيلِ الْأَجْيَالِ لِلَّذِينَ يَتَفَوَّهُنَّهُ<sup>50</sup>

صَنَعَ قُوَّةً بِذِرَاعِهِ، شَنَّتِ الْمُسْتَكْرِبِينَ بِفَكُرْ قُلُوبِهِمْ<sup>51</sup>

أَنْزَلَ الْأَعْزَاءَ عَنِ الْكَرَاسِيِّ وَرَفَعَ الْمُضْعَيِّنَ<sup>52</sup>

أَشْبَعَ الْجِيَاعَ خَيْرَاتِ وَصَرَفَ الْأَغْنِيَاءَ فَارِغِينَ<sup>53</sup>

، عَضَدَ إِسْرَائِيلَ فَتَاهَ لِيَذْكُرَ رَحْمَةً<sup>54</sup>

«كَمَا كَلَمَ آبَاءَنَا. لِإِبْرَاهِيمَ وَسَلِيلِهِ إِلَى الْآبَدِ<sup>55</sup>

فَمَكَثَتْ مَرْيَمُ عِنْدَهَا تَحْوِيَّاً ثَلَاثَةَ أَشْهِرٍ، ثُمَّ رَجَعَتْ إِلَى بَيْتِهَا<sup>56</sup>

وَأَمَّا الْيَسَابَاثُ فَتَمَ رَمَائِهَا لِتَلَدُ، فَوَلَدَتِ أُبَنًا 57

بِقَدَاسَةِ وَبِرِّ قَدَامَهُ جَمِيعِ أَيَامِ حَيَاتِنَا 75

وَسَمِعَ جِيرَانُهَا وَأَفْرَبَوْهَا أَنَّ الْرَّبَّ عَظَمٌ رَحْمَتُهُ لَهَا، فَقَرَحُوا مَعَهَا 58

وَأَنْتَ أُبَهَا الْصَّبَيُّ نَبِيُّ الْغَلِيِّ تُدْعَى، لَأَنَّكَ تَنَقَّدُ أَمَمَ وَجْهِ الْرَّبِّ لِتُعَدَّ 76  
طُرْقَهُ

وَفِي الْيَوْمِ الْثَّالِمِ جَاءُوا لِيَخْتَبُوا الْصَّبَيِّ، وَسَمُونَهُ بِاسْمِ أَبِيهِ زَكْرِيَا 59

«فَأَجَابَتِ أُمُّهُ وَقَالَتِ: «لَا! بَلْ يُسَمَّى يُوحَنَّا» 60

«فَقَالُوا لَهَا: «لَيْسَ أَحَدٌ فِي عَشِيرَتِكَ تَسْمَى بِهَذَا الْاسْمِ 61

ثُمَّ أَوْمَأُوا إِلَيْ أَبِيهِ، مَاذَا يُرِيدُ أَنْ يُسَمَّى 62

فَطَلَبَ لَوْحًا وَكَتَبَ قَائِلاً: «أَسْمُهُ يُوحَنَّا». فَتَعَجَّبَ الْجَمِيعُ 63

وَفِي الْخَالِ اُنْفَقَحَ فَمُهُ وَلِسَانُهُ وَتَكَلَّمَ وَبَارَكَ اللَّهُ 64

فَوَقَعَ حَوْفٌ عَلَى كُلِّ جِيرَانِهِمْ، وَتُحَدِّثُ بِهَذِهِ الْأَمْوَرِ جَمِيعَهُمْ فِي كُلِّ  
جِبَالِ الْيَهُودِيَّةِ 65

فَأَوْدَعَهَا جَمِيعَ الْسَّامِعِينَ فِي قُلُوبِهِمْ قَائِلِينَ: «أَتَرَى مَاذَا يَكُونُ هَذَا  
الْصَّبَيُّ؟». وَكَانَتْ يَدُ الْرَّبِّ مَعَهُ 66

وَأَمْتَلَأَ زَكْرِيَا أُبُوهُ مِنَ الرُّوحِ الْقُدُّسِ، وَتَبَّأَ قَائِلاً 67

مُبَارَكُ الْرَّبُّ إِلَهُ إِسْرَائِيلٍ لِإِنَّهُ أَفْقَدَ وَصَنَعَ فِدَاءَ لِشَعِيبِ» 68

وَأَقَامَ لَنَا قَرْنَ خَلَاصٍ فِي بَيْتِ دَاؤَدَ قَنَاهُ 69

كَمَا تَكَلَّمَ بِقَمَ أَنْبِيَاءِ الْقَدِيسِينَ الَّذِينَ هُمْ مُنْدَادُهُرٌ 70

خَلَاصٍ مِنْ أَعْدَائِنَا وَمِنْ أَيْدِي جَمِيعِ مُبْعِضِنَا 71

لِيَصْنَعَ رَحْمَةً مَعَ آبَائِنَا وَيَذْكُرَ عَهْدَ الْمُقْسَنَ 72

الْقُسْمُ الَّذِي حَلَّ لِإِبْرَاهِيمَ أَبِينَا 73

أَنْ يُعْطِيَنَا إِنَّا بِلَا حُوْفٍ، مُؤْقِنِينَ مِنْ أَيْدِي أَعْدَائِنَا، تَعْدُهُ 74

بِأَحْسَانِ رَحْمَةِ إِلَهِنَا الَّتِي بِهَا أَفْقَدَنَا الْمُشْرِقَ مِنَ الْعَلَاءِ 78

لِيُبْصِيَ عَلَى الْجَالِسِينَ فِي الظُّلْمَةِ وَظَلَالِ الْمَوْتِ، لَكِي يَهْدِي أَفْدَامَنَا  
«فِي طَرِيقِ السَّلَامِ 79

أَمَّا الْصَّبَيُّ فَكَانَ يُئْمُو وَيَنْقَوْيُ بِالْرُّوحِ، وَكَانَ فِي الْبَرَارِي إِلَى يَوْمِ 80  
طُهُورِهِ لِإِسْرَائِيلِ

## Luke 2:1

وَفِي تِلْكَ الْأَيَّامِ صَدَرَ أَمْرٌ مِنْ أَوْسَطْسَ قِصَرَ بِأَنْ يُكْتَبَ كُلُّ  
الْمَسْكُونَةِ 1

وَهَذَا الْكِتَابُ الْأَوَّلُ جَرَى إِذْ كَانَ كِيرِبِنُوسُ وَالِي سُورِيَّةَ 2

فَدَاهَبَ الْجَمِيعُ لِيُكْتَبُوا، كُلُّ وَاحِدٍ إِلَى مَدِينَتِهِ 3

فَصَادَعَ بُوْسُفُ أَيْضًا مِنَ الْخَلِيلِ مِنْ مَدِينَةِ الْنَّاصِرَةِ إِلَى الْيَهُودِيَّةِ، إِلَى 4  
مَدِينَةِ دَاؤَدَ الَّتِي تُدْعَى بَيْتُ لَخِ، لِكُونِهِ مِنْ بَيْتِ دَاؤَدَ وَعَشِيرَتِهِ

لِيُكْتَبَ مَعَ مَرْيَمَ أَمْرَاتِهِ الْمُحْطَوْبَةِ وَهِيَ حُبْلِي 5

وَبَيْنَمَا هُمَا هُنَاكَ تَمَّتْ أَيَامُهَا لِتَلَدُ 6

فَوَلَدَتِ أُبَنَهَا الْبِكْرُ وَقَطَطُهُ وَأَضْجَعَتِهِ فِي الْمَدْوِدِ، إِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُمَا  
مَوْضِعٌ فِي الْمَأْنِرِلِ 7

وَكَانَ فِي تِلْكَ الْكُورَةِ رُعَاةُ مُتَبَدِّيَنَ يَحْرُسُونَ جَرَاسَاتِ الْلَّيْلِ عَلَى 8  
رِعَيَّتِهِمْ

وَإِذَا مَلَأَكَ الْرَّبَّ وَقَفَتْ بِهِمْ، وَمَجْدُ الْرَّبِّ أَضْنَاءَ حَوْلَهُمْ، فَخَافُوا حَوْفًا 9  
عَظِيمًا

فَقَالَ لَهُمُ الْمَلَكُ: «لَا تَخَافُوا! فَهَا أَنَا أَبْشِرُكُمْ بِفَرَحٍ عَظِيمٍ يَكُونُ لِجَمِيعِ<sup>10</sup>  
الشَّعْبِ»:

اَللّٰهُ وَلَدٌ لَكُمُ الْيَوْمَ فِي مَدِيْنَةٍ دَاؤِدٍ مُخْلِصٌ هُوَ الْمَسِيْخُ الْرَّبُّ<sup>11</sup>

وَهُوَ الْكُمُ الْعَالَمُ: تَجُوْنَ طِفَالًا مُقَمَّطًا مُضْجَعًا فِي مَذْوِدٍ<sup>12</sup>

وَظَهَرَ بَغْتَةً مَعَ الْمَلَكِ جَمْهُورٌ مِنَ الْجَنْدِ الْسَّمَاوِيِّ مُسْتَجِينَ اَللّٰهُ وَقَائِلِينَ<sup>13</sup>

اَلْمَجْدُ لِهِ فِي الْأَعْالَى، وَعَلَى الْأَرْضِ السَّلَامُ، وَبِالثَّالِسِ الْمَسَرَّةِ<sup>14</sup>

وَلَمَّا مَضَيَّتْ عَنْهُمُ الْمَلَائِكَةُ إِلَى السَّمَاءِ، قَالَ الرَّجَالُ الْرُّعَاةُ بِعَضْنَاهُمْ<sup>15</sup>  
لِيَعْرِضُ: «لِذَهَبَ الْأَنَّ إِلَى بَيْتِ لَهِ وَنَتَظَرُ هَذَا الْأَمْرُ الْوَاقِعُ الَّذِي  
أَعْلَمَا بِهِ الْرَّبُّ».

فَجَاءُوا مُسْرِعِينَ، وَوَجَدُوا مَرْيَمَ وَيُوسُفَ وَالطَّفَلَ مُضْجَعًا فِي  
الْمَذْوِدِ<sup>16</sup>.

فَلَمَّا رَأَوْهُ أَخْبَرُوا بِالْكَلَامِ الَّذِي قِيلَ لَهُمْ عَنْ هَذَا الْصَّبَّيِّ<sup>17</sup>

وَكُلُّ الَّذِينَ سَمِعُوا تَعَجَّبُوا مِمَّا قِيلَ لَهُمْ مِنْ الْرُّعَاةِ<sup>18</sup>

وَأَمَّا مَرْيَمَ فَقَاتَتْ حَفْظُ جَمِيعِ هَذَا الْكَلَامِ مُنْفَكِرَةً بِهِ فِي قَلْبِهَا<sup>19</sup>

ثُمَّ رَجَعَ الْرُّعَاةُ وَهُمْ يُمْجَدُونَ اَللّٰهَ وَيُسْتَحْوَنَّ عَلَى كُلِّ مَا سَمِعُوهُ وَرَأَوْهُ<sup>20</sup>  
كَمَا قِيلَ لَهُمْ

وَلَمَّا تَمَّتْ ثَمَانِيَّةُ أَيَّامٍ لِيُخْتَبِرُوا الْصَّبَّيِّ سُمَّيَّ سَمَّيَّ، كَمَا تَسَمَّى مِنْ<sup>21</sup>  
الْمَلَكِ قَبْلَ أَنْ حُلِّيَّ بِهِ فِي الْبَطْنِ

وَلَمَّا تَمَّتْ أَيَّامٍ تَطْهِيرِهَا، حَسَبَ شَرِيعَةَ مُوسَى، صَدَعُوا بِهِ إِلَى  
اُورُشَلِيمَ لِيُعْدِمُوهُ لِلرَّبِّ<sup>22</sup>

كَمَا هُوَ مَكْثُوبٌ فِي نَامُوسِ اَللَّٰهِ: أَنَّ كُلَّ ذَكْرٍ فَاتِحَ رَحْمَةٍ يُذْعَى  
ثُدُوسًا لِلرَّبِّ<sup>23</sup>

وَلَكِنْ يُقْدِمُوا دَيْحَةً كَمَا قِيلَ فِي نَامُوسِ اَللَّٰهِ: رَوْحٌ يَنَامُ أَوْ فَرْخَى<sup>24</sup>  
حَمَامٌ

وَكَانَ رَجُلٌ فِي اُورُشَلِيمَ اسْمُهُ سِمْعَانُ، وَهَذَا الرَّجُلُ كَانَ بَارِاً تَقْيَا<sup>25</sup>  
يَنْتَظِرُ تَعْزِيَّةَ اِسْرَائِيلَ، وَالرُّوحُ الْقَدُّسُ كَانَ عَلَيْهِ

وَكَانَ قَدْ أُوجِيَ إِلَيْهِ بِالرُّوحِ الْقَدُّسِ اَللّٰهُ لَا يَرَى الْمَوْتَ قَبْلَ أَنْ يَرَى  
مَسِيحَ اَللَّٰهِ<sup>26</sup>

فَأَتَى بِالرُّوحِ إِلَى الْهَيْكَلِ، وَعِنْدَمَا دَخَلَ بِالصَّبَّيِّ يَسُوعَ أَبْوَاهُ، لِيَصْنَعَ<sup>27</sup>  
لَهُ حَسَبَ عَادَةَ الْأَنَامُوسِ

اَخْدَهُ عَلَى بِرَاعِيهِ وَبِارَاكَ اَللّٰهَ وَقَالَ<sup>28</sup>

اَلآنَ تُطْلِقُ عَبْدَكَ يَا سِيدُ حَسَبَ قَوْلَكَ بِسْلَامٍ<sup>29</sup>

لَاَنَّ عَيْنِي قَدْ اَبْصَرَنَا خَلَاصَكَ<sup>30</sup>

اَلَّذِي اَعْدَنَنَا قُدَّامَ وَجْهَ جَمِيعِ السُّلْطَنِ<sup>31</sup>

«نُورٌ اَعْلَانٌ لِلْأَمْمَ، وَمَجْدًا لِ الشَّعْبِ اِسْرَائِيلَ<sup>32</sup>

وَكَانَ يُوسُفُ وَأُمُّهُ يَتَعَبَّدَانِ مِمَّا قِيلَ فِيهِ<sup>33</sup>

وَبَارِكُهُمَا سِمْعَانُ، وَقَالَ لِمَرْيَمَ اُمِّهِ: «هَا إِنَّ هَذَا قَدْ وُضِعَ لِسُفُوطٍ<sup>34</sup>  
وَقِيلَمُ كَثِيرِينَ فِي اِسْرَائِيلَ، وَلِعَالَمَةٍ تَقَوْمُ

وَأَنْتِ اِيْضًا يَجُوْزُ فِي نَهْسَكِ سَيْفٍ، لِتُلْعَنَ اَفْكَارُ مِنْ قُلُوبٍ كَثِيرَةٍ<sup>35</sup>

وَكَانَتْ ثَنَيَّةُ، حَتَّى بَئْثَثَ قُوَّيْلَيْلَ مِنْ سِبْطِ اَشْبَرِيزِ، وَهِيَ مُتَقَدِّمَةٌ فِي اِيَّامٍ<sup>36</sup>  
كَثِيرَةٍ، قَدْ عَاشَتْ مَعَ رَوْحِ سَبْعِ سَنِينَ بَعْدُ بُكْرِيَّتِهَا

وَهِيَ اَرْمَلَةٌ نَحْوَ اَرْبَعِ وَتَمَانِينَ سَنَةً، لَا تُفَارِقُ الْهَيْكَلَ، عَابِدَةٌ<sup>37</sup>  
بِاَصْوَامِ وَطَلَبَاتِ لَيْلًا وَهَارِزاً

فَهِيَ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ وَقَفَتْ تُسَبِّحُ اَللَّٰهَ، وَتَكَلَّمَتْ عَنْهُ مَعَ جَمِيعِ<sup>38</sup>  
الْمُنْتَظَرِينَ فَدَاءَ فِي اُورُشَلِيمَ

وَلَمَّا اكْمَلُوا كُلَّ شَيْءٍ حَسَبَ نَامُوسِ اَللَّٰهِ، رَجَعُوا إِلَى الْجَلِيلِ إِلَى  
مَدِينَتِهِمُ الْأَصِرَّةِ<sup>39</sup>

وَكَانَ الْصَّبَّيُّ يَنْمُو وَيَنْقُرُ بِالرُّوحِ، مُنْتَلِّا حَكْمَةً، وَكَانَتْ نِعْمَةُ اللهِ عَلَيْهِ 40

وَكَانَ أَبُوهُاهُ يَدْهَبُ إِلَى أُورُشَلِيمَ فِي عِيدِ الْفَصْحِ 41

وَلَمَّا كَانَتْ لَهُ أَنْتَشَرَتْ سَنَةٌ صَعِدُوا إِلَى أُورُشَلِيمَ كَعَادَةَ الْعِيدِ 42

وَعَدَمَا أَكْلُوا الْأَيَّامَ يَقِي عَذْرَ رُجُوْعِهِمَا الْصَّبَّيُّ يَسْوُغُ فِي أُورُشَلِيمَ 43  
وَيُوْسُفُ وَأُمُّهُ لَمْ يَعْلَمَا

وَإِذْ طَنَّاهُ بَيْنَ الرُّفْقَةِ، دَهَبَا مَسِيرَةَ يَوْمٍ، وَكَانَا يَطْلَبَاهُ بَيْنَ الْأَفْرَيَاءِ 44  
وَالْمَعَارِفِ

وَلَمَّا لَمْ يَجِدَاهُ رَجَعَا إِلَى أُورُشَلِيمَ يَطْلَبَاهُ 45

وَبَعْدَ تَلَاثَةِ أَيَّامٍ وَجَدَاهُ فِي الْهَيْكَلِ، جَالَسَا فِي وَسْطِ الْمُعْلَمِينَ 46  
يَسْمَعُهُمْ وَيَسْأَلُهُمْ

وَكُلُّ الَّذِينَ سَمِعُوهُ بُهُثُوا مِنْ فَهْمِهِ وَأَجْوِيْتِهِ 47

فَلَمَّا أَبْصَرَاهُ أَنْدَهُشَا، قَالَتْ لَهُ أُمُّهُ: «يَا بُنْيَيِّ، لِمَذَا فَعَلْتَ بِنَا هَكَذَا؟ 48  
«إِهُوَدًا أُبُوكَ وَأَنَا كُلُّ أَنْطَلَابِكَ مُعْدِيْنَ

فَقَالَ لَهُمَا: «لِمَذَا كُنَّنَا نَطْلَبَايْنِي؟ أَلَمْ تَعْلَمَا أَنَّهُ يَبْغِي أَنْ أَكُونَ فِي 49  
مَا لِي؟».

فَلَمْ يَفْهَمَا الْكَلَامُ الَّذِي قَالَهُ لَهُمَا 50

لَمْ تَزُلْ مَعَهُمَا وَجَاءَ إِلَى الْأَصْبَرَةِ وَكَانَ خَاضِعًا لَهُمَا. وَكَانَتْ أُمُّهُ 51  
تَحْفَظُ جَمِيعَ هَذِهِ الْأَمْوَرِ فِي قَلْبِهَا

وَأَمَّا يَسْوُغُ فَكَانَ يَقْعُدُ فِي الْحُكْمَةِ وَالْقَانُونَ وَالْعِدْمَةِ، عَذْرَ اللهِ وَالنَّاسِ 52

## Luke 3:1

وَفِي الْسَّنَةِ الْخَامِسَةِ عَشْرَةَ مِنْ سُلْطَانَةِ طِيبَارِيُوسِ فَيَصْرَ، إِذْ كَانَ 1  
بِيَلَاطْسُنُ الْبَطْنِيُّ وَالْيَا عَلَى الْيَهُودِيَّةِ، وَهِيَوْنُسُ رَبِّيْسُ زَبْعَ عَلَى  
الْجَلِيلِ، وَفِيلِيُسُ أَخْوَهُ رَبِّيْسُ رُبْعَ عَلَى إِيْطُورِيَّةِ وَكُورَةِ ثَرَاءُونِيَّسِ  
وَلِيَسَانِيُوسُ رَبِّيْسُ رُبْعَ عَلَى الْأَيْلِيَّةِ

فِي أَيَّامِ رَئِيسِ الْكَهْنَةِ حَنَانَ وَقِيَافَا، كَانَتْ كَلِمَةُ اللهِ عَلَى يُوحَنَّا بْنَ 2  
رَكْرِيَا فِي الْبَرِّيَّةِ،

فَجَاءَ إِلَى جَمِيعِ الْكُورَةِ الْمُحِيطَةِ بِالْأَرْضِ يَكْرُرُ بِمَعْنَوِيَّةِ التَّوْبَةِ 3  
، لِمَغْفِرَةِ الْخَطَايَا

كَمَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي سِفْرِ أَفْوَالِ إِسْعَيَا الْبَنِيِّ الْفَالِلِ: «صَوْتُ صَارِخٍ فِي 4  
الْبَرِّيَّةِ: أَعْدُوا طَرِيقَ الرَّبِّ، أَصْنَعُوا سَبِيلَهُ مُسْتَقِيمَهُ

، كُلُّ وَادٍ يَمْتَلِئُ، وَكُلُّ جَبَلٍ وَأَكْمَهٍ يَتَخَفَّضُ، وَتَصْبِيرُ الْمَعْوَجَاتِ مُسْتَقِيمَهُ 5  
، وَالْتَّشَعَابُ طَرْفًا سَهْلَهُ

». وَيُبَصِّرُ كُلُّ بَشَرٍ خَلَاصَ اللهِ 6

وَكَانَ يَقُولُ لِلْجَمِيعِ الَّذِينَ حَرَجُوا لِيَعْتَمِدُوا مَهُ: «يَا أُولَادَ الْأَفَاعِيِّ، مَنْ 7  
أَرَكُمْ أَنْ تَهْرُبُوا مِنَ الْعَضَبِ الْأَلَيِّ؟

فَأَصْنَعُوا أَنْمَارًا تَلِيقُ بِالْتَّوْبَةِ، وَلَا تَبَدِّلُوا تَثْوِلُونَ فِي اَنْفُسِكُمْ: لَنَا 8  
إِبْرَاهِيمَ أَبَا، لَأَنِّي أَفُولُ لَكُمْ: إِنَّ اللهَ قَادِرٌ أَنْ يُقْيِمَ مِنْ هَذِهِ الْأَجْجَارَةِ أَوْ لَدَا  
إِبْرَاهِيمَ

وَالآنَ قَدْ وَضَعْتَ الْفَلَسُ عَلَى أَصْلِ الشَّجَرِ، فَكُلُّ شَجَرَةٍ لَا تَصْنَعُ 9  
«ثَمَراً جَيْدًا نَفْطَعُ وَتَلْقَى فِي النَّارِ

». وَسَأَلَهُ الْحَمْوُغُ قَائِلِيَّنِ: «فَمَاذَا تَفْعَلُ؟ 10

فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «مَنْ لَهُ تَوْبَانَ فَلَيُعْطِيْهِ مَنْ لَيْسَ لَهُ، وَمَنْ لَهُ طَعَامٌ 11  
«فَلَيَفْعَلُ هَكَذَا».

وَجَاءَ عَشَارُونَ أَيْضًا لِيَعْتَمِدُوا فَقَالُوا إِلَهُ: «يَا مُعْلِمُ، مَاذَا تَفْعَلُ؟ 12

«فَقَالَ أَهُمْ: «لَا تَسْتَوِفُوا أَكْثَرَ مِمَّا فَرِضَ لَكُمْ 13

وَسَأَلَهُ جُلُودُ أَيْضًا قَائِلِيَّنِ: «وَمَاذَا تَفْعَلُ تَحْنُ؟». فَقَالَ أَهُمْ: «لَا 14  
«تَظْلِمُوا أَحَدًا، وَلَا تَشْوِيْنَ بِأَخِيهِ، وَأَكْتُفُوا بِعَلَاقَتِكُمْ

وَإِذْ كَانَ الشَّعَبُ يَنْتَظِرُ، وَالْجَمِيعُ يَكْرُرُونَ فِي قُلُوبِهِمْ عَنْ يُوحَنَّا لَعَلَهُ 15  
الْمَسِيحُ

أَجَابُ يُوحَنَّا الْجَمِيعَ قَائِلًا: «أَنَا أَعْتَدُكُمْ بِمَاءٍ، وَلَكُنْ يَأْتِي مِنْ هُوَ 16  
أَقْوَى مِنِّي، الَّذِي لَسْتُ أَهْلًا أَنْ أَحْلُ سُيُورَ جَدَائِهِ». هُوَ سَيِّعَتُكُمْ  
بِالرُّوحِ الْقُدْسِ وَنَارٍ

الَّذِي رَفَسَهُ فِي يَوْهَ، وَسَيَنْتَقِي بَيْنَرَهُ، وَيَجْمِعُ الْفَمْحَ إِلَى مَحْرَنِهِ، وَأَمَا 17  
الَّتِينَ قَيْحَرُهُ بِنَارٍ لَا نُطْفَأًا».

وَبِأشْيَاءِ أَخْرَ كَثِيرَةٍ كَانَ يَعْظِي السَّاعَةَ وَيُشَرِّهُ هُمْ 18

أَمَا هِيَرُودُسُ رَبِيسُ الْرُّبُعِيِّ فَإِذْ تَوَبَّخَ مِنْهُ لِسَبَبِ هِيَرُودِيَّا أَمْرَأَةٍ فِيلِبِسَ 19  
أَخِيهِ، وَلِسَبَبِ جَمِيعِ الشُّرُورِ الَّتِي كَانَ هِيَرُودُسُ يَغْلِفُهَا

رَأَدَ هَذَا أَيْضًا عَلَى الْجَمِيعِ أَنَّهُ حَبَسَ يُوحَنَّا فِي الْسِّجْنِ 20

وَلَمَّا أَعْتَدَ جَمِيعَ السَّاعَةِ أَعْتَدَ يَسُوعَ أَيْضًا. وَإِذْ كَانَ يُصَلِّي اُنْقَاثَ 21  
السَّمَاءِ،

وَنَزَلَ عَلَيْهِ الْرُّوحُ الْقُدْسُ بِعِيْدَةٍ جِسْمِيَّةٍ مِثْلِ حَمَامَةٍ. وَكَانَ صَوْتُ مِنْ 22  
السَّمَاءِ قَائِلًا: «أَنْتَ أَبْنِي الْحَبِيبُ، إِنْ سُرْرُ

وَلَمَّا آتَيْدَأْ يَسُوعَ كَانَ لَهُ تَحْوُلَاتٍ سَنَةً، وَهُوَ عَلَى مَا كَانَ يُظْنَ 23  
أَبْنَيُوسُفَ، بْنُ هَالِي

بْنِ مَنَّاثَاتَ، بْنِ لَاوِي، بْنِ مَلْكِي، بْنِ يَئَّا، بْنِ يُوسُفَ 24

بْنِ مَنَّاثِيَا، بْنِ عَامُوصَنَ، بْنِ نَاحُومَ، بْنِ حَسْنِي، بْنِ نَجَّايِ 25

بْنِ مَاتَ، بْنِ مَنَّاثِيَا، بْنِ شَمْعِي، بْنِ يُوسُفَ، بْنِ يَهُوْدَا 26

بْنِ يُوكَّا، بْنِ رِيسَا، بْنِ زَرْيَابِلَ، بْنِ شَالَّتِيَّيْلَ، بْنِ نِيرِي 27

بْنِ مَلْكِي، بْنِ أَدِي، بْنِ قُصَّمَ، بْنِ الْمَوَادَمَ، بْنِ عِيرَ 28

بْنِ يُوسِي، بْنِ الْيَعَازَرَ، بْنِ يُورِيمَ، بْنِ مَنَّاثَاتَ، بْنِ لَاوِي 29

بْنِ شِيمُونَ، بْنِ يَهُوْدَا، بْنِ يُوسُفَ، بْنِ يُونَانَ، بْنِ الْيَاقِيمِ 30

بْنِ مَلِيَا، بْنِ مَيْنَانَ، بْنِ مَنَّاثَا، بْنِ نَاثَانَ، بْنِ دَاؤَدَ 31

بْنِ يَسَّى، بْنِ عُوَيْدَةَ، بْنِ بُو عَزَّ، بْنِ سَلْمَوْنَ، بْنِ نَحْشُونَ 32

بْنِ عَمِيَّنَادَابَ، بْنِ أَرَامَ، بْنِ حَصْرُونَ، بْنِ فَارِصَ، بْنِ يَهُوْدَا 33

بْنِ يَعْقُوبَ، بْنِ إِسْنَاقَ، بْنِ إِبْرَاهِيمَ، بْنِ ثَارَحَ، بْنِ نَاحُورَ 34

بْنِ سَرْوَجَ، بْنِ رَعُو، بْنِ فَالْجَ، بْنِ عَابِرَ، بْنِ شَالَّاجَ 35

بْنِ قِيَانَ، بْنِ أَرْفَكْشَادَ، بْنِ سَامَ، بْنِ نُوحَ، بْنِ لَامَكَ 36

بْنِ مَوْشَالَّاجَ، بْنِ أَخْنُوحَ، بْنِ يَارَدَ، بْنِ مَهَلَّلَيْلَ، بْنِ قِيَانَ 37

بْنِ أَلوْشَ، بْنِ شَبِيتَ، بْنِ آدَمَ، أَبْنَ اللَّهِ 38

**Luke 4:1**  
أَمَّا يَسُوعُ فَرَجَعَ مِنَ الْأَرْدُنَ مُمْتَلِّا مِنَ الْرُّوحِ الْقُدْسِ، وَكَانَ يُقْتَادُ بِالرُّوحِ 1  
فِي الْبَرِّيَّةِ

أَرْبَعِينَ يَوْمًا يُجَرَّبُ مِنْ إِبْلِيسَ، وَلَمْ يَأْكُلْ شَيْئًا فِي ثَلَاثِ أَلْيَامٍ. وَلَمَّا ثَمَّتْ 2  
جَاعَ أَخِيرًا

«وَقَالَ لَهُ إِبْلِيسُ: «إِنْ كُنْتَ أَبْنَ اللَّهِ، فَقُلْ لِهَذَا الْحَجَرَ أَنْ يَصِيرَ حُبْرًا 3

فَأَجَابَهُ يَسُوعُ قَائِلًا: «مَكْتُوبٌ: أَنْ لَيْسَ بِالْحُبْرِ وَحْدَهُ يَحْيَا أَلْإِسْنَانُ، بْنِ 4  
بِكُلِّ كِلْمَةٍ مِنَ اللَّهِ»

ثُمَّ أَصْعَدَهُ إِبْلِيسُ إِلَى جَبَلٍ عَالٍ وَأَرَاهُ جَمِيعَ مَمَالِكِ الْمَسْكُونَةِ فِي لُطْفَةِ 5  
مِنَ الْأَرْمَانِ

وَقَالَ لَهُ إِبْلِيسُ: «لَكَ أُعْطِيَ هَذَا السُّلْطَانَ كُلَّهُ وَمَجْدَهُنَّ، لِأَنَّهُ إِلَيَّ 6  
قَدْ دُفِعَ، وَأَنَا أَعْطِيهِ لِمَنْ أَرِيدُ

«فَإِنْ سَجَدْتَ أَمَامِي يَكُونُ لَكَ الْجَمِيعُ 7

فَأَجَابَهُ يَسُوعُ وَقَالَ: «أَذْهَبْ يَا شَيْطَانُ! إِنَّهُ مَكْتُوبٌ: لِلرَّبِّ إِلَهَكَ تَسْجُدُ 8  
وَإِلَيْهِ وَحْدَهُ تَعْبُدُ»

ثُمَّ جَاءَ بِهِ إِلَى أُورْشَلِيمَ، وَأَقَامَهُ عَلَى جَنَاحِ الْهَيْكَلِ وَقَالَ لَهُ: «إِنْ كُنْتَ 9  
أَبْنَى اللَّهَ فَأَطْرُحْ نَفْسَكَ مِنْ هَذَا إِلَى أَسْفَلٍ»

لَأَنَّهُ مَكْتُوبٌ: أَنَّهُ يُوصِي مَلِيْكَتَهُ إِنْ كَيْ يَخْفَطُوكَ 10

«وَأَنَّهُمْ عَلَى أَيْدِيهِمْ يَحْمِلُونَكَ لَكَيْ لَا تَصْدُمَ بِحَجَرِ رِجْلَكَ 11».

فَأَجَابَ يَسُوعَ وَقَالَ لَهُ: «إِنَّهُ قَيلَ: لَا تُحَرِّبَ الرَّبَّ إِلهَكَ 12».

وَلَمَّا أَكْمَلَ إِبْرَاهِيمَ كُلَّ تَجْرِيَةٍ فَارَقَهُ إِلَى جِينَ 13

وَرَجَعَ يَسُوعَ بِقُوَّةِ الرُّوحِ إِلَى الْجَلِيلِ، وَخَرَجَ خَبْرُ عَنْهُ فِي جَمِيعِ 14  
الْكُورَةِ الْمُجِيَّةِ

وَكَانَ يُعْلَمُ فِي مَجَامِعِهِمْ مُمَجَّدًا مِنْ الْجَمِيعِ 15

وَجَاءَ إِلَى الْنَّاصِرَةِ حَيْثُ كَانَ قَدْ تَرَبَّى. وَدَخَلَ الْمَجْمَعَ حَسْبَ عَادِتِهِ 16  
يَوْمَ السَّبْتِ وَقَامَ لِيَقْرَأُ

فَقُوَّةُ إِلَيْهِ سَقْرُ إِشْعَيَاءَ الَّتِي. وَلَمَّا فَتَحَ السَّبْقُ وَجَدَ الْمُوْضِعَ الَّذِي 17  
كَانَ مَكْتُوبًا فِيهِ

رُوحُ الرَّبِّ عَلَيَّ، لَأَنَّهُ مَسْخَنِي لِأَبْتَرِي الْمَسَاكِينِ، أَرْسَلَنِي لِأَنْفُسِي» 18  
الْمُنْكِسِرِي الْقُلُوبِ، لِأَنَّادِي لِلْمَأْسُورِينَ بِالْإِلْطَاقِ وَالْعُمُّي بِالْبَصَرِ  
وَأَرْسِلَ الْمُنْسَقِقِينَ فِي الْحُرْبَةِ

«وَأَكْرَرَ بِسْنَةَ الرَّبِّ الْمَفْتُولَةِ 19».

ثُمَّ طَوَى السَّبْقُ وَسَلَّمَ إِلَى الْخَادِمِ، وَجَلَسَ. وَجَمِيعُ الَّذِينَ فِي الْمَجْمَعِ 20  
كَانُوا عُيُونُهُمْ شَاحِنَةً إِلَيْهِ

فَبَأْتَنَا يَقُولُ لَهُمْ: «إِنَّهُ الْيَوْمَ قَدْ نَمَّ هَذَا الْمَكْتُوبُ فِي مَسَاعِيكُمْ 21».

وَكَانَ الْجَمِيعُ يَسْهُدُونَ لَهُ وَيَتَعَجَّلُونَ مِنْ كَلِمَاتِ الْيَعْمَةِ الْخَارِجَةِ مِنْ 22  
قَمِ، وَيَقُولُونَ: «أَلَيْسَ هَذَا أَبْنَى يُوسُفُ؟».

فَقَالَ لَهُمْ: «عَلَى كُلِّ حَالٍ تَقُولُونَ لِي هَذَا الْمِثَلُ: أَيُّهَا الظَّبِيبُ أَسْفَ 23  
نَفْسَكَ كَمْ سَمِعْنَا أَنَّهُ جَزِي فِي كُفْرَنَحُومَ، فَافْعُلْ ذَلِكَ هَذَا أَيْضًا فِي  
وَطَنِكَ».

وَقَالَ: «الْحَقُّ أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَيْسَ نَبِيٌّ مَقْبُولًا فِي وَطَنِهِ 24

وَبِالْحَقِّ أَقُولُ لَكُنْ: إِنَّ أَرَادَ كَثِيرَةً كُنْ فِي إِسْرَائِيلَ فِي أَيَّامِ إِبْرَاهِيمَ جِينَ 25  
أَغْلَقَتِ السَّمَاءُ مُدَّةً ثَلَاثَ سِنِينَ وَسِنَةً أَشْهَرٍ، لَمَّا كَانَ جُوعُ عَظِيمٌ فِي  
الْأَرْضِ كُلِّهَا

وَلَمْ يُزَسِّلْ إِبْرَاهِيمَ إِلَى وَاجِدَةِ مِنْهَا، إِلَّا إِلَى امْرَأَ أَزْمَلَةَ، إِلَى صَرْفَةِ 26  
صَنِيَّاءَ.

وَبِرُّصِّ كَثِيرُونَ كَانُوا فِي إِسْرَائِيلَ فِي زَمَانِ أَيْشَعَ الَّتِي، وَلَمْ يُطَهَّرْ 27  
وَاحِدٌ مِنْهُمْ إِلَّا نُعْمَانُ السُّرْيَانِيُّ

فَأَمْتَلَأَ عَصْبَا جَمِيعَ الَّذِينَ فِي الْمَجْمَعِ جِينَ سَمِعُوا هَذَا 28

فَقَامُوا وَأَخْرَجُوا خَارِجَ الْمَدِينَةِ، وَجَاءُوا بِهِ إِلَى حَافَةِ الْجَبَلِ الَّذِي 29  
كَانَتْ مَدِينَتُهُمْ مَبْنِيَّةً عَلَيْهِ حَتَّى يَطْرُحُوهُ إِلَى أَسْفَلِ

أَمَّا هُوَ فَجَازَ فِي وَسْطِهِمْ وَمَضَى 30

وَأَنْحَرَ إِلَى كُفْرَنَحُومَ، مَدِينَةِ الْجَلِيلِ، وَكَانَ يَعْلَمُهُمْ فِي الْسُّبُورِ 31

فَبَهُوُوا مِنْ تَقْلِيمِهِ، لَأَنَّ كَلَامَهُ كَانَ سِلْطَانٌ 32

وَكَانَ فِي الْمَجْمَعِ رَجُلٌ بِهِ رُوحُ شَيْطَانٍ نَجِسٍ، فَصَرَّخَ بِصَوْتٍ 33  
عَظِيمٍ

فَأَلْتَهَرَهُ يَسُوعُ قَائِلًا: «آخِرُسُ! آخِرُجُ مِنْهُ!». فَصَرَّخَ عَنِ الشَّيْطَانِ فِي 34  
الْأَوْسُطِ وَخَرَجَ مِنْهُ وَلَمْ يَصُرُّهُ شَيْئًا  
«إِنْ أَنْتَ: دُّوْسُ اللَّهِ».

فَأَلْتَهَرَهُ يَسُوعُ قَائِلًا: «آخِرُسُ! آخِرُجُ مِنْهُ!». فَصَرَّخَ عَنِ الشَّيْطَانِ فِي 35  
الْأَوْسُطِ وَخَرَجَ مِنْهُ وَلَمْ يَصُرُّهُ شَيْئًا

فَوَرَقَتْ دَهْشَةً عَلَى الْجَمِيعِ، وَكَانُوا يُخَاطِلُونَ بَعْضَهُمْ بَعْضًا قَائِلِينَ 36  
«إِنَّهُ هَذِهِ الْكَلِمَةُ؟ لَأَنَّهُ سِلْطَانٌ قُوَّةٌ يَأْمُرُ الْأَرْوَاحَ الْجِسَّةَ فَتَحْرُجُ».

وَخَرَجَ صَيْثُ عَنْهُ إِلَى كُلِّ مَوْضِعٍ فِي الْكُورَةِ الْمُجِيَّةِ 37

وَلَمَّا قَامَ مِنَ الْمَجْمَعِ دَخَلَ بَيْتَ سِمْعَانَ. وَكَانَتْ حَمَاءُ سِمْعَانَ قَدْ أَخْدَثَهَا 38  
حُمَّى شَدِيدَةً. فَسَأَلَهُ مِنْ أَجْلِهَا

فَوَقَفَ فُوقَهَا وَأَنْتَهَرَ الْخَطَى فَتَرَكْتُهَا! وَفِي الْحَالِ قَامَتْ وَصَارَتْ 39  
تَحْدُمُهُمْ

وَعِنْدَ غُرُوبِ السَّنَفِينِ، جَمِيعُ الْدِينِ كَانَ عِنْدَهُمْ سُقْمَاءٌ بِأَمْرِ أَضَى 40  
مُخْلِفَةٍ قَدَمُوهُمْ إِلَيْهِ، فَوَضَعَ يَدِيهِ عَلَى كُلِّ وَاجِدٍ مِنْهُمْ وَسَفَاهُمْ

وَكَانَتْ شَيَاطِينُ أَيْضًا تَخْرُجُ مِنْ كَثِيرَيْنَ وَهِيَ تَصْرُخُ وَتَقُولُ: «أَنْتَ 41  
الْمَسِيحُ أَبْنُ اللَّهِ!». فَأَنْتَهُمْ هُمْ وَلَمْ يَدْعُهُمْ يَتَكَلَّمُونَ، لَاَنَّهُمْ عَرَفُوا أَنَّهُ  
الْمَسِيحُ

وَلَمَّا صَارَ الْلَّهَارُ خَرَجَ وَذَهَبَ إِلَى مَوْضِعِ خَلَاءٍ، وَكَانَ الْجَمْوَعُ 42  
يُقْتَشِّفُونَ عَلَيْهِ. فَجَاءُوا إِلَيْهِ وَأَسْكَنُوهُ لِلَّا يَدْهَبَ عَنْهُمْ

فَقَالَ لَهُمْ: «إِنَّهُ يَنْبَغِي لِي أَنْ أُبَشِّرَ الْمُدْنَ الْأُخْرَ أَيْضًا بِمَلْكُوتِ اللَّهِ، لِأَنِّي 43  
لَهُذَا قَدْ أَرْسَلْتُ

فَكَانَ يَكْرُزُ فِي مَجَامِعِ الْجَلِيلِ 44

## Luke 5:1

وَإِذْ كَانَ الْجَمْعُ يَرْدَجُمُ عَلَيْهِ لِيُسَمَّعُ كَلِمَةُ اللَّهِ، كَانَ وَاقِفًا عِنْدَ بُحْرَيْنَ 1  
جِيَسْتَارَتْ

فَرَأَى سَفَيَّيْنِ وَاقِفَيْنِ عِنْدَ الْبُحْرَيْرَةِ، وَالصَّيَادُونَ قَدْ حَرَجُوا مِنْهُمَا 2  
وَغَسَلُوا الشَّيْبَاتِ

فَدَخَلَ إِلَهَى الْسَّيَّيْنَيْنِ الَّتِي كَانَتْ لِيُسَمَّعَ، وَسَأَلَهُ أَنْ يُبَعِّدَ قَلِيلًا عَنْ 3  
الْبَرِّ. ثُمَّ جَلَسَ وَصَارَ يُعَلِّمُ الْجَمْوَعَ مِنَ السَّفِينَةِ

وَلَمَّا فَرَغَ مِنَ الْكَلَامِ قَالَ لِيُسَمَّعَ: «أَبْعِدْ إِلَى الْعُمَقِ وَأَلْفُوا شَبَاكُكُمْ 4  
لِلصَّيْدِ».

فَأَجَابَ سِمَاعُ وَقَالَ لَهُ: «يَا مُعْلِمُ، قَدْ تَعْبَرُنَا الْلَّيْلَ كُلَّهُ وَلَمْ تَأْخُذْ شَيْئًا 5  
وَأَكْنُ عَلَى كَلْمَنَكَ الْقَيْ الشَّيْكَةَ».

وَلَمَّا فَعَلُوا ذَلِكَ أَسْكَنُوا سَمَكًا كَثِيرًا جَدًّا، فَصَارَتْ شَبَاكُكُمْ تَخْرَقُ 6

فَأَشَارُوا إِلَى شَرَكَائِهِمُ الْدِينِ فِي السَّيَّيْنَةِ الْأُخْرَى أَنْ يَأْتُوا وَيُسَاعِدُوهُمْ 7

فَلَمَّا رَأَى سِمَاعُ بُطْرُسُ ذَلِكَ حَرَّ عِنْدَ رُكْبَتِي بَسْوَعَ قَائِلًا: «أَخْرُجْ مِنْ 8  
«إِسْفِيَّيْتِي يَارَبُّ، لِأَنِّي رَجُلُ خَاطِئِي».

إِذَا أَغْرَتْهُ وَجَمِيعُ الْلَّيْنَ مَعَهُ دَهْشَتُهُ عَلَى صَيْدِ الْسَّمَكِ الَّذِي أَخْدُوهُ 9

وَكَذَلِكَ أَصْنَا بَعْثَوْبَتْ وَبُوْحَنَا أَبْنَا زَبِيِّ الدَّانِ كَانَا شَرِيكِي 10  
وَسِمَاعَنِ. فَقَالَ بَسْوَعَ لِسِمَاعَنِ: «لَا تَخَافْ! مِنَ الْأَنْ تَكُونُ تَصْنَاطُ الدَّانِ

وَلَمَّا جَاءُوا بِالْسَّيَّيْنَيْنِ إِلَى الْبَرِّ تَرَكُوا كُلَّ شَيْءٍ وَتَبَعُوهُ 11

وَكَانَ فِي إِدْنِي الْمَدْنِ، قَدْ رَجُلُ مَفْلُوْبَ بَرَصِّا. فَلَمَّا رَأَى بَسْوَعَ حَرَّ 12  
عَلَى وَجْهِهِ وَتَلَبَّ إِلَيْهِ قَائِلًا: «يَا سِيدُ، إِنْ أَرَدْتَ تَقْدِيرَ أَنْ  
«ثَطَقَرَنِي».

فَمَدْ يَدَهُ وَلَمْسَهُ قَائِلًا: «أَرِيدُ، فَأَطْهُرْ!». وَلَلَّوْقَتِ دَهَبَ عَنْهُ الْبَرَصُ 13

فَأَوْصَاهُ أَنْ لَا يَقُولَ لِأَخِيهِ بَلْ «أَمْضِنْ وَأَرْ نَفْسَكَ لِكَاهِنِ، وَقَدْمُ عَنْ 14  
«ثَطَهِيرِكَ كَمَا أَمَرَ مُوسَى شَهَادَةَ لَهُمْ

فَذَاعَ الْخَبَرُ عَنْهُ أَكْثَرَهُنَّ. فَأَجْمَعَ جَمْوَعَ كَثِيرَةٍ لِكَيْ يَسْمَعُو وَيَسْتَفْوَبِهِ مِنْ 15  
أَمْرَاصِهِمْ

وَأَمَّا هُوَ فَكَانَ يَعْتَرُلُ فِي الْبَرِّارِي وَيَصْنَلِي 16

وَفِي أَحَدِ الْأَيَّامِ كَانَ يُعْلَمُ، وَكَانَ فَرَسِيُّونَ وَمُعْلِمُونَ لِلَّا نَامُوسِ 17  
جَالِسِينَ وَهُمْ قَدْ أَتَوْا مِنْ كُلِّ قَرْيَةٍ مِنَ الْجَلِيلِ وَالْيَهُودِيَّةِ وَأُورُشَلَيمِ  
وَكَانَتْ قُوَّةُ الرَّبِّ لِشَفَاعِهِمْ

وَإِذَا بِرْجَالٍ يَحْمِلُونَ عَلَى فَرَاشِ إِنْسَانًا مَفْلُوْجًا، وَكَانُوا يَطْلُبُونَ أَنْ 18  
يَنْهُلُوْهُ بِهِ وَيَضْسُدُهُ أَمَامَهُ

وَلَمَّا لَمْ يَجِدُوْهُ مِنْ أَيْنَ يَنْدَخُلُونَ بِهِ لِسَبَبِ الْجَمْعِ، صَنَعُوْهُ عَلَى السَّطْحِ 19  
وَذَلِلُوهُ مَعَ الْفَرَاشِ مِنْ بَيْنِ الْأَجْرِ إِلَى الْوَسْطِ فَقَامَ بَسْوَعَ

فَلَمَّا رَأَى إِيمَانَهُمْ قَالَ لَهُ: «أَيْهَا الْإِنْسَانُ، مَغْفِرَةٌ لَكَ خَطَايَاكَ 20

فَأَبَدَنَ الْكَنْتَهُ وَالْفَرَسِيُّونَ يُفَكِّرُونَ قَائِلِينَ «مَنْ هَذَا الَّذِي يَتَكَلَّمُ بِتَجَادِيفِ؟ 21  
«مَنْ يَقْدِرُ أَنْ يَغْفِرَ خَطَايَا إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ؟

فَشَعَرَ بَسْوَعَ بِأَلْفَارِهِمْ، وَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «مَادَا نُفَكَّرُونَ فِي قُلُوبِكُمْ؟ 22

**إِنَّمَا أَيْسَرُ: أَنْ يُقَالَ: مَغْفُورَةٌ لَكَ حَطَابًاكَ، أَمْ أَنْ يُقَالَ: قُمْ وَأَمْشِ؟**<sup>23</sup>

وَلِكُنْ لَكِي تَعْلَمُوا أَنْ لَأْيُنْ إِلْأَسْنَانْ سُلْطَانًا عَلَى الْأَرْضِ أَنْ يَغْفِرَ<sup>24</sup>  
لِلْمَفْلُوحِ: «لَكَ أَقْوَلُ: قُمْ وَاحْمِلْ فِرَاشْكَ وَادْهَبْ إِلَى  
الْأَخْطَابِ»، قَالَ لِلْمَفْلُوحِ: «إِنْ بَيْنَكَ

فَقَوْيِ الْحَالِ قَامُ أَمَامَهُمْ، وَحَمَلَ مَا كَانُ مُضْطَجِعًا عَلَيْهِ، وَمَضَى إِلَى  
بَيْتِهِ وَهُوَ يُمَدِّدُ اللَّهَ

**فَأَخَذْتُ الْجَمِيعَ حَيْرًا وَمَجَّوْا اللَّهَ، وَأَمْتَلَوْا حَوْفًا قَائِلِينَ: «إِنَّا قَدْ رَأَيْنَا  
الْيَوْمَ عَجَابًا».**

وَبَعْدَ هَذَا خَرَجَ فَنَطَرَ عَشَارًا أَسْمُهُ لَأْوِي جَالِسًا عِنْدَ مَكَانِ الْجِبَابِيَّةِ 27 «فَقَالَ لَهُ: أَتَبْعَنِي».

فَتَرَكَ كُلَّ شَيْءٍ وَقَامَ وَتَبَعَهُ 28

وَصَنَعَ لَهُ لَاوِي ضِيَافَةً كَبِيرَةً فِي بَيْتِهِ. وَالَّذِينَ كَانُوا مُنْكِرِينَ مَعَهُمْ  
كَانُوا جَمِيعًا كَبِيرًا مِنْ عَشَارِينَ وَآخَرِينَ 29

**فَتَدَمَّرَ كَبَنْهُمْ وَالْفَرِسَيْبُونَ عَلَى تَلَامِيْذِهِ فَائِلِيْنَ: «لِمَاذَا تَأْكُلُونَ 30  
وَتَشْرُبُونَ مَعَ عَشَارِيْنَ وَخَطَّاء؟»**

**فَلَمَّا جَاءَهُ يَسْوُعَ وَقَالَ لَهُمْ: «لَا يَخْتَاجُ الْأَصْحَاءُ إِلَى طَيِّبٍ، بَلْ الْمَرْضَى** <sup>31</sup>

**32. «لَمْ آتِ لِأَدْعُو أَبْرَارًا بِلْ خُطَاةً إِلَى التَّوْبَةِ**

وَقَالُوا لَهُ: «لِمَادِيْ يَصُومُ تَلَمِيْدٌ يُوَحَّنَا كَثِيرًا وَيُفْعَمُونَ طَلَبَاتٍ، وَكَذَلِكَ 33  
تَلَمِيْدٌ أَفْرَيْبِيْسِيَّنْ أَصْصًا، وَأَمَّا تَلَمِيْدٌ فَكَلُونْ وَيُشَرِّبُونَ؟»

**هَفَّالَ لَهُمْ: «أَنْفِرُونَ أَنْ تَجْعَلُوا بَنِي الْعَرْسٍ يَصُومُونَ مَا ذَامَ الْعَرَبُونَ** 34

وَلِكُنْ سَنَّاتِي أَيَّامٍ حِينَ يُرْفَعُ الْعَرْبِسُ عَنْهُمْ، فَحِينَئِذٍ يَصُوْمُونَ فِي نَافِقَةِ الْأَنَامِ 35

وقال لهم أيضًا مثلاً: «لَيْسَ أَحَدٌ يَضْعُرُ فُعْلَةً مِنْ تَوْبَةِ جَدِيدٍ عَلَى تَوْبَةِ 36  
غَتْقَةٍ، وَلَا فَأْلَاحِيدَ بَسْطَهُ، وَالْعَتْقَةُ لَا تُؤْفَّهُ إِلَّا فُعْلَةً الَّتِي مِنْ الْجَدِيدِ».

وَلَيْسَ أَحَدٌ يَجْعَلُ حَمْرًا جَدِيدًا فِي رِفَاقٍ عَيْقَةٍ لِلَّذِي شَوَّ الْحَمْرُ الْجَدِيدَةُ<sup>37</sup>  
الرِّفَاقُ، فَوَيْ نَهْرُ وَالرِّفَاقُ تَنَافُ

**بَلْ يَجْعَلُونَ خَمْرًا جَدِيدًا فِي زَقَاقٍ جَدِيدٍ، فَلْحَفِظْ جَمِيعًا** 38

وَلَيْسَ أَحَدٌ إِذَا شَرَبَ الْعَتِيقَ يُرِيدُ لِلْوَقْتِ الْجَدِيدِ، لَأَنَّهُ يَقُولُ: الْعَتِيقُ 39 أَطْبَعُ.

Luke 6:1

وَفِي السَّبْتَ الثَّانِي يَعْدُ الْأَوَّلُ أَجْتَارَ بَيْنَ الرُّوعِ وَكَانَ تَلَامِيْدُهُ يَقْطُفُونَ<sup>1</sup>  
السَّنَابِلَ وَبِالْكُلُونَ وَهُمْ يَقْرُؤُنَا بِإِدِيمَهُ

**فَقَالَ اللَّهُمَّ قَوْمٌ مِنَ الْفَرِسِيَّةِ: «لِمَاذَا تَفْعَلُونَ مَا لَا يَحْلُّ فِعْلَهُ فِي السَّلْبُوتِ؟».**

**فَأَجَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «أَمَا قَرَأْتُمْ وَلَا هَذَا الَّذِي فَعَلَهُ دَأْوٌ، جِينَ جَاع٣  
هُوَ وَالَّذِينَ كَانُوا مَعَهُ؟»**

كَفَّ دَخَلَ بَيْتَ اللَّهِ وَأَخْدَ حُرْنَ الْقَمِيمَةِ وَأَكَلَ، وَأَعْطَى الَّذِينَ مَعَهُ أَيْضًا ٤  
الَّذِي لَا يَحْلُ أَكْلُهُ إِلَّا لِكَلْهَةٍ فَقَطْ

«وَقَالَ لَهُمْ: «إِنَّ أَبْنَى الْأَنْسَانَ هُوَ رَبُّ السَّبَبِ» أَيْضًا 5

وَفِي سُبْتٍ أَحَرَّ دَخَلَ الْمَجْمَعَ وَصَارَ يُعْلَمُ. وَكَانَ هُنَاكَ رَجُلٌ يَدْهُ<sup>6</sup>  
الْيَلَّى يَأْسِسُهُ

وَكَانَ الْكُتُبُهُ وَالْفَرِيَسْيُونَ يُرَاقِبُونَهُ هُلْ يَسْفُى فِي السَّبَّتِ، لِكَيْ يَجِدُوا عَلَيْهِ سُكَائِيَّةً ٧

أَمَّا هُوَ فَعْلَمْ أَفْكَارَهُمْ، وَقَالَ لِلرَّجُلِ الَّذِي يَدْهُ يَأْسِهِ: «ثُمَّ وَقَفْ فِي  
الْوَسْطِ». فَقَامَ وَوَقَفَ

لَمْ قَالِ لَهُمْ يَسُوْعُ: «أَسْأَلُكُمْ سَيِّئًا: هُلْ يَحْلُّ فِي الْسَّبَّتِ فَعْلُ الْحَيْرِ أَوْ فِعْلُ الشَّرِّ؟ تُخَيِّصُ نَفْسُ أَوْ اهْلًا كُهَا؟».

لَمْ يُظْرِهِ حَوْلَهُ إِلَيْ جَمِيعِهِمْ وَقَالَ لِلرَّجُلِ: «مُدَّ يَدَكَ». فَعَادَتْ 10  
يَدُهُ صَحِيحةً كَالْأُخْرَى

**فَامْتَلِأُوا حُمًّا وَصَارُوا يَنْكَالِمُونَ فِيمَا بَيْنَهُمْ مَاًذَا يَفْعَلُونَ بِيَسْوَعِ** ١١

وَفِي تِلْكُ الْأَلْيَامِ خَرَجَ إِلَى الْجَبَلِ لِيُصَلِّيَ، وَقَضَى الْلَّيلَ كُلُّهُ فِي الصَّلَاةِ 12

بِاللَّهِ

وَيَلْ لَكُمْ إِذَا قَالَ فِيمُوكُمْ جَمِيعُ النَّاسِ حَسَنًا! لِأَنَّهُ هَكَذَا كَانَ آباؤُهُمْ 26  
يَعْلَمُونَ بِالْأَنْبِيَاءِ الْكَذِبَةِ

وَلَمَّا كَانَ الظَّهَارُ دَعَا تَلَامِيذهِ، وَأَخْتَارَ مِنْهُمْ أَنْثِي عَشَرَ، الَّذِينَ سَمَاهُمْ 13  
أَيْضًا «رُسُلًا»:

وَسَمَاعَنَ الَّذِي سَمَاهُ أَيْضًا بُطْرُسَ وَأَنْذَرَ أُوسَ أَخَاهُ. يَعْقُوبَ وَيُوحنَّا 14  
فِيلِبُسَ وَبِرْنُوْلَمَاؤسَ

مَنَّى وَتُومًا. يَعْقُوبَ بْنَ حَلْفَى وَسَمَاعَنَ الَّذِي يُدْعَى الْغَيْورُ 15

بِهُوَذَا أَخَا يَعْقُوبَ، وَبِهُوَذَا الْإِسْحَارْبُوطِيُّ الَّذِي صَارَ مُسْلِمًا أَيْضًا 16

وَنَزَلَ مَعْهُمْ وَوَقَفَ فِي مَوْضِعِ سَهْلٍ، هُوَ وَجْمَعُ مِنْ تَلَامِيذهِ، وَجُمْهُورٌ 17  
كَثِيرٌ مِنَ الْشَّعْبِ، مِنْ جَمِيعِ الْيَهُودِيَّةِ وَأُرْشَلَيمَ وَسَاحِلِ صُورَ وَصَيْدَاءِ  
الَّذِينَ جَاءُوا لِيُسْمَعُوهُ وَيُشَفَّعُوا مِنْ أَمْرِ أَصْبَهِمْ

وَالْمُعَذَّبُونَ مِنْ أَرْوَاحِ نَجَسَةِ وَكَانُوا يَبْرُأُونَ 18

وَكُلُّ الْجَمْعِ طَلَبَا أَنْ يُلْمِسُوهُ، لَأَنَّ قُوَّةَ كَانَتْ تَخْرُجُ مِنْهُ وَتَشْفِي  
الْجَبِيعَ 19

وَرَفَعَ عَيْنِيهِ إِلَى تَلَامِيذهِ وَقَالَ: «طُوبَاكُمْ أَيْهَا الْمُسَاكِينُ، لَأَنَّ لَكُمْ 20  
مَلْكُوتَ اللَّهِ

طُوبَاكُمْ أَيْهَا الْجِيَاعُ الْأَنَّ، لَأَنَّكُمْ تُشْبِعُونَ طُوبَاكُمْ أَيْهَا الْبَاكُونَ الْأَنَّ 21  
لَأَنَّكُمْ سَتَحْكُمُونَ

طُوبَاكُمْ إِذَا بَعْضَكُمْ النَّاسُ، وَإِذَا أَفْرَزُوكُمْ وَعَيْرُوكُمْ، وَأَخْرَجُوا أَسْمَكُمْ 22  
كَثِيرٌ مِنْ أَجْلِ أَبْنَى الإِنْسَانِ

أَفْرَحُوا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ وَنَهَلُوا، فَهُوَذَا أَجْرُكُمْ عَظِيمٌ فِي السَّمَاءِ. لَأَنَّ 23  
أَبَاءَهُمْ هَكَذَا كَانُوا يَقْعُلُونَ بِالْأَنْبِيَاءِ

وَلَكُنْ وَيَلْ لَكُمْ أَيْهَا الْأَغْنِيَاءِ، لَأَنَّكُمْ قَدْ ثُلُمْ عَرَاءَكُمْ 24

وَيَلْ لَكُمْ أَهَا أَشْبَاعِي، لَأَنَّكُمْ سَتَجُوْعُونَ. وَيَلْ لَكُمْ أَهَا الْضَّاجُوكُونَ 25  
الْأَنَّ، لَأَنَّكُمْ سَتَحْرُلُونَ وَتَنْكُونَ

لَكَيْ أَقْوِلُ لَكُمْ أَيْهَا السَّامِعُونَ: أَجْبُوا أَعْذَاءَكُمْ، أَخْسِنُوا إِلَيْهِ 27  
مُبِيْضِيْكُمْ

بَارِكُوا لِأَعْنِيْكُمْ، وَصَلُوْلًا لِأَجْلِ الْدِيْنِ يُسَيِّنُونَ إِلَيْكُمْ 28

مِنْ ضَرَبِكَ عَلَى حَدَّكَ فَأَعْرِضْنَ لَهُ الْأَخْرَ أَيْضًا، وَمِنْ أَخْدَرِ رَدَاءِكَ فَلَا 29  
يَمْنَعُهُ تَوْبَكَ أَيْضًا

وَكُلُّ مِنْ سَالِكَ فَأَعْطِهِ، وَمِنْ أَخْدَ الْدِيْنِ لَكَ فَلَا يُطَالِيْهُ 30

وَكَمَا تُرِيدُونَ أَنْ يَقْعُلَ النَّاسُ بِكُمْ أَفْعُلُوا أَنْتُمْ أَيْضًا بِهِمْ هَكَذَا 31

وَإِنْ أَحْبَبْتُمُ الْدِيْنَ يُجْبُونَكُمْ، فَأَيُّ فَضْلٍ لَكُمْ؟ فَإِنَّ الْخُطَّاءَ أَيْضًا يُجْبُونَ 32  
الَّذِينَ يُجْبِيْهُمْ

وَإِذَا أَحْسَنْتُمُ الْدِيْنَ يُخْسِنُونَ إِلَيْكُمْ، فَأَيُّ فَضْلٍ لَكُمْ؟ فَإِنَّ 33  
الْخُطَّاءَ أَيْضًا يُقْرَضُونَ الْخُطَّاءَ لِكَيْ يُسْتَرْدُوا مِنْهُمُ الْمُلْنِ

وَإِنْ أَفْرَضْتُمُ الْدِيْنَ تَرْجُونَ أَنْ يَسْتَرْدُوا مِنْهُمْ، فَأَيُّ فَضْلٍ لَكُمْ؟ فَإِنَّ 34  
الْخُطَّاءَ أَيْضًا يُقْرَضُونَ الْخُطَّاءَ لِكَيْ يُسْتَرْدُوا مِنْهُمُ الْمُلْنِ

بَلْ أَجْبُوا أَعْذَاءَكُمْ، وَأَخْسِنُوا وَأَفْرَضُوا وَأَنْتُمْ لَا تَرْجُونَ شَيْئًا، فَلَكُونَ 35  
أَجْرُكُمْ عَظِيمًا وَتَكُونُوا بَنِي الْعَلِيِّ، فَإِنَّهُ مَنْعُمٌ عَلَى غَيْرِ الشَّاكِرِينَ  
وَالْأَسْرَارِ

فَكُوْنُوا رُحْمَاءَ كَمَا أَنَّ أَبَاكُمْ أَيْضًا رَحِيمٌ 36

وَلَا تَدْبِيْلًا فَلَا تَدَلُّوا. لَا تَفْضُلُوا عَلَى أَحَدٍ فَلَا يُفْضِي عَلَيْكُمْ» 37  
إِغْرِيْرًا يُغْرِيْزُ لَكُمْ

أَعْطُوا ثَعْلَبًا، كَيْلًا جَيْدًا مَلْبَدًا مَهْرُورًا فَإِيْضًا يُعْطُونَ فِي 38  
«أَحْصَانِكُمْ». لِأَنَّهُ يَنْقِسُ الْكَيْلَ الَّذِي يَكِيلُونَ يُكَالُ لَكُمْ

وَضَرَبَ لَهُمْ مَثَلًا: «هَلْ يَفْدُرُ أَعْمَى أَنْ يَقُولَ أَعْمَى؟ أَمَا يَسْعُطُ الْأَثْنَانَ 39  
فِي حُفَرَةٍ؟

لَيْسَ التَّلَمِيْدُ أَفْضَلَ مِنْ مُعْلِمِهِ، بَلْ كُلُّ مِنْ صَارَ كَامِلًا يَكُونُ مَثَلٌ 40  
مُعْلِمِهِ

لِمَذَا تَنْظُرُ الْقَدَىٰ الَّذِي فِي عَيْنٍ أَخِيكَ، وَأَمَا الْحَسَبَةُ الَّتِي فِي عَيْنِكَ فَلَا تَقْطُلُ لَهَا؟<sup>41</sup>

أَوْ كَفَتْ تَقْرِيرُ أَنْ تَقُولَ لِأَخِيكَ: يَا أَخِي، دَعْنِي أُخْرِجَ الْقَدَىٰ الَّذِي فِي عَيْنِكَ، وَأَنْتَ لَا تَنْظُرُ الْحَسَبَةَ الَّتِي فِي عَيْنِكَ؟ يَا مُرَانِي! أُخْرِجْ أَوْلَى الْحَسَبَةِ مِنْ عَيْنِكَ، وَجِئْنِي بُصْرُ جِئْنَا أَنْ تُخْرِجَ الْقَدَىٰ الَّذِي فِي عَيْنِ أَخِيكَ.<sup>42</sup>

لِأَنَّهُ مَا مِنْ شَجَرَةٍ جَيْدَةٌ تُمْرِنُ نَمَرًا رَدِيًّا، وَلَا شَجَرَةٍ رَدِيَّةٌ تُمْرِنُ نَمَرًا»<sup>43</sup>  
جَيْدًا.

لِأَنَّ كُلَّ شَجَرَةٍ تُعْرَفُ مِنْ نَمَرِهَا. فَإِنَّهُمْ لَا يَجِدُونَ مِنَ الْأَسْوَكِ تِبَّاً<sup>44</sup>  
وَلَا يَقْطُفُونَ مِنَ الْأَطْيَقِ عِباً.

الْأَسْوَانُ الْأَصَالِحُ مِنْ كُنْزٍ قَلِيلٍ الْمَصَالِحِ يُخْرُجُ الْأَصَالِحَ، وَالْأَسْوَانُ<sup>45</sup>  
الشَّرَّارُ مِنْ كُنْزٍ قَلِيلٍ الشَّرَّارِ يُخْرُجُ الشَّرَّ. فَإِنَّهُ مِنْ فَضْلَةِ الْقَلْبِ يَتَكَلَّمُ  
فَمُمَ.

وَلِمَاذَا نَدْعُونَنِي: يَارَبُّ، يَارَبُّ، وَأَنْتُمْ لَا تَقْعُلُونَ مَا أَفْوَلُهُ؟<sup>46</sup>

كُلُّ مَنْ يَأْتِي إِلَيَّ وَيَسْمَعُ كَلَامِي وَيَعْمَلُ بِهِ أَرِيْكُمْ مَنْ يُشِّبِّهُ<sup>47</sup>

يُشِّبِّهُ إِنْسَانًا بَنَى بَيْتًا، وَحَفَرَ وَعْمَقَ وَوَضَعَ الْأَسْوَانَ عَلَى الصَّخْرِ<sup>48</sup>  
فَلَمَّا حَدَثَ سَيِّلٌ صَدَمَ الصَّهْرُ ذَلِكَ الْبَيْتَ، فَلَمْ يَبْدُرْ أَنْ يُرَعِّزَهُ، لِأَنَّهُ  
كَانَ مُؤَسِّسًا عَلَى الصَّخْرِ.

وَأَمَا الَّذِي يَسْمَعُ وَلَا يَعْمَلُ، فَيُشِّبِّهُ إِنْسَانًا بَنَى بَيْتَهُ عَلَى الْأَرْضِ مِنْ<sup>49</sup>  
دُونِ أَسْاسٍ، فَصَدَمَهُ الْهَمْرُ شَفَقَتْ حَالًا، وَكَانَ خَرَابُ ذَلِكَ الْبَيْتِ  
إِعْظِيمًا!

## Luke 7:1

وَلَمَّا أَكْمَلَ أَفْوَالَهُ كُلُّهَا فِي مَسَامِعِ الْشَّعْبِ دَخَلَ كَهْرَنَاحُومٍ<sup>1</sup>

وَكَانَ عَنْدَ إِلَائِيْدَهُ مَنَهُ، مَرِيضًا مُشْرِفًا عَلَى الْمُؤْتَ، وَكَانَ عَزِيزًا عَنْهُ<sup>2</sup>

فَلَمَّا سَمِعَ عَنْ يَسُوعَ، أَرْسَلَ إِلَيْهِ شَيُوخَ الْيَهُودِ يَسْأَلُهُ أَنْ يَأْتِيَ وَيَشْفِي<sup>3</sup>  
عَنْهُ.

فَلَمَّا جَاءُوا إِلَيْ يَسُوعَ طَلَبُوا إِلَيْهِ بِأَجْتِهادٍ قَائِلِينَ: «إِنَّهُ مُسْتَحِقٌ أَنْ يُغْعَلَ<sup>4</sup>  
لَهُ هَذَا».

«لِأَنَّهُ يُحِبُّ أَمَّنَا، وَهُوَ بَنَى لَنَا الْمَجْمَعَ<sup>5</sup>

فَذَهَبَ يَسُوعُ مَعْهُمْ. وَإِذْ كَانَ غَيْرُ بَعِيدٍ عَنِ الْبَيْتِ، أَرْسَلَ إِلَيْهِ قَائِدَ الْمَجْمَعِ<sup>6</sup>  
أَصْدِقاءَ يَقُولُ لَهُ: «بِا سَيِّدُ، لَا تَنْتَعِبْ. لِأَنِّي لَسْتُ مُسْتَحِقًا أَنْ تَدْخُلَ تَحْتَ  
سَقْفِي».

لِذَلِكَ لَمْ أَحْسِبْ نَفْسِي أَهْلًا أَنْ أَتَيَ إِلَيْكَ. لَكِنْ قُلْ كَلِمَةً فَيَبْرُأُ عَلَامِي<sup>7</sup>

لِأَنِّي أَنَا أَيْضًا إِنْسَانٌ مُرَتَّبٌ تَحْتَ سُلْطَانٍ، لِي جُنْدَ تَحْتَ يَدِي. وَأَقُولُ<sup>8</sup>  
إِلَيْهَا: أَدْهَبْ! قَيْدَهُبْ، وَلَا حَرْ: أَنْتَ! قَيْاتِي، وَلَعْبَيِ: أَفْعَلْ هَذَا  
«قَيْغَلْ».

وَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعُ هَذَا تَعَجَّبَ مِنْهُ، وَالْقَعَتْ إِلَى الْجَمْعِ الَّذِي يَشْبَعُهُ وَقَالَ<sup>9</sup>  
«أَقُولُ لَكُمْ: لَمْ أَجِدْ وَلَا فِي إِسْرَائِيلَ إِيمَانًا بِمَقْدَارِ هَذَا»

وَرَجَعَ الْمُرْسَلُونَ إِلَى الْبَيْتِ، فَوَجَدُوا الْعَبْدَ الْمُرِيضَ قَدْ صَحَّ<sup>10</sup>

وَفِي الْيَوْمِ الْتَّالِي ذَهَبَ إِلَى مَدِينَةٍ تُدْعَى نَابِينَ، وَذَهَبَ مَعَهُ كَثِيرُونَ مِنْ<sup>11</sup>  
تَلَامِيذهِ وَجْمَعَ كَثِيرٌ

فَلَمَّا أَقْتَرَبَ إِلَى بَابِ الْمَدِينَةِ، إِذَا مَيْتُ مَحْمُولٌ، أَبْنُ وَجِيدٌ لِأَمِهِ، وَهِيَ<sup>12</sup>  
أَرْمَلَةٌ وَمَعْهَا جَمْعٌ كَثِيرٌ مِنَ الْمَدِينَةِ

فَلَمَّا رَأَاهَا الْRَّبُّ تَحْنَنَ عَلَيْهَا، وَقَالَ لَهَا: «لَا تَنْكِي<sup>13</sup>

ثُمَّ تَقْدَمْ وَلَمَسَ الْلَّعْنَ، فَوَقَتَ الْحَامِلُونَ. فَقَالَ: «أَيُّهَا الشَّابُ، لَكَ<sup>14</sup>  
أَقْوَلُ: قُمْ

فَجَلَسَ الْمَيْتُ وَأَبْنَادًا يَتَكَلَّمُ، فَدَفَعَهُ إِلَى أَمِهِ<sup>15</sup>

فَأَخْدَأَ الْجَمِيعَ حَوْفَهُ، وَمَجَدُوا اللَّهَ قَائِلِينَ: «فَدَقَّ قَامَ فِينَا تَبِيُّ عَظِيمٌ، وَأَفْقَدَ<sup>16</sup>  
اللَّهُ شَعْبَهُ»

وَخَرَجَ هَذَا الْخَبَرُ عَنْهُ فِي كُلِّ الْيَهُودِيَّةِ وَفِي جَمِيعِ الْكُورَةِ الْمُحِيطَةِ<sup>17</sup>

فَأَخْبَرَ يُوحَنَّا تَلَامِيذهِ بِهَذَا كُلَّهُ<sup>18</sup>

فَدَعَا يُوحَنَّا أَنْثَيْنِ مِنْ تَلَامِيذهِ، وَأَرْسَلَ إِلَى يَسُوعَ قَائِلًا: «أَنْتَ هُوَ<sup>19</sup>  
الْأَتَيْ أَمْ تَنْتَرِ آخَرَ؟

فَلَمَّا جَاءَ إِلَيْهِ الْرَّجُلُنَّ قَالَ: «بُوْحَنَا الْمُعْدَنُ فَذَ أَرْسَلَنَا إِلَيْكَ فَإِلَّا 20  
أَنْتَ هُوَ الْأَتِي أُمْ نَنْتَظِرُ أَخَرَ؟».

وَفِي تِلْكَ السَّاعَةِ شَفَى كَثِيرِينَ مِنْ أَمْرَاضٍ وَأَدْوَاءَ وَأَرْوَاحَ شَرَبَرَةِ 21  
وَوَهَبَ الْيَصْرَ لِعُمَيْنِ كَثِيرِينَ.

فَأَجَابَ يَسُوعَ وَقَالَ لَهُمَا: «أَدْهُهَا وَأَخْبِرَا بِمَا رَأَيْتُمَا وَسَمِعْتُمَا 22  
إِنَّ الْغُمَى يُبَصِّرُونَ، وَالْأَرْجَعَ يَمْشُونَ، وَالْبُرْصَ يُطَهَّرُونَ، وَالصُّمُّ  
يُسْمَعُونَ، وَالْمُؤْمِنُ يَقُولُونَ، وَالْمُسَاكِينُ يُبَشِّرُونَ

».وَطَوَبَيَ لِمَنْ لَا يَعْنُرُ فِي 23

فَلَمَّا مَضَى رَسُولًا بُوْحَنًا، أَبْتَدَأَ يَقُولُ لِلْجَمْعَ عَنْ بُوْحَنًا: «مَاذَا حَرَجْنُمْ 24  
إِلَى الْبَرِّيَّةِ لِتَنْتَظِرُوا؟ أَقْصِبَةَ تَحْرِكُهَا الْرِّبُّ؟

بَلْ مَاذَا حَرَجْنُمْ لِتَنْتَظِرُوا؟ إِنْسَانًا لَآيْسَا ثَيَابًا نَاعِمَةً؟ هُوَذَا الَّذِينَ فِي 25  
الْلِبَاسِ الْأَفَاجِرِ وَالثَّلَعُ هُمْ فِي قُصُورِ الْمُلُوكِ

بَلْ مَاذَا حَرَجْنُمْ لِتَنْتَظِرُوا؟ أَبْنِيَا نَعْمَ، أَقْوَلُ لَكُمْ؛ وَأَفْصَلُ مِنْ نَبِيِّ 26

هَذَا هُوَ الَّذِي كُتِبَ عَنْهُ: هَا أَنَا أَرْسِلُ أَمَامَ وَجْهَكَ مَلَكِي الَّذِي يُهَمِّي 27  
إِطْرِيقَكَ قَدَّامَكَ

لَأَبِي أَقْوَلِ لَكُمْ: إِنَّهُ بَيْنَ الْمُؤْلُودِينَ مِنَ النِّسَاءِ لَيْسَ نَبِيًّا أَعْظَمَ مِنْ 28  
بُوْحَنَا الْمُعْدَنَ، وَلَكِنَّ الْأَصْنَعَ فِي مَلْكُوتِ اللهِ أَعْظَمُ مِنْهُ

وَجَمِيعُ الْشَّعْبِ إِذْ سَمَعُوا وَالْعَسَارُونَ بَرَرُوا اللهُ مُعْتَدِينَ بِمُعْمُودِيَّةِ 29  
بُوْحَنًا.

وَأَمَّا الْفَرِيسِيُّونَ وَالْأَنَامُوسِيُّونَ فَرَفَضُوا مَشْوَرَةَ اللهِ مِنْ جَهَةِ أَفْسِيمِ 30  
غَيْرِ مُعْتَدِينَ مِنْهُ

ثُمَّ قَالَ الرَّبُّ: «فَيَمْنَ أَسْبَهَ أَنَاسٌ هَذَا الْجِيلُ؟ وَمَاذَا يُشْهِدُونَ؟ 31

بِيُشْهِدُنَ أُولَادًا جَالِسِينَ فِي السُّوقِ يَنْأَوْنَ بِعَضِّهِمْ بَعْضًا وَيَقُولُونَ 32  
رَمَرَنَا لَكُمْ قَلْمَ تَرْفَصُوا. تُحَنَا لَكُمْ قَلْمَ تَبَكُوا

لِأَنَّهُ جَاءَ بُوْحَنَا الْمُعْدَنُ لَا يَأْكُلُ خُبْزًا وَلَا يَشْرَبُ حَمْرًا، فَقُتُلُونَ 33  
بِهِ شَيْطَانٌ

جَاءَ أَيْنَ الْإِنْسَانَ يَأْكُلُ وَيَشْرَبُ، فَقُتُلُونَ: هُوَذَا إِنْسَانٌ أَكْوَلُ وَشَرِيبٌ 34  
حَمْرٌ، مُحِبٌ لِلْعَشَارِينَ وَالْحَلْطَةِ

».وَالْجَمْهُةُ تَبَرَّرَتْ مِنْ جَمِيعِ بَنِيهَا 35

وَسَلَّهُ وَاحِدٌ مِنَ الْفَرِيسِيِّينَ أَنْ يَأْكُلَ مَعَهُ، فَدَخَلَ بَيْتَ الْفَرِيسِيِّ وَأَنْكَأَ 36

وَإِذَا امْرَأَةٌ فِي الْمَدِينَةِ كَانَتْ حَاطِنَةً، إِذْ عَلِمَتْ أَنَّهُ مُنْكَرٌ فِي بَيْتِ 37  
الْفَرِيسِيِّ، جَاءَتْ بِقَارُونَ طَبِيبٍ

وَوَقَفَتْ عَنْ قَدْمَيْهِ مِنْ وَرَائِهِ بَاكِيَّةً، وَأَبْنَادَتْ تَلْقَ قَدْمَيْهِ بِالْدُّمُوعِ 38  
وَكَانَتْ تَمْسَحُهُمَا بِشَعْرِ رَأْسِهَا، وَقُتِلَ قَدْمَيْهِ وَدَهْنُهُمَا بِالْطَّيْبِ

فَلَمَّا رَأَى الْفَرِيسِيُّ الَّذِي دَعَاهُ ذَلِكَ، تَكَلَّمَ فِي نَفْسِهِ قَائِلًا: «لَوْ كَانَ 39  
هَذَا نَبِيًّا، لَعِلَمَ مِنْ هَذِهِ الْأَمْرَأَةِ الَّتِي تَلْمِسُهُ وَمَا هِيَ إِلَّا حَاطِنَةٌ

فَأَجَابَ يَسُوعَ وَقَالَ لَهُ: «يَا سِمْعَانُ، عَدِيَ شَيْءٌ أَقْوَلُهُ لَكَ». فَقَالَ 40  
«فُلُ، يَا مُعْلِمَ».

كَانَ لِمَدَابِنِ مَدِيُونَانِ، عَلَى الْوَاحِدِ حَمْسُونَةِ بَيَّارِ وَعَلَى الْأَخَرِ 41  
حَمْسُونَ

وَإِذْ لَمْ يَكُنْ لَهُمَا مَا يُوْفِيَانِ سَامَحُهُمَا جَمِيعًا. قَلْ: أَيُّهُمَا يَكُونُ أَكْثَرُ حُجَّاً 42  
لَهُ؟».

فَأَجَابَ سِمْعَانُ وَقَالَ: «أَطْنُ الَّذِي سَامَحَهُ بِالْأَكْثَرِ». فَقَالَ لَهُ 43  
«بِالصَّوَابِ حَمَّتَ».

ثُمَّ أَلْقَتْ إِلَى الْمَرْأَةِ وَقَالَ لِسِمْعَانَ: «أَتَنْتَظِرُ هَذِهِ الْمَرْأَةَ؟ إِنِّي دَخَلْتُ 44  
بَيْتَكَ، وَمَاءِ لِأَجْلِ رَجُلٍ لَمْ تُعْطِ. وَأَمَّا هِيَ فَقَدْ عَسْلَتْ رَجُلَيَ بِالْدُّمُوعِ  
وَمَسَحَتْهُمَا بِشَعْرِ رَأْسِهَا

فَبِلَةً لَمْ تَقْبِلْنِي، وَأَمَّا هِيَ فَمَذْدُدَ دَخَلْتُ لَمْ تَكُنْ عَنْ تَقْبِيلِ رَجُلَيَ 45

بِزَيْتِ لَمْ تَدْهُنْ رَأْسِي، وَأَمَّا هِيَ فَقَدْ دَهَنْتُ بِالْأَطْيَبِ رَجُلَيَ

مِنْ أَجْزِيَ ذَلِكَ أَقْوَلُ أَكَ: قَدْ غَرِبَتْ حَطَابِاهَا الْكَثِيرَةُ، لِأَنَّهَا أَجَبَتْ كَثِيرًا 47  
وَالَّذِي يَغْفِرُ لَهُ قَلِيلٌ يُحِبُّ قَلِيلًا

«ثُمَّ قَالَ لَهَا: «مَغْفُورَةٌ لِكِ حَطَّا يَا إِيَّاكِ»<sup>48</sup>

فَأَبَدَّ الْمَنْكُورَ مَعَهُ يَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ: «مَنْ هَذَا الَّذِي يَغْفِرُ حَطَّا يَا إِيَّاكِ؟»<sup>49</sup>

«قَالَ لِلْمُرْأَةِ: «إِيمَانُكِ قُدْ خَلَصَكِ، إِذْهِي بِسَلَامٍ»<sup>50</sup>

### Luke 8:1

وَعَلَى أَثْرِ ذَلِكَ كَانَ يَسِيرُ فِي مَدِينَةٍ وَقَرْبَةٍ يَكْرُزُ وَيُبَشِّرُ بِمَلْكُوتِ اللهِ<sup>1</sup>  
وَمَعَهُ الْأَذْنَانُ عَشْرَ

وَبَعْضُ النِّسَاءِ كُنَّ قَدْ شُفِينَ مِنْ أَرْوَاحِ شَرِيرَةٍ وَأَمْرَاضٍ: مَرْيَمُ الَّتِي<sup>2</sup>  
دُنِعَى الْمَجْدِلِيَّةُ الَّتِي حَرَّخَ مُؤْهَباً سَبْعَةَ سَيَاطِينَ

وَبُوِئَّا امْرَأَ حُوزِي وَكِيلِ هِيرُودُسَ، وَسُوْسَنَةُ، وَأَخْرُ كَثِيرَاتٍ كُنَّ<sup>3</sup>  
يُحْدِمُهُ مِنْ أَمْوَالِهِنَّ

فَلَمَّا جَمِعَ جَمْعٌ كَثِيرٌ أَيْضًا مِنَ الَّذِينَ جَاءُوا إِلَيْهِ مِنْ كُلِّ مَدِينَةٍ، قَالَ<sup>4</sup>  
بِمَثْلِ

خَرَجَ الْلَّازِرُغُ لِيَزْرِعُ رَزْعَهُ. وَفِيمَا هُوَ يَزْرِعُ سَطْرًا بَعْضُ عَلَى»<sup>5</sup>  
الْأَطْرِيقِ، فَأَنْدَسَ وَأَكْلَثَ طَلْيُورُ الْسَّمَاءَ

وَسَقَطَ أَخْرُ عَلَى الصَّخْرِ، فَلَمَّا نَبَتْ جَفَّ لَأَنَّهُ لَمْ تَكُنْ لَهُ رُطْبَةٌ<sup>6</sup>

وَسَقَطَ أَخْرُ فِي وَسْطِ الشَّوَّافِ، فَنَبَتَ مَعَهُ الشَّوَّافُ وَخَنَقَهُ<sup>7</sup>

وَسَقَطَ أَخْرُ فِي الْأَرْضِ الصَّالِحةِ، فَلَمَّا نَبَتْ صَنَعَ ثُمَّا مِنَهُ ضَعْفٌ<sup>8</sup>  
«إِنَّهُ هَذَا وَنَادَى: «مَنْ لَهُ أَذْنَانٌ لِلْسَّمْعِ فَلَيَسْمِعْ

فَسَأَلَهُ تَلَامِيذهُ قَائِلِينَ: «مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ هَذَا الْمَثَلُ؟»<sup>9</sup>

فَقَالَ: «لَكُمْ قَدْ أُغْطِيَ أَنْ تَغْرِفُوا أَسْرَارَ مَلْكُوتِ اللهِ، وَأَمَا لِلنَّابِقِينَ<sup>10</sup>  
فِيَمَّا تِلَّ، حَتَّى إِنَّمَّا مُبَصِّرِينَ لَا يُبَصِّرُونَ، وَسَامِعِينَ لَا يَفْهَمُونَ

وَهَذَا هُوَ الْمَثَلُ: الْلَّازِرُغُ هُوَ كَلَامُ اللهِ<sup>11</sup>

وَالَّذِينَ عَلَى الْأَطْرِيقِ هُمُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ، ثُمَّ يَأْتِي إِبْلِيسُ وَيَنْزِعُ الْكَلِمَةَ<sup>12</sup>  
مِنْ قُلُوبِهِمْ لِنَلَّا يُؤْمِنُوا فَيَخْلُصُوا

وَالَّذِينَ عَلَى الصَّخْرِ هُمُ الَّذِينَ مَنْتَ سَمِعْوَنَ يَقُولُونَ الْكَلِمَةَ بِفَرَحٍ<sup>13</sup>  
وَهُوَلَاءِ لَيْسَ لَهُمْ أَصْلٌ، فَيُؤْمِنُونَ إِلَى حِينِ، وَفِي وَقْتِ الْحَجَرَةِ  
يَرْتَدُونَ

وَالَّذِي سَقَطَ بَيْنَ الشَّوَّافِ هُمُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ، ثُمَّ يَدْهِبُونَ فَيَخْتَنَفُونَ مِنْ<sup>14</sup>  
هُمُومِ الْحَيَاةِ وَغَناها وَلَدَانِها، وَلَا يُنْضِجُونَ تَمَرًا

وَالَّذِي فِي الْأَرْضِ الْجَيَّدَةِ، هُوَ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ الْكَلِمَةَ فَيَحْفَظُونَهَا فِي<sup>15</sup>  
قَلْبِهِ صَالِحٍ، وَيُمْرِنُ بِالصَّبْرِ

وَلَيْسَ أَحَدٌ يُوقَدُ سَرَاجًا وَيُعْطِيَهُ بِإِنَاءِ أَوْ يَضَعُهُ تَحْتَ سَرِيرِ، بَلْ<sup>16</sup>  
يَضَعُهُ عَلَى مَنَارَةِ، لِيَنْتَظِرَ الْأَدَاجِلُونَ الْأَلَوَرَ

لَاَنَّهُ لَيْسَ خَفِيًّا لَا يُنْهَرُ، وَلَا مَكْتُومٌ لَا يُعْلَمُ وَيُعْلَمُ<sup>17</sup>

فَانْظُرُوا كَيْفَ شَمَعُونَ، لَاَنَّ مِنْ لَهُ سَيْغَطَى، وَمِنْ لَيْسَ لَهُ فَالَّذِي يَظْلِمُهُ<sup>18</sup>  
لَهُ يُؤْخَدُ مِنْهُ

وَجَاءَ إِلَيْهِ أُمُّهُ وَإِخْوَتُهُ، وَلَمْ يَقْرُرُوا أَنْ يَصْلُوا إِلَيْهِ لِسَبَبِ الْجَمْعِ<sup>19</sup>

فَأَخْبَرُوهُ قَائِلِينَ: «أُمُّكَ وَإِخْوَتُكَ وَاقْفُونَ خَارِجًا، يُرِيدُونَ أَنْ يَرَوْكَ<sup>20</sup>

فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «أُمِّي وَإِخْوَتِي هُمُ الَّذِينَ يَسْمَعُونَ كَلِمَةَ اللهِ<sup>21</sup>  
وَيَعْمَلُونَ بِهَا

وَفِي أَحَدِ الْأَيَّامِ دَخَلَ سَفِينَةً هُوَ وَتَلَامِيذهُ، فَقَالَ لَهُمْ: «لِنَعْبُرْ إِلَى عَبْرِ<sup>22</sup>  
الْأَبْحَرِ». فَأَقْلَعُوا

وَفِيمَا هُمْ سَائِرُونَ نَأْمَ، فَنَزَلَ نَوْءُ رِيحِ فِي الْأَبْحَرِ، وَكَلُوا يَمْتَلِئُونَ مَاءَ<sup>23</sup>  
وَصَارُوا فِي حَطَرٍ

فَنَقَدُمُوا وَأَنْتَلُوْهُ قَائِلِينَ: «بِا مُطْلِمُ، بِا مُطْلِمُ، إِنَّا نَهِلُكَ!». فَقَامَ وَأَنْتَهَ<sup>24</sup>  
الْأَرْبَعَ وَتَمْوِحَ الْمَاءَ، فَانْتَهَيَا وَصَارَ هُنُوْ

ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «أَيْنَ إِيمَانُكُمْ؟». فَخَافُوا وَشَعَبُوا قَائِلِينَ فِيمَا بَيْتُهُمْ: «مَنْ<sup>25</sup>  
هُوَ هَذَا؟ فَإِنَّهُ يَأْمُرُ الْرِّبَاحَ أَيْضًا وَالْمَاءَ فَطَبِيعَهُ

وَسَارُوا إِلَى كُورَةِ الْأَجَرَيَّيْنِ الَّتِي هِيَ مُقَابِلَ الْجَلِيلِ<sup>26</sup>

وَلَمَّا خَرَجَ إِلَى الْأَرْضِ أَسْتَقْبَلَهُ رَجُلٌ مِّنَ الْمَدِينَةِ كَانَ فِيهِ شَيَاطِينٌ مُّذَكَّرٌ  
زَمَانٌ طَوِيلٌ، وَكَانَ لَا يَلْبِسُ ثُوَبًا، وَلَا يُقْبِطُ فِي بَيْتٍ، بَلْ فِي الْقُبُورِ

فَلَمَّا رَأَى يَسُوعَ صَرَخَ وَحْرَأَهُ، وَقَالَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ: «مَا لِي وَلَكَ 28  
«إِيَا يَسُوعَ ابْنُ اللَّهِ الْعَلِيِّ؟ اطْلُبْ مِنْكَ أَنْ لَا تُعَذِّبْنِي»

لَا إِنَّمَا أَمْرُ الرُّوحِ لِلْجِنِّ أَنْ يَخْرُجَ مِنِ الْأَسْتَانِ。 لَا إِنَّمَا مُنْذَرٌ رَّمَانٌ كَثِيرٌ  
وَكَانَ يَحْفَظُهُ، وَقَدْ رُبِطَ بِسَلَاسِلٍ وَفُؤِيدٍ مَحْرُوسًا، وَكَانَ يَقْطَعُ الْأَرْبَطِ  
وَيُسَاقُ مِنَ الْشَّيْطَانِ إِلَى الْبَرَاءِ

**فَسَأَلَهُ يَسُوعُ قَائِلًا: «مَا أَسْمُك؟». قَالَ: «لِجْنُونٌ». لِأَنَّ شَيَاطِينَ كَثِيرَةً<sup>30</sup> بَحَلَتْ فِيهِ**

وَطَلَبَ إِلَيْهِ أَنْ لَا يَأْمُرَهُمْ بِالذَّهَابِ إِلَى الْهَارِبَةِ 31

وَكَانَ هُنَاكَ قِطْيُعٌ حَنَازِيرٌ كَثِيرٌ تَرْعَى فِي الْجَبَلِ، فَطَلَّبُوا إِلَيْهِ أَنْ يَأْذِنَ لَهُمْ بِالْحُوْلِ فِيهَا، فَأَذِنَ لَهُمْ

**فَخَرَجَتِ الْسَّيَاطِينُ مِنِ الْإِنْسَانِ وَدَخَلَتْ فِي الْحَنَازِيرِ، فَأَنْدَعَ الْقَطِيعُ** 33  
**مِنْ عَلَى الْجُرْفِ إِلَى الْبَحِيرَةِ وَأَخْتَقَ**

فَلَمَّا رَأَى الْرُّعَاةُ مَا كَانَ هَرَبُوا وَذَهَبُوا وَأَخْبَرُوا فِي الْمَدِينَةِ وَفِي الْجَنَّاتِ<sup>34</sup>

فَخَرُجُوا لِيَرْوُا مَا جَرَى. وَجَاءُوا إِلَيْيَّ سُوءٍ فَوَجَدُوا الْإِنْسَانَ الَّذِي  
كَانَتِ الشَّيَاطِينُ قَدْ خَرَجَتْ مِنْهُ لَأْسِنًا وَعَاقِلًا، جَالِسًا عِنْدَ قَدْمَيِّ  
سُوءٍ، فَخَافُوا

**فَأَخْبِرْهُمْ أَضْنَا الَّذِينَ رَأَوْا كَيْفَ خَلَصَ الْمَحْتُونُ** 36

**فَطَّالِبٌ إِلَيْهِ كُلُّ جَمْهُورٍ كُورَةً الْجَدَرِيَّنَ أَنْ يَدْهَبَ عَنْهُمْ، لِأَنَّهُ أَعْتَرَاهُمْ  
خَوْفٌ عَظِيمٌ فَخَلَّ السَّفَنَةُ وَرَحَّمَ**

38 **بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ** أَمَا الْرَّجُلُ الْأَذِي حَرَجَتْ مِنْهُ السَّيِّاطِينُ فَطَلَبَ إِلَيْهِ أَنْ يَكُونَ مَعَهُ، وَلَكِنَّ

**أرجع إلى بيتك وحدث بكل صنع الله لك». فمضى وهو ينادي في»<sup>39</sup>  
المدينة كلها بكل صنع به سواع**

وَلَمَّا رَاجَعَ يَسُوعَ قَبْلَهُ الْجَمْعُ لِأَنَّهُمْ كَانُوا حَمِيَّةً يَنْتَظِرُونَهُ ٤٠

وَإِذَا رَحَلَ أَسْمُهُ يَأْپِرُسُ قَدْ جَاءَ، وَكَانَ رَئِيسَ الْمَجْمُعِ، فَوَقَعَ عِنْدَ 41  
فَقَمَّيْ يَسْوَعَ وَطَبَلَ إِلَيْهِ أَنْ يَدْخُلْ يَتِيَّةَ

لَأَنَّهُ كَانَ لَهُ بِئْتٌ وَحِيدَةٌ لَهَا تَحْوِيلَتْنِي عَشَرَةَ سَنَةً، وَكَانَتْ فِي حَالٍ 42  
الْمُؤْتَ. فَقِيمًا هُوَ مُنْطَلِقٌ رَحْمَتَهُ الْجَمُوعُ

وَأَمْرَأٌ يُنْزَفُ دَمُ مُذْنِبٍ أَنْتَنِي عَسْرَةَ سَنَةٍ، وَقَدْ أَفْقَثَ كُلَّ مَعِيشَتِهَا 43  
لِلْأَكْلِيَّةِ، وَلَمْ تَفْدُرْ أَنْ تُشْفَىٰ مِنْ أَحَدٍ

جاءتْ مِنْ وَرَائِهِ وَلَمْسَتْ هُدْبَ ثُوِيْهِ. فَقِي الْحَالِ وَقَفَ نَزْفُ دَمَهَا 44

**فَقَالَ يَسُوعُ:** «مَنْ الَّذِي لَمْسَنِي؟». وَلَدُّ كَانَ الْجَمِيعُ يُتَكَرُّرُونَ، قَالَ 45  
«بُطْرُسُ وَالدَّيْنُ مَعَهُ: «بِإِيمَانِكُمْ، الْجَمِيعُ يُضَيِّقُونَ عَلَيْكَ وَيُزَحِّمُونَكَ  
وَتَقُولُونَ: مَنْ الَّذِي لَمْسَنِي؟».

«فَقَالَ يَسُوعُ: «فَدْ لَمْسَنِي وَاحِدٌ، لِأَنِّي عَلِمْتُ أَنَّ قُوَّةً قَدْ حَرَجَتْ مِنِّي 46».

**فَلَمَّا رَأَتِ الْمُرْأَةُ أَنَّهَا لَمْ تَخْفَى، جَاءَتْ مُرْتَعِدَةً وَخَرَّتْ لَهُ، وَأَخْبَرَتْهُ 47  
فُدَامَ جَمِيعَ الشَّعْبِ لِأَيِّ سَبَبِ لَمْسَتَهُ، وَكَيْفَ بَرَثَتْ فِي الْحَالِ**

«فَقَالَ لَهَا: «تَقِيٌّ يَا أَنْنَةُ، إِيمَانُكَ قَدْ شَفَاكَ، إِذْهَبِي بِسَلَامٍ».

وَبَيْنَمَا هُوَ يَكُونُ، جَاءَ وَاحِدٌ مِّنْ دَارِ رَئِيسِ الْمُجْمَعِ فَأَنِّلَّهُ: «فَدْ مَاتَتِ 49 أَيْنَكَ لَا تَنْعَثُ الْمُعْلَمَ».

فَسَمِعَ يَسُوْءُ عَ، وَأَحَابَهُ قَائِلًا: «لَا تَخْفِي أَمْنَ فَقَطْ، فَهُوَ شَفَّافٌ» 50.

فَلَمَّا جَاءَ إِلَيْهِ الْبَيْتُ لَمْ يَدْعُ أَحَدًا يَدْخُلُ إِلَّا بُطْرُسٌ وَيَعْقُوبٌ وَيُوحَنَّا  
وَأَبَا الصَّابِيَّةِ وَأَمْهَا

وَكَانَ الْجَمِيعُ يُبَيِّنُونَ عَلَيْهَا وَيُلْطِمُونَ. فَقَالَ: «لَا تَبْكُوا. لَمْ تَمُتْ أَكْنَهَا تَأْمَةً».

فَضَحِكُوا عَلَيْهِ، عَارٌ فِي أَنَّهَا مَاتَتْ 53

**فَأَخْرَجَ الْجَمِيعَ خَارِجًا، وَأَمْسَكَ بِيَدِهَا وَنَادَى فَانِيلًا: «يَا صَبَّيَةُ ٥٤  
». (أقوال معاشر)**

**فَرَحِيْتُ وَخُلِّيْاً وَقَامَتْ فِي الْحَالِ فَأَمَّا أَنْ شَعْطَيْ، لِتَأْكِلَ** 55

فَبُهِتَ الْدَاهِرًا. فَأُوصَنَاهُمَا أَنْ لَا يَقُولَا لِأَخِدِ عَمًا كَانَ 56.

وَدَعَا تَلَامِيذَهُ الْأَئْتِي عَشَرَ، وَأَعْطَاهُمْ قُوَّةً وَسُلْطَانًا عَلَى جَمِيعِ  
الشَّيَاطِينِ وَشِفَاءً مِنْ أَمْرَاضٍ

وَأَرْسَاهُمْ لِيَكْرُزُوا بِمُلْكُوتِ اللَّهِ وَيَشْفُوا الْمَرْضَى 2.

وَقَالَ لَهُمْ: «لَا تَحْمِلُوا شَيْئًا لِلطَّرِيقِ: لَا عَصَى وَلَا مِرْوَدًا وَلَا خُبْرًا 3  
وَلَا فَضَّةً، وَلَا يَكُونُ لِلْوَاحِدِ ثُوبَانِ

وَأَيُّ بَيْتٍ دَخَلْتُمُوهُ فَهَنَاكَ أَقِيمُوا، وَمِنْ هَذَاكَ أَخْرُجُوا 4.

وَكُلُّ مَنْ لَا يَقْلِمُ فَأَخْرُجُوا مِنْ ذَلِكَ الْمَدِينَةِ، وَأَنْفَضُوا الْغُبارَ أَيْضًا 5  
عَنْ أَرْجُلِكُمْ شَهَادَةً عَلَيْهِمْ

فَلَمَّا حَرَجُوا كَانُوا يَجْتَازُونَ فِي كُلِّ فَرِيزَةٍ يُبَشِّرُونَ وَيَشْفُونَ فِي كُلِّ 6  
مَوْضِعٍ

فَسَمِعَ هِيرُودُسُ زَنِيسُ الرُّبُعَ بِجَمِيعِ مَا كَانَ مِنْهُ، وَأَرْتَابَ، لَأَنَّ قَوْمًا 7  
كَانُوا يَقُولُونَ: «إِنَّ يُوحَنَّا قَدْ قَامَ مِنَ الْأَمْوَاتِ».

وَقَوْمًا: «إِنَّ إِيلِيَا طَهَرَ». وَآخَرِينَ: «إِنَّ نَبِيًّا مِنَ الْقُدُّمَاءِ قَامَ 8

فَقَالَ هِيرُودُسُ: «يُوحَنَّا أَنَا قَطَعْتُ رَاسَهُ، فَمَنْ هُوَ هَذَا الَّذِي أَسْمَعَ عَنْهُ 9  
مِثْلَ هَذَا؟». وَكَانَ يَطْلُبُ أَنْ يَرَاهُ

وَلَمَّا رَجَعَ الرَّسُولُ أَخْبَرُوهُ بِجَمِيعِ مَا قَلُوا، فَأَخَذَهُمْ وَأَصْرَفَهُمْ مُنْفَرِدًا 10  
إِلَى مَوْضِعِ خَلَاءٍ لِمَدِينَةِ شَمْسَى بَيْتِ صَيْدا

فَالْجُمُوعُ إِذَا عَلِمُوا تَبَعُوهُ، فَقَلِيلُهُمْ وَكَلِمُهُمْ عَنْ مُلْكُوتِ اللَّهِ 11  
وَالْمُحْتَاجُونَ إِلَى السَّفَاءِ شَفَاهُمْ

فَأَبَيَّنَاهُ لِلَّهَارِ يَمِيلُ. فَتَقَدَّمَ الْأَثْنَا عَشَرَ وَقَالُوا لَهُ: «أَصْرِفْ الْجَمِيعَ  
لِيَدْهُنُوا إِلَى الْفَرِيرَ وَالْمَتَيَاعِ حَوْلَنَا فَيَبْيُثُوا وَيَجْدُوا طَعَامًا، لِأَنَّا  
هَنَّا فِي مَوْضِعِ خَلَاءٍ

فَقَالَ لَهُمْ: «أَعْطُوهُمْ أَنْتُمْ لِيَكُلُوا». فَقَالُوا: «لَيْسَ عَذَنَا أَكْثَرُ مِنْ 13  
خَمْسَةٍ أَرْغَفَةٍ وَسَمَكَتِينَ، إِلَّا أَنْ نَدْهَبَ وَنَبْتَاعَ طَعَامًا لِهَذَا الشَّعْبِ كُلِّهِ

لَا نَهُمْ كَانُوا نَحْنُ خَمْسَةٍ أَلَافٍ رَجُلٍ. فَقَالَ لِتَلَامِيذِهِ: «أَتُكَلُّهُمْ فِرَقًا 14  
خَمْسِينَ خَمْسِينَ».

فَقَعُوا هَكَدًا، وَأَنْكَلُوا الْجَمِيعَ 15

فَأَخَذَ الْأَرْغَفَةَ الْخَمْسَةَ وَالسَّمَكَتِينَ، وَرَفَعَ نَظَرَهُ نَحْوَ السَّمَاءِ 16  
وَبَارِكَهُنَّ، ثُمَّ كَسَرَ وَأَغْطَى التَّلَامِيدَ لِيَقْدِمُوا لِلْجَمِيعِ

فَأَكَلُوا وَشَبَّوْا جَمِيعًا، ثُمَّ رُفِعَ مَا فَضَلَ عَنْهُمْ مِنْ أَكْسَرِ أَنْثَا عَشَرَةَ 17  
فُقَةً.

وَفِيمَا هُوَ يُصْلِي عَلَى اتْفَارِهِ كَانَ التَّلَامِيدُ مَعَهُ، فَسَأَلُوكُمْ قَائِلًا: «مَنْ 18  
يَقُولُ الْجَمُوعَ أَنِّي أَنَا؟

فَأَجَابُوا وَقَالُوا: «بُوْحَنًا الْمَعْدَانُ. وَآخَرُونَ: إِلِيَا. وَآخَرُونَ: إِنَّ نَبِيًّا 19  
مِنَ الْعُدُمَاءِ قَامَ

فَقَالَ لَهُمْ: «وَأَنْتُمْ، مَنْ تَقُولُونَ أَنِّي أَنَا؟» فَأَجَابَ بُطْرُسُ وَقَالَ 20  
«إِمْسِيحُ اللَّهِ».

فَأَنْتَهَرُهُمْ وَأُوصَى أَنْ لَا يَقُولُوا ذَلِكَ لِأَخِدِ

قَائِلًا: «إِنَّهُ يَتَبَغِي أَنْ أَبْنَ الْإِنْسَانَ يَتَأَلَّمَ كَثِيرًا، وَيُرْفَضُ مِنَ الشَّيْوخِ 22  
وَرُوسَاءِ الْكَهْنَةِ وَالْكَتَبَةِ، وَيُقْتَلُ، وَفِي الْيَوْمِ الْذَّالِلِ يَقُولُ

وَقَالَ لِلْجَمِيعِ: «إِنْ أَرَادَ أَخْدُ أَنْ يَأْتِي وَرَأَيِ، فَلَيُنْكِرْ نَفْسَهُ وَيَخْمَلْ 23  
صَلْبَيْهِ كُلَّ يَوْمٍ، وَيَتَبَعْنِي

فَإِنْ مَنْ أَرَادَ أَنْ يُخْلِصَ نَفْسَهُ يُهَلِّكُهَا، وَمَنْ يُهَلِّكُ نَفْسَهُ مِنْ أَخْلِي فَهَذَا 24  
يُهَلِّصُهَا

لَا نَهُ مَاذَا يَنْتَفِعُ الْإِنْسَانُ لَوْ رَبَحَ الْعَالَمَ كُلَّهُ، وَأَهْلُكَ نَفْسَهُ أَوْ حَسِرَهَا؟ 25

لَا نَهُ مَنْ أَسْتَهَى بِي وَبِكَلَامِي، فَيَهُدَا يَسْتَهِي بِأَبْنِ الْإِنْسَانِ مَئِي جَاءَ 26  
بِمَجْدِهِ وَمَجْدِ الْأَبِ وَالْمَلَائِكَةِ الْقَدِيسِينَ

حَقًا أَقْوَلُ لَكُمْ: إِنَّ مَنْ أَقْيَامَ هَهُنَا قَوْمًا لَا يَدْعُونَ الْمَوْتَ حَتَّى يَرَوُا 27  
مُلْكُوتَ اللَّهِ

وَبَعْدَ هَذَا الْكَلَامِ يُنْخُو ثَمَانِيَّةً أَيَّامٍ، أَخْذَ بُطْرُسَ وَيُوحَّانًا وَيَعْقُوبَ وَصَاعِدًا 28 إِلَى جَبَلٍ لِيَصْلِي

وَفِيمَا هُوَ يُصْلِي صَارَتْ هَيَّةٌ وَجْهٌ مُنْغَرِّةٌ، وَلِيَاسُهُ مُبَيِّضًا لَامْعًا 29

وَإِذَا رَجَلٌ يَنْكَامِنُ مَعَهُ، وَهُمَا مُوسَى وَإِلِيَّا 30

اللَّذَانِ ظَهَرَا بِمَجْدٍ، وَتَكَلَّما عَنْ حُرُوجِهِ الَّذِي كَانَ عَنِيدًا أَنْ يُكَمِّلَهُ 31 فِي أُورُشَلِيمَ

وَأَمَا بُطْرُسُ وَاللَّذَانِ مَعَهُ فَكَثُرُوا قَدْ شَتَّلُوا بِاللَّوْمِ. فَلَمَّا أَسْتَيقَطُوا رَأُوا 32 مَجْدَهُ، وَأَلَّرَ جُلُلِينِ الْوَاقِفِينَ مَعَهُ

وَفِيمَا هُمَا يُفَارِقَانِيهُ قَالَ بُطْرُسُ لِيَسُوعَ «يَا مُعْلِمُ، جَيْدَ أَنْ تَكُونَ هَهُنَا 33 فَلَأَصْنَعَنِي ثَلَاثَ مَظَالٍ: لَكَ وَاحِدَةً، وَلِمُوسَى وَاحِدَةً، وَلِإِلِيَّا وَاحِدَةً وَهُوَ لَا يَعْلَمُ مَا يَقُولُ

وَفِيمَا هُوَ يَقُولُ ذَلِكَ كَائِنَ سَحَابَةً فَظَلَّلُوهُمْ. فَخَافُوا عِنْدَمَا دَخَلُوا فِي 34 السَّحَابَةِ

وَصَارَ صَوْتٌ مِنَ السَّحَابَةِ قَائِلاً: «هَذَا هُوَ أَبْنِي الْحَبِيبُ. لَهُ 35 أَسْمَعُوا».

وَلَمَّا كَانَ الصَّوْتُ وُجِدَ يَسُوعُ وَحْدَهُ، وَأَمَا هُمْ فَسَكَنُوا وَلَمْ يُخْبِرُوا 36 أَحَدًا فِي ذَلِكَ الْأَيَّامِ بِشَيْءٍ مَمَّا أَبْصَرُوا

وَفِي الْيَوْمِ الثَّالِي إِذْ نَزَلُوا مِنَ الْجَبَلِ، أَسْتَقْبَلَهُمْ جَمْعٌ كَثِيرٌ 37

وَإِذَا رَجُلٌ مِنَ الْجَمْعِ صَرَخَ قَائِلاً: «يَا مُعْلِمُ، أَطْلُبُ إِلَيْكَ. اُنْظِرْ إِلَى 38 أَبْنِي، فَإِنَّهُ وَجِيدٌ لِي

وَهَا رُوحٌ يَأْخُذُهُ فَيَصْرُخُ بَعْنَهُ، فَيَصْرُعُهُ مُزِيدًا، وَبِالْجَهْدِ يُفَارِقُهُ 39 مُرْضِصًا إِلَيْاهُ.

«وَطَلَبْتُ مِنْ تَلَامِيذِكَ أَنْ يُخْرِجُوهُ فَلَمْ يَفْدِرُوا 40

فَأَحَاجَبَ يَسُوعَ وَقَالَ: «أَبْنِيَا الْجِيلِ عِنْدُ الْمُؤْمِنِ وَالْمُلْتَوِي إِلَى مَتَى 41 أَكُونُ مَعَكُمْ وَأَحْمَلُكُمْ؟ فَقَدِمَ أَبْنَكَ إِلَى هَذَا

وَبَيْنَمَا هُوَ أَتِ مَرْقَهُ الشَّيْطَانُ وَصَرَعَهُ، فَأَنْتَهَرَ يَسُوعُ الْرُّوحُ الْأَجِسَنِ 42 وَسَقَى الْأَصْبَيِّ وَسَلَمَهُ إِلَى أَبِيهِ

فَبُهِتَ الْجَمِيعُ مِنْ عَظَمَةِ اللَّهِ وَإِذَا كَانَ الْجَمِيعُ يَتَعَجَّبُونَ مِنْ كُلِّ مَا فَعَلَ 43 يَسُوعُ، قَالَ لِتَلَامِيذِهِ

ضَغَغَوْ أَنْتُمْ هَذَا الْكَلَامِ فِي أَدَانِكُمْ: إِنَّ أَبْنَى الْإِنْسَانَ سُوفَ يُسَلِّمُ إِلَيْهِ 44 «أَنْتِي الْأَنْسَانُ».

وَأَمَا هُمْ فَلَمْ يَفْهَمُوا هَذَا الْقَوْلَ، وَكَانَ مُخْفَى عَنْهُمْ لِكَيْ لَا يَفْهَمُوهُ 45 وَخَافُوا أَنْ يَسْأَلُوهُ عَنْ هَذَا الْقَوْلِ

وَدَاخَلُهُمْ فَكْرٌ مِنْ عَسَى أَنْ يَكُونَ أَعْظَمُ فِيهِمْ؟ 46

فَعَلِمَ يَسُوعُ فَكَرْ قَلْبِهِمْ، وَأَخْذَ وَلَدًا وَأَقَامَهُ عِنْدَهُ 47

وَقَالَ لَهُمْ: «مَنْ قَلَ هَذَا الْوَلَدَ بِاسْمِي يَقْلِنِي، وَمَنْ قَلْنِي يَقْلِنِي الَّذِي 48 «أَرْسَلَنِي، لَأَنَّ الْأَصْنَعَ فِيْكُمْ جَمِيعًا هُوَ يَكُونُ عَظِيمًا

فَأَجَابَ يَوْحَنَّا وَقَالَ: «يَا مُعْلِمُ، رَأَيْنَا وَاحِدًا يُخْرِجُ الشَّيَاطِينَ بِاسْمِكَ 49 «فَمَنْعَاهُ، لَأَنَّهُ لَيْسَ يَتَبَعُ مَعَنَا

فَقَالَ لَهُ يَسُوعُ: «لَا مَنْعَوهُ، لَأَنَّ مَنْ لَيْسَ عَلَيْنَا فَهُوَ مَعَنَا 50

وَجِئَنَ نَمَتْ أَلْيَامٍ لِأَرْتِقَاعِهِ تَبَتَّ وَجْهُهُ لِيَنْطَلِقَ إِلَى أُورُشَلِيمَ 51

وَأَرْسَلَ أَمَمَ وَجْهَهُ رُسُلًا، فَهَبُوا وَدَخَلُوا قَرْيَةً لِلسَّامِرِيِّينَ حَتَّى 52 يُعْدُوا لَهُ

فَلَمْ يَقْبِلُهُ لَأَنَّ وَجْهَهُ كَانَ مُجْهَهًا لَهُوَ أُورُشَلِيمَ 53

فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ تَلَمِيذَاهُ يَعْقُوبَ وَيُوحَّانًا، قَالَ: «يَارَبُّ، أَتَرِيدُ أَنْ تَقُولَ 54 «أَنْ تَنْزَلَ نَارٌ مِنَ السَّمَاءِ فَقَبْنِيهِمْ، كَمَا فَعَلَ إِلِيَّا أُبَصِّرًا؟

إِفَالْتَقَتْ وَأَنْتَهَ هُمَا وَقَالَ: «لَسْتُمَا تَعْلَمَانِ مِنْ أَيِّ رُوحٍ أَنْتُمَا 55

لَأَنَّ أَبْنَى الْإِنْسَانَ لَمْ يَأْتِ لِيَهُوكَ أَنْفُسَ الْأَنْسَانِ، بَلْ لِيَخَلِصَنِ». فَمَضَيْنَا إِلَى 56 قَرْيَةٍ أُخْرَى

وَفِيمَا هُمْ سَايِرُونَ فِي الْطَّرِيقِ قَالَ لَهُ وَاحِدٌ: «يَا سَيِّدُ، أَتَبْعَكَ أَنِّي مَا 57  
تَمْضِي».

قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «لِلْتَّعَالِبِ أُوْجَرُّ، وَلِطَيْورِ السَّمَاءِ أُوكَارُ، وَأَمَا أَنِّي 58  
الْإِنْسَانُ فَلَيْسَ لَهُ أَيْنَ يُسْنِدُ رَأْسَهُ».

وَقَالَ لِآخَرَ: «أَتَبْغِي». قَالَ: «يَا سَيِّدُ، أَنْذُنْ لِي أَنْ أَمْضِي أَوْ لَا وَادْفَنُ 59  
أَبِي».

قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «دَعْ الْمُؤْتَى يَدْفُونَ مُؤْتَاهُمْ، وَأَمَا أَنْتَ فَادْهُبْ وَنَادِ 60  
«بِمَلْكُوتِ اللهِ».

وَقَالَ آخَرُ أَيْضًا: «أَتَبْغِي يَا سَيِّدُ، وَلَكِنْ أَنْذُنْ لِي أَوْ لَا أَنْ أَوْدَعَ الدِّينَ 61  
«فِي بَيْتِي».

قَالَ لَهُ يَسُوعُ: «لَيْسَ أَحَدٌ يَضْعُ يَدَهُ عَلَى الْمُحْرَاثِ وَيَنْتَرُ إِلَى 62  
الْوَرَاءِ بِصَلْخِ لِمَلْكُوتِ اللهِ».

## Luke 10:1

وَبَعْدَ ذَلِكَ عَيْنَ الْرَّبِّ سَعْيَنَ آخَرِينَ أَيْضًا، وَأَرْسَلَهُمْ أَنْتِنَنْ أَنْتِنْ أَمَامَ 1  
وَجْهِهِ إِلَى كُلِّ مَدِينَةٍ وَمَوْضِعٍ حَيْثُ كَانَ هُوَ مُرْعِمًا أَنْ يَأْتِي

قَالَ لَهُمْ: «إِنَّ الْحَصَادَ كَثِيرٌ، وَلَكِنَّ الْعَوْلَةَ قَلِيلُونَ. فَاطْلُبُوا مِنْ رَبِّ 2  
الْحَصَادِ أَنْ يُرْسِلَ فَعْلَةً إِلَى حَصَادِهِ».

اَدْهَبُو اِهَا اَهَا اَرْسِلُكُمْ مِثْلُ حُمْلَانِ بَيْنَ بَيْنَ ذَنَابِ 3

لَا تَحْمِلُوا كِيسًا وَلَا مَرْوِدًا وَلَا أَخْذِنَةً، وَلَا شَلِيمًا عَلَى أَحَدٍ فِي الْطَّرِيقِ 4

فَأُيْ بَيْتٍ دَخَلْتُمُوهَا فَقُولُوا أَوْ لَا: سَلَامٌ لِهَذَا الْبَيْتِ 5

فَإِنْ كَانَ هُنَاكَ أَبْنُ اسْلَامٍ يَحْلُ سَلَامًا عَلَيْهِ، وَإِلَّا فَرَجِعُ إِلَيْكُمْ 6

وَأَقِيمُوا فِي ذَلِكَ الْبَيْتِ أَكْلِينَ وَشَارِبِينَ مَمَّا عِنْدَهُمْ، لَا أَنَّ الْفَاعِلَ مُسْتَحْجِ 7  
أَجْرَهُهُ لَا تَنْتَلِعُوا مِنْ بَيْتٍ إِلَى بَيْتٍ

وَأَيَّهُ مَدِينَةٌ دَخَلْتُمُوهَا وَقُلُوبُكُمْ، فَكُلُوا مَمَّا يَقْدَمُ لَكُمْ 8

وَأَشْفُوا الْمَرْضَى الَّذِينَ فِيهَا، وَقُولُوا لَهُمْ: قَدْ أَقْرَبَ مِنْكُمْ مَلْكُوتُ اللهِ 9

وَأَيَّهُ مَدِينَةٌ دَخَلْتُمُوهَا وَلَمْ يَقْلُوبُكُمْ، فَأَخْرُجُوا إِلَى شَوارِعِهَا وَقُولُوا 10

حَتَّى الْتَّبَارُ الَّذِي لَصِقَ بِنَا مِنْ مَدِينَتِنَا نَفْضُهُ لَكُمْ. وَلَكِنْ أَعْلَمُوا 11  
هَذَا: إِنَّهُ قَدْ أَقْرَبَ مِنْكُمْ مَلْكُوتُ اللهِ

وَأَقْوَلُ لَكُمْ: إِنَّهُ يَكُونُ لِسَدُومَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ حَالَةً أَكْثَرُ أَحْتِمَالًا مِمَّا 12  
إِنْتَ الْمَدِينَةُ

وَيَلِّ لَكِ يَا كُورَزِينَ! وَيَلِّ أَكِ يَا بَيْتَ صَيْنَ! لِأَنَّهُ لَوْ صَنَعْتُ فِي صُورَ 13  
وَصَيْدَاءَ الْلَّفَوَاتِ الْمَصْنُوعَةِ فِي كُمَا، لَتَابَتَا قَبِيمًا جَالِسَيْنَ فِي الْمُسُوحِ  
وَالْرَّمَادِ

وَلَكِنْ صُورَ وَصَيْدَاءَ يَكُونُ لَهُمَا فِي الْدِينِ حَالَةً أَكْثَرُ أَحْتِمَالًا مِمَّا لَكُمَا 14

وَأَنْتَ يَا كَهْرَبَنَاحُومُ الْمَرْتَفَعَةُ إِلَى السَّمَاءِ! سَهْبَطِينَ إِلَى الْأَهْلَوِيَةِ 15

الَّذِي يَسْمَعُ مِنْكُمْ يَسْمَعُ مِنِّي، وَالَّذِي يُرْدَلُكُمْ يُرْدَلِنِي، وَالَّذِي يُرْدَلِنِي  
«يُرْدَنُ الَّذِي أَرْسَلَنِي» 16

فَرَجَعَ اسْبَعُونَ بِفَرَحٍ فَلَيْلَيْنَ: «بَارِبُ، حَتَّى الشَّيَاطِينُ تَحْضُنُنَّا 17  
«إِبْاسِمِكَ»

فَقَالَ لَهُمْ: «رَأَيْتُ السَّيْطَانَ سَاقِطًا مِثْلَ الْبَرْقِ مِنَ السَّمَاءِ 18

هَا أَنَا أُغْلِيْكُمْ سُلْطَانًا لِتَدْوِسُوا الْحَيَاتِ وَالْعَفَارِبَ وَكُلَّ قُوَّةَ الْعَنْوَ، وَلَا 19  
يَصْرُكُمْ شَيْءٌ

وَلَكِنْ لَا تَفْرَحُوا بِهَذَا: أَنَّ الْأَرْوَاحَ تَخْضَعُ لَكُمْ، بَلْ أَفْرَحُوا بِالْخَرِيَ 20  
«أَنَّ أَسْمَاءَكُمْ كُبِيْثَ في السَّمَاءَوَاتِ

وَفِي تَلْكَ السَّاعَةِ تَهَلَّ يَسُوعُ بِالرُّوحِ وَقَالَ: «أَحْمَدُكَ أَيْهَا الْأَلَبُ، رَبُّ 21  
السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، لَأَنَّكَ أَخْيَثْتَ هَذِهِ عَنِ الْحُكْمَاءِ وَالْفُهْمَاءِ وَأَغْلَثْتَهَا  
«لِلْأَطْفَالِ. تَعْمَلُ أَيْهَا الْأَلَبُ، لَأَنْ هَكُذا صَارَتِ الْمَسَرَّةُ أَمَامَكَ

وَأَنْتَتَ إِلَى تَلَامِيْدِهِ وَقَالَ: «كُلُّ شَيْءٍ قَدْ دَفَعَ إِلَيْهِ مِنْ أَبِي. وَلَيْسَ أَحَدٌ 22  
يَعْرُفُ مِنْ هُوَ الْأَبُ إِلَّا الْأَبُ، وَلَا مَنْ هُوَ الْأَبُ إِلَّا الْأَبُ، وَمَنْ أَرَادَ  
«الْأَبَنْ أَنْ يُعْلَمْ لَهُ

وَأَنْتَتَ إِلَى تَلَامِيْدِهِ عَلَى أَنْفَرِإِ وَقَالَ: «طُوبَى لِلْغُيُونَ الَّتِي تَنْتَظِرُ مَا 23  
إِنْتَرُونَهُ

لَأَيْتِي أُفْوِلُ لَكُمْ، إِنَّ الْبَيْتَاءَ كَثِيرَيْنَ وَمُلْوِكًا أَرَادُوا أَنْ يَنْظُرُوا مَا أَنْشَمَ 24  
«تَنْظُرُونَ وَلَمْ يَنْظُرُوا، وَأَنْ يَسْمَعُوا مَا أَنْتُمْ تَسْمَعُونَ وَلَمْ يَسْمَعُوا

وَإِذَا نَامُوسِيٌ قَامَ يُجَرِيْهُ قَائِلاً: «يَا مُعْلَمْ، مَاذَا أَعْمَلُ لِأَرْثَ الْحَيَاةِ 25  
الْأَبْدِيَّةِ؟».

«فَقَالَ لَهُ: «مَا هُوَ مَكْتُوبٌ فِي النَّامُوسِ، كَيْفَ تَعْرُ؟» 26

فَأَجَابَ وَقَالَ: «جُحْبُ الْأَرَبَتِ إِلَهُكَ مِنْ كُلِّ قَلْبِكَ، وَمِنْ كُلِّ نَفْسِكَ، وَمِنْ 27  
كُلِّ قُدْرَتِكَ، وَمِنْ كُلِّ فَكْرِكَ، وَقَرِيبَكَ مِثْلَ نَفْسِكَ

«فَقَالَ لَهُ: بِالْأَصْوَابِ أَجْبَثُ، إِفْعَلْ هَذَا فَتَخْيَا 28

«وَأَمَّا هُوَ فَإِذَا أَرَادَ أَنْ يُبَرِّرَ نَفْسَهُ، قَالَ لِيْسُوْغَ: «وَمَنْ هُوَ قَرِيبِي؟» 29

فَأَجَابَ يَسُوْغَ وَقَالَ: «إِنْسَانٌ كَانَ نَازِلًا مِنْ أُورُشَلَيمَ إِلَى أَرِيَخَا، فَوَقَعَ 30  
بَيْنَ الصُّوصِ، فَعَرَوَهُ وَجَرَحَهُ، وَمَضَوْا وَتَرَكُوهُ بَيْنَ حَيِّيْنَ  
وَمِيتِيْنَ

فَعَرَضَ أَنَّ كَاهِنًا نَزَلَ فِي تِلْكَ الْطَّرِيقَ، فَرَأَهُ وَجَازَ مُقَابِلَهُ 31

وَكَذَلِكَ لَوْيٌ أَيْضًا، إِذْ صَارَ عِنْدَ الْمَكَانِ جَاءَ وَنَظَرَ وَجَازَ مُقَابِلَهُ 32

وَلَكِنَّ سَامِرِيًّا مُسَافِرًا جَاءَ إِلَيْهِ، وَلَمَّا رَأَهُ ثَنَنَ 33

فَقَدِئَمَ وَضَمَدَ جَرَاحَاتِهِ، وَصَبَّ عَلَيْهَا رَبِّيَا وَخَمْرًا، وَأَرْكَبَهُ عَلَى دَائِيَّهِ 34  
وَأَتَى بِهِ إِلَى فُنْدُقٍ وَأَعْتَنَى بِهِ

وَفِي الْأَعْدَ لَمَّا مَضَى أَخْرَجَ دِيْنَارَيْنَ وَأَعْطَاهُمَا لِصَاجِبِ الْفُنْدُقِ، وَقَالَ 35  
لَهُ: أَعْتَنَ بِهِ، وَمَهْمَا أَنْفَقْتَ أَكْتَرَ فَعِنْدَ رُجُوْعِيْ أُوفِيكَ

«فَأَيَّهُو لَاءُ الْلَّاْلَيْهِ تَرَى صَارَ قَرِيبًا لِلْدِيْرِي وَقَعَ بَيْنَ الْأَصْوَصِ؟» 36

فَقَالَ: «الَّذِي صَنَعَ مَعَهُ الْرَّحْمَةَ». فَقَالَ لَهُ يَسُوْغَ: «أَدْهَبْ أَنْتَ أَيْضًا 37  
وَأَصْنَعْ هَذَا».

وَفِيمَا هُمْ سَائِرُونَ دَخَلَ قَرِيَّهُ، فَقَبِيلَهُ أَمْرَأَةٌ سُمِّهَا مَرْءًا فِي بَيْتِهَا 38

وَكَانَتْ لِهِمْ أَخْتُ نَدْعَى مَرْيَمَ، الَّتِي جَلَسَتْ عِنْدَ قَدْمَهُ يَسُوْغَ وَكَانَتْ 39  
تَسْمِعُ كَلَامَهُ

وَأَمَّا مَرْءَى فَكَانَتْ مُرْتَكَهُ فِي خَدْمَهِ كَثِيرَهُ، فَوَقَفَتْ وَقَالَتْ: «بَارَبُ 40  
«أَمَا نَبَالِي بِأَنَّ أَخْتِي قَدْ تَرَكَتِي أَحْدُمْ وَحْدِي؟ فَقُلْ لَهَا أَنْ شَعِينَيْ

فَأَجَابَ يَسُوْغَ وَقَالَ لَهَا: «مَرْيَ، مَرْيَ، أَنْتِ نَهَيَتِينَ وَتَضَنَّطِيْنَ 41  
لِأَجْلِ أُمُورِ كَثِيرَهُ

وَلَكِنَّ الْحَاجَةَ إِلَى وَاحِدٍ. فَأَخْتَارَتْ مَرْيَمَ الْأَنْصِيبَ الْصَّالِحَ الَّذِي لَنْ يَنْزَعَ 42  
وَمُنْهَا».

## Luke 11:1

وَإِذَا كَانَ بُصَلِّي فِي مَوْضِعٍ، لَمَّا فَرَغَ، قَالَ وَاحِدٌ مِنْ تَلَامِيْدِهِ: «بَارَبُ 1  
«عِلْمَنَا أَنْ نُصَلِّي كَمَا عَلِمْ يُوحَنَّا أَيْضًا تَلَامِيْدَهُ».

فَقَالَ لَهُمْ: «مَتَى صَلَيْمُ قُولُوا: أَبَانَا الَّذِي فِي السَّمَاوَاتِ، لِيَنْقَدِسْ 2  
أَسْمَكَ، لِيَأْتِي مَكْنُونًا، لِيَكُنْ مَشِينَكَ كَمَا فِي السَّمَاءِ كَذِلِكَ عَلَى  
الْأَرْضِ

«خُبْرَنَا كَفَافَنَا أَعْطِنَا كُلَّ يَوْمٍ 3

وَأَغْفَرْنَا خَطَايَايَا لِأَنَّنَا نَحْنُ أَيْضًا نَعْفُرُ لِكُلِّ مَنْ يُؤْنِبُ إِلَيْنَا، وَلَا نَدْخَلُنَا 4  
«فِي تَجْرِيَّهِ لَكِنْ نَحْنَا مِنَ الْشَّرِّيرِ

ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «مَنْ مُنْكِمْ يَكُونُ لَهُ صَدِيقٌ، وَيَعْصِي إِلَيْهِ نِصْفَ الْلَّيْلِ 5  
وَيَقُولُ لَهُ يَا صَدِيقِي، أَفْرَضْنِي تَلَانَهُ أَرْغَفَهُ

لَاَنْ صَدِيقًا لِي جَاعِنِي مِنْ سَعْرِ، وَلَيْسَ لِي مَا أَقِيمُ لَهُ 6

فَيُجِيبُ ذَلِكَ مِنْ دَاخِلٍ وَيَقُولُ: لَا تَرْعَبِنِي! الْبَابُ مُغْلَقٌ الْآنَ، وَأَوْلَادِي 7  
مَعِي فِي الْقَرَاشِ، لَا أَقِيرُ أَنْ أَقْوَمْ وَأَعْطِيَكَ

أَفْوِلُ لَكُمْ: وَإِنْ كَانَ لَا يَقُومُ وَيُعْطِيهِ لِكَوْنِهِ صَدِيقَهُ، فَإِنَّهُ مِنْ أَجْلِ 8  
لِجَاجِتِهِ يَقُولُمْ وَيُعْطِيهِ قَذَرْ مَا يَحْتَاجُ

وَأَنَا أَفْوِلُ لَكُمْ: أَسْأَلُوا نَعْطَلَوَا، أَطْلَبُوا جَدُولَا، أَقْرَعُوا يُفْقَحُ لَكُمْ 9

لَاَنْ كُلَّ مَنْ يَسْأَلُ يَأْخُذُ، وَمَنْ يَطْلُبُ يَجِدُ، وَمَنْ يَقْرَعُ يُفْقَحُ لَهُ 10

فَمَنْ مُنْكِمْ، وَهُوَ أَبٌ، يَسْأَلُهُ أَبُّهُ خُبْرًا، أَفَيُعْطِيهِ حَجْرًا؟ أَوْ سَمَكًا<sup>11</sup>  
أَيْعُطِيهِ حَيَّةً يَدَلُّ الْسَّمَكَةَ؟

أَوْ إِذَا سَأَلَهُ بَنْتَهُ، أَفَيُعْطِيهِ عَفْرَبًا؟<sup>12</sup>

فَإِنْ كُثُمْ وَأَنْثُمْ أَشْرَارٌ تَعْرُفُونَ أَنْ تُعْطُوا أَوْ لَدُكُمْ عَطَاطِيَا حَيَّدَهُ، فَكُمْ<sup>13</sup>  
بِالْأَخْرِيِّ الْأَلْبَ الدِّيْ مِنْ الْسَّمَاءِ، يُغْطِي الْأَرْوَحُ الْفَدْنُ لِلَّذِينَ  
«يَسْأَلُونَهُ؟»

وَكَانَ يُخْرُجُ شَيْطَانًا، وَكَانَ ذَلِكَ أَخْرَسَ، فَلَمَّا أَخْرَجَ الشَّيْطَانَ تَلَمَّ<sup>14</sup>  
الْأَخْرَسُ، قَتَعَجَّبَ الْجَمْعُ

«وَمَا قَوْمٌ مِنْهُمْ قَالُوا: «بَيْعَلَزُبُولَ رَئِيسُ الْشَّيَاطِينِ يُخْرُجُ الْشَّيَاطِينَ<sup>15</sup>

وَأَخْرُونَ طَلَبُوا مِنْهُ آيَةً مِنْ الْسَّمَاءِ يُجَرِبُونَهُ<sup>16</sup>

فَعَلَمَ أَفْكَارَهُمْ، وَقَالَ لَهُمْ: «كُلُّ مَلْكَةٍ مُنْقَسِمَةٍ عَلَى ذَاتِهَا تَخْرُبُ،<sup>17</sup>  
وَبَيْتٌ مُنْقَسِمٌ عَلَى بَيْتٍ يَسْقُطُ

فَإِنْ كَانَ الشَّيْطَانُ أَيْضًا يَنْقِسِمُ عَلَى ذَاتِهِ، فَكَيْفَ تَثْبِتُ مَلْكَةً؟ لَا تَكُونُ<sup>18</sup>  
شَعْرُؤُونَ، إِنِّي بَيْعَلَزُبُولَ أَخْرُجُ الْشَّيَاطِينَ

فَإِنْ كُنْتُ أَنَا بَيْعَلَزُبُولُ أَخْرُجُ الْشَّيَاطِينَ، فَلَبَّأُوكُمْ بِمِنْ يُخْرُجُونَ؟<sup>19</sup>  
إِذَاكُمْ هُمْ يَكُونُونَ فُضَّالَتَكُمْ

وَلَكِنْ إِنْ كُنْتُ بِأَصْبِعِ اللَّهِ أَخْرُجُ الْشَّيَاطِينَ، فَقَدْ أَفْبَلَ عَلَيْكُمْ مَكْوُثٌ<sup>20</sup>  
اللَّهُ.

جِئْنَما يَحْفَظُ الْفَوْيِ دَارَهُ مُنْسَلِحًا، تَكُونُ أَمْوَالُهُ فِي أَمَانٍ<sup>21</sup>

وَلَكِنْ مَتَى جَاءَ مِنْ هُوَ أَفْوَى مِنْهُ فَإِنَّهُ يَعْلِيهِ، وَيَنْزَعُ سِلَاحَهُ الْكَامِلَ<sup>22</sup>  
الَّذِي أَتَكَلَ عَلَيْهِ، وَيُوَرَّعُ غَنَائِمَهُ

مِنْ لَيْسَ مَعِي فَهُوَ عَلَيَّ، وَمِنْ لَا يَجْمَعُ مَعِي فَهُوَ يُفَرِّقُ<sup>23</sup>

مَتَى خَرَجَ الْأَرْوَحُ الْجَسُ منِ الْإِنْسَانِ، يَجْهَازُ فِي أَمَاكِنَ لَيْسَ فِيهَا  
مَاءٌ يَطْلُبُ زَاهَةً، وَإِذَا لَأْبَجُ يَقُولُ: أَرْجُعُ إِلَى بَيْتِي الَّذِي خَرَجْتُ مِنْهُ<sup>24</sup>

فَيَأْتِي وَيَجْهَهُ مَكْوُسًا مَرَيَّا<sup>25</sup>

، ثُمَّ يَدْهَبُ وَيَأْخُدُ سَبْعَةً أَرْوَاحَ أَخْرَ أَشَرَّ مِنْهُ، فَتَدْخُلُ وَتَسْكُنُ هُنَاكَ<sup>26</sup>  
«فَصَبَرُ أَوْ اجْرُ ذَلِكَ الْإِنْسَانَ أَشَرَّ مِنْ أَوْ أَلِهٖ»

وَفِيمَا هُوَ يَكَلِمُ بِهَذَا، رَفَعَتْ آمِرَةٌ صَوْنَاهَا مِنَ الْجَمْعِ وَقَالَتْ لَهُ<sup>27</sup>  
«أَمَّا هُوَ قَالَ: «بَنْ طَوْبِي لِلَّذِينَ يَسْمَعُونَ كَلَامَ اللَّهِ وَيَحْفَظُونَهُ<sup>28</sup>

وَفِيمَا كَانَ الْجَمْعُ مُرْدَحِمِينَ، أَنْتَدَا يَقُولُ: «هَذَا الْجِيلُ شَرَبَرُ. يَطْلُبُ<sup>29</sup>  
آيَةً، وَلَا تُعْطِي لَهُ آيَةً إِلَّا آيَةً يُوَنَّانَ الْتَّنَبِيَّ

لِلَّهِ كَمَا كَانَ يُوَنَّانَ آيَةً لَا هُلِّ نَبَنَوْيَ، كَذِلِكَ يَكُونُ أَنْ الْإِنْسَانَ أَيْضًا<sup>30</sup>  
لِهَذَا الْجِيلِ

مَلِكَةُ الْلَّيْمَنْ سَتَقُومُ فِي الَّذِينَ مَعَ رَجَالَ هَذَا الْجِيلِ وَتَبَيَّنُهُمْ، لِأَنَّهَا أَنْتَ<sup>31</sup>  
مِنْ أَفَاقِي الْأَرْضِ لِتَسْمَعَ حُكْمَةَ سَلَيْمَانَ، وَهُوَدَا أَعْظَمُ مِنْ سَلَيْمَانَ  
هَنَّا!

رَجَالُ نَبَنَوْيِ سَتَقُومُونَ فِي الَّذِينَ مَعَ هَذَا الْجِيلِ وَبَيْدِيَوَنَهُ، لَا هُنْ تَابُوا<sup>32</sup>  
إِيمَنَادَاهُ يُوَنَّانَ، وَهُوَدَا أَعْظَمُ مِنْ يُوَنَّانَ هَنَّا

لِيُسَنَّ أَحَدُ بُوقُدْ سِرَاجًا وَيَصْنَعُهُ فِي خَفِيَّةٍ، وَلَا تَحْتَ الْمُكْبِلَ، بَلْ عَلَى<sup>33</sup>  
الْمُنَتَّارَةِ، لِكَيْ يَنْظُرَ الدَّاخِلُونَ الْلُّورَ

سِرَاجُ الْجَيْدَهُ هُوَ الْعَيْنُ، فَمَنْتَيْ كَانَتْ عَيْنَكَ بَسِيَطَهُ فَجَسَدُكَ كُلُّهُ<sup>34</sup>  
يَكُونُ تَبَرَّا، وَمَنْتَيْ كَانَتْ شَرِيرَهُ فَجَسَدُكَ يَكُونُ مُظْلِمًا

أَنْظُرْ إِذَا لَيْلًا يَكُونَ الْلُّورُ الَّذِي فِيكَ ظَلَمَهُ<sup>35</sup>

فَإِنْ كَانَ جَسَدُكَ كُلُّهُ تَبَرَّا لَيْسَ فِيهِ جُزْءٌ مُظْلِمٌ، يَكُونُ تَبَرَّا كُلُّهُ، كَمَا<sup>36</sup>  
جِئْنَما يُضِيُّ لَكَ السِّرَاجُ بِلِمَعَانِهِ

وَفِيمَا هُوَ يَكَلِمُ سَأَلَهُ فَرِيسِيُّ أَنْ يَنْعَجِبَ أَنَّهُ لَمْ يَغْسِلْ أَوْ لَا قَبْلَ الْغَدَاءِ<sup>37</sup>

وَأَمَّا الْفَرِيسِيُّ فَلَمَّا رَأَى ذَلِكَ نَعَجَبَ أَنَّهُ لَمْ يَغْسِلْ أَوْ لَا قَبْلَ الْغَدَاءِ

فَقَالَ لَهُ الْرَّبُّ: «أَنْتُمُ الْأَلَّ أَنَّهَا الْفَرِيسِيُّونَ تَنْقُونَ خَارَجَ الْكَاسِ<sup>39</sup>  
وَالْفَصْنَعَةِ، وَأَمَّا بَاطِنُكُمْ فَمَمْلُوءٌ أَخْتِطَافًا وَخُبَيْثًا

يَا أَعْبَيَا، لَيْسَ الَّذِي صَنَعَ الْخَارَجَ صَنَعَ الدَّاخِلَ أَيْضًا؟<sup>40</sup>

بَلْ أَعْطُوا مَا عِنْدُكُمْ صَدَقَةً، فَهُوَذَا كُلُّ شَيْءٍ يَكُونُ تَقْيَا لَكُمْ 41

وَكُنْ وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا الْفَرِسِيُّونَ! لَا تَكُونُمْ تُعْشِرُونَ الْتَّعْنَعَ وَالسَّذَابَ وَكُلَّ 42  
بَقْلَ، وَتَنَجَّازُونَ عَنِ الْحَقِّ وَمَهْبَةِ اللَّهِ. كَانَ يَتَبَغِي أَنْ تَعْمَلُوا هَذِهِ وَلَا  
تُتَرْكُوا تَلَكَ.

وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا الْفَرِسِيُّونَ! لَا تَكُونُمْ تُجْبَوْنَ الْمَحِلِّسَ الْأَوَّلَ في 43  
الْمَجَامِعِ، وَالْحَجَّاتِ فِي الْأَسْوَاقِ.

وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا الْكِتَّبَةُ وَالْفَرِسِيُّونَ الْمُرَاوِونَ! لَا تَكُونُمْ مِثْلُ الْغُبُورِ 44  
اِلَمْحُكْمَةِ، وَالَّذِينَ يَمْشُونَ عَلَيْهَا لَا يَعْلَمُونَ.

فَأَجَابَ وَاحِدٌ مِنَ الْأَنَامُوسِيَّينَ وَقَالَ لَهُ: «يَا مُعْلِمُ، جِئْنَ نَقُولُ هَذَا 45  
إِنْسِنُمَا تَخْنُ أَيْضًا».

فَقَالَ: «وَوَيْلٌ لَكُمْ أَنْتُمْ أَيُّهَا الْأَنَامُوسِيَّونَ! لَا تَكُونُمْ تُحْمَلُونَ الْأَنَاسَ أَحْمَالًا 46  
عَبِيرَةَ الْحَمْلِ وَأَنْتُمْ لَا تَمْسُونَ الْأَحْمَالَ بِإِحْدَى أَصَابِعِهِمْ».

وَيْلٌ لَكُمْ! لَا تَكُونُمْ تَبْنُونَ قُبُورَ الْأَنْبِيَاءِ، وَآبَاؤُكُمْ قَاتُلوُهُمْ 47

إِذَا تَسْهُلُونَ وَتَرْضُوْنَ بِأَعْمَالِ آبَائِكُمْ، لَا نَهْمُ هُمْ قَاتُلوُهُمْ وَأَنْتُمْ تَبْنُونَ 48  
قُبُورَهُمْ.

لَذِكْ أَيْضًا قَالَتْ حَكْمَةُ اللَّهِ: إِي أَرْسَلْ إِلَيْهِمْ أَنْبِيَاءَ وَرُسُلًا، فَيَقْتُلُونَ 49  
، وَمِنْهُمْ وَيَطْرُدُونَ

لَكِنْ يُطْلَبُ مِنْ هَذَا الْجِيلِ دُمْ جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ الْمُهْرَقُ مُدْ إِنْسَانُ الْعَالَمِ 50

، مِنْ ذَمِ هَابِيلَ إِلَى ذَمِ رَكْرَبِيَا الْذِي بَيْنَ الْمُذْبِحِ وَالْبَيْتِ. نَعَمْ 51  
أَقْوَلُ لَكُمْ: إِنَّهُ يُطْلَبُ مِنْ هَذَا الْجِيلِ

، وَيْلٌ لَكُمْ أَيُّهَا الْأَنَامُوسِيَّونَ! لَا تَكُونُمْ أَخْتَمْ مَفَاتِحَ الْعِرْفَةِ: مَا دَخَلْتُمْ أَنْتُمْ 52  
«وَأَلَادَاخْلُونَ مَعْلُمُوهُمْ».

وَفِيمَا هُوَ يَكْلُمُهُمْ بِهَذَا، اَبْتَداَ الْكِتَّبَةُ وَالْفَرِسِيُّونَ يَحْنَوْنَ جَدًا 53  
، وَيُصَادِرُونَهُ عَلَى أُمُورِ كَثِيرَةٍ

وَهُمْ يُرَاقِبُونَهُ طَالِبِينَ أَنْ يَصْطَادُوا شَيْئًا مِنْ فِيهِ لَكِي يَسْتَكُوا عَلَيْهِ 54

وَفِي أَنْتَءِ ذَلِكَ، إِذْ أَجْتَمَعَ رَبَوَاتُ الْشَّعَبِ، حَتَّى كَانَ بَعْضُهُمْ يَدُوسُ 1  
بَعْضًا، اَبْتَداً يَقُولُ لِتَلَامِيدِهِ: «أَوْلًا تَحَرَّزُوا لِأَنْفُسِكُمْ مِنْ خَمِيرٍ  
الْفَرِسِيَّيْنَ الَّذِي هُوَ الْرَّيَاءُ

فَلَيْسَ مَكْتُومٌ لَنْ يُسْتَعْلَمَ، وَلَا حَفِيْ لَنْ يُعْرَفُ 2

لِذَلِكَ كُلُّ مَا قَلَّمُوهُ فِي الظُّلْمَةِ يُسْمَعُ فِي الْنُّورِ، وَمَا كَلَّمُمْ بِهِ الْأَذْنَ فِي 3  
الْمَخَادِعِ يَنْدَى بِهِ عَلَى الْسُّطُوحِ

وَلَكِنْ أَقْوَلُ لَكُمْ يَا أَجَبَائِي: لَا تَخَافُوا مِنَ الَّذِينَ يَقْتُلُونَ الْجَسَدَ، وَبَعْدَ ذَلِكَ 4  
إِلَيْسَ لَهُمْ مَا يَفْعَلُونَ أَكْثَرَ

بَلْ أَرِيكُمْ مِمْنُ تَخَافُونَ: خَافُوا مِنَ الَّذِي بَعْدَمَا يَقْتُلُ، لَهُ سُلْطَانٌ أَنْ يُلْقِي 5  
فِي جَهَنَّمَ نَعَمْ، أَقْوَلُ لَكُمْ: مِنْ هَذَا خَافُوا

أَلَيْسَتْ حَسْنَةُ عَصَافِيرِ تَبَاعَ بِفَلَسِينِ، وَوَاحِدٌ مِنْهَا لَيْسَ مَسِيبًا أَمَامَ اللَّهِ؟ 6

بَلْ شَعُورُ رُوْسِكُمْ أَيْضًا جَمِيعُهَا مُحْسَنَةٌ. فَلَا تَخَافُوا! أَنْتُمْ أَفْضَلُ 7  
إِمْنَ عَصَافِيرِ كَثِيرَةٍ

وَأَقْوَلُ لَكُمْ: كُلُّ مَنْ أَعْتَرَفَ بِي قَدَامَ الْأَنَاسِ، يَعْتَرَفُ بِهِ أَبْنُ الْإِنْسَانِ قَدَامَ 8  
مَلَائِكَةِ اللَّهِ

وَمَنْ أَنْكَرَنِي قَدَامَ الْأَنَاسِ، يُنْكَرُ قَدَامَ مَلَائِكَةِ اللَّهِ 9

وَكُلُّ مَنْ قَالَ كَلِمَةً عَلَى أَبْنِ الْإِنْسَانِ يُغْفِرُ لَهُ، وَأَمَّا مَنْ جَدَّفَ عَلَى 10  
الْأَرْوَحَ الْقَدِيسَ فَلَا يُغْفِرُ لَهُ

وَمَنِيَ قَدْمَوْكُمْ إِلَى الْمَجَامِعِ وَالْأَرْوَسَاءِ وَالسَّلَاطِينَ فَلَا تَهْمَمُوا كَيْفَ أَوْ 11  
بِمَا تَحْتَجُونَ أَوْ بِمَا تَقُولُونَ

«لَاَنَّ الْأَرْوَحَ الْقَدِيسَ يُعْلِمُكُمْ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ مَا يَجِبُ أَنْ تَقُولُوهُ 12

». وَقَالَ لَهُ وَاحِدٌ مِنَ الْجَمِيعِ: «يَا مُعْلِمُ، فَلْنَ لَأْخِي أَنْ يَقْلِبِنِي الْمِيرَاثَ 13

». فَقَالَ لَهُ: «يَا إِنْسَانُ، مَنْ أَفَانَنِي عَلَيْكُمَا قَاضِيَا أَوْ مُقْسِمَاً؟ 14

وَقَالَ لَهُمْ: «أَنْطَرُوا وَتَحْكُمُوا مِنَ الْطَّمِعِ، فَإِنَّهُ مَنِي كَانَ لِأَحَدٍ كَثِيرَ 15  
فَلَيْسَتْ حَيَاتُهُ مِنْ أَمْوَالِهِ

بِلْ أَطْلَبُوا مَلْكُوتَ اللَّهِ، وَهَذِهِ كُلُّهَا تُرَازُ لَكُمْ 31

وَضَرَبَ أَهْمَمُ مَثَلًا قَالًا: «إِنْسَانٌ غَنِيٌّ أَخْصَبَتْ كُورَتُهُ 16

فَكَرِّرَ فِي نَفْسِهِ قَائِلًا: مَاذَا أَعْمَلُ، لَأَنَّ لَيْسَ لِي مَوْضِعٌ أَجْمَعٌ فِيهِ أَشْمَارِي؟ 17

وَقَالَ: أَعْمَلُ هَذَا: أَهْدِمْ مَحَارَنِي وَأَنْبِي أَعْظَمْ، وَاجْمَعْ هَنَاكَ جَمِيعَ 18  
غَلَاتِي وَخَيْرَاتِي

وَأَفْوَلُ لِنَفْسِي: يَا نَفْسَ لَكِ خَيْرَاتُ كَثِيرَةُ، مَوْضِعُهُ لِسْبِينَ كَثِيرَةُ 19  
إِسْتَرِيجِي وَكَلِي وَأَشْرِبِي وَأَفْرَجِي

فَقَالَ لَهُ اللَّهُ: يَا عَيْيُ! هَذِهِ الْلَّيْلَةُ تُطْلُبُ نَسْكُكُمْ، فَهَذِهِ الْأَيْتِي أَعْدَدُهَا 20  
لِمَنْ تَنْتَوْنَ؟

«هَكَدَا الَّذِي يَكْتُرُ لِنَفْسِهِ وَلَيْسَ هُوَ عَيْيَا إِلَيْهِ 21».

وَقَالَ لِتَلَامِيذهِ: «مَنْ أَجْلَى هَذَا أَفْوَلَ لَكُمْ: لَا تَهْتَمُوا لِحَيَاكُمْ بِمَا 22  
تَأْكُلُونَ، وَلَا لِلْجَسْدِ بِمَا تَلْبِسُونَ

الْحَيَاةُ أَفْسَلُ مِنَ الْطَّعَامِ، وَالْجَسْدُ أَفْضَلُ مِنَ الْلِّبَاسِ 23

تَأْمُلُوا الْغَرْبَانَ: أَنَّهَا لَا تَزْرُغُ وَلَا تَخْنَدُ، وَلَيْسَنَ لَهَا مَخْدَعٌ وَلَا 24  
مَحْرَنٌ، وَاللَّهُ يُعْيِنُهَا. كُمْ أَشْتُمُ بِالْحَرَيِّ أَفْسَلُ مِنَ الطَّيْرِ

وَمَنْ مُنْكِمٌ إِذَا هَنَمْ يَقْرِئُ أَنْ يَزِيدَ عَلَى قَامِتِهِ ذِرَاعًا وَاحِدَةً؟ 25

فَإِنْ كُنْتُمْ لَا تَقْدِرُونَ وَلَا عَلَى الْأَصْنَعِ، فَلِمَادَا تَهْتَمُونَ بِالْبَوَاقِ؟ 26

تَأْمُلُوا الْرَّتَابِيقَ كَيْفَ تَنْمُو: لَا تَتَعْبُ وَلَا تَعْزَلُ، وَلِكُنْ أَفْوَلُ لَكُمْ، إِنَّهُ 27  
وَلَا سُلَيْمانٌ فِي كُلِّ مَجْدِهِ كَانَ يَلْبِسُ كَوْاحدَةً مِنْهَا

فَإِنْ كَانَ الْعَشَبُ الَّذِي يُوجَدُ الْيَوْمَ فِي الْحَقْلِ وَيُطْرَحُ غَدًا فِي الْشَّورِ 28  
يُلْبِسُهُ اللَّهُ هَكُذا، فَكَمْ بِالْحَرَيِّ يُلْبِسُكُمْ أَنْتُمْ يَأْفَلِي الْإِيمَانَ؟

فَلَا تَطْلُبُوا أَنْتُمْ مَا تَأْكُلُونَ وَمَا تَشْرَبُونَ وَلَا تَنْقُلُوا 29

فَإِنَّ هَذِهِ كُلَّهَا تَطْلُبُهَا أَمْمُ الْعَالَمِ، وَمَا أَنْتُمْ قَابِلُوكُمْ يَعْلَمُ أَنْتُمْ تَحْتَاجُونَ 30  
إِلَى هَذِهِ

لَا تَحْفَفُ، أَيُّهَا الْقَطِيعُ الْصَّغِيرُ، لَا إِنْ أَبَاكُمْ قَدْ سُرَّ أَنْ يُعْطِيَكُمْ 32  
الْمَلْكُوتَ.

يُبَعِّدُوكُمْ أَكْمَمُ وَأَعْطُوكُمْ صَدَقَةً. اعْمَلُوا لَكُمْ أَكْيَاسًا لَا تَقْنَى وَكَثِيرًا لَا يَنْقَدُ 33  
فِي الْسَّمَاءِ وَالْأَرْضِ، حَيْثُ لَا يَقْرُبُ سَارِقٌ وَلَا يُنْتَلِي سُوسٌ

لَا إِنْ حَبَّتْ بَكُونُ كَثِيرًا كَمْ بَكُونُ فَلَكُمْ أَيْضًا 34

إِنْكُنْ أَحْخَادُكُمْ مُمْنَاطَةً وَسُرُّ جَمِيعٍ مُوْقَدَةً» 35

وَأَنْتُمْ مِثْلُ أَنَّاسٍ يَتَنَظِّرُونَ سَيِّدَهُمْ مَتَى يَرْجِعُ مِنَ الْعَرْسِ، حَتَّى إِذَا 36  
جَاءَ وَقْرَعَ يَقْتَحُونَ لَهُ لِلْوَقْتِ

طَوْبَى لِأَوْلَادِكَ الْعَبِيدِ الَّذِينَ إِذَا جَاءَ سَيِّدُهُمْ يَجْدِهُمْ سَاهِرِينَ. الْحَقُّ أَفْوَلُ 37  
لَكُمْ، إِنَّهُ يَتَمَطَّلُقُ وَيَكْتُمُ وَيَقْدِمُ وَيَخْدُمُهُمْ

وَإِنَّ أَنَّى فِي الْهَزِيعِ الْأَنَّابِيِّ أَوْ أَنَّى فِي الْهَزِيعِ الْأَنَّالِلِيِّ وَوَجَدُهُمْ هَكُدا 38  
فَطَوْبَى لِأَوْلَادِكَ الْعَبِيدِ

وَإِنَّمَا أَعْلَمُوا هَذَا: إِنَّهُ لَوْ عَرَفَ رَبُّ الْبَيْتِ فِي أَيَّةٍ سَاعَةٍ يَأْتِي السَّارِقُ 39  
لِسَهْرٍ، وَلَمْ يَدْعُ بَيْتَهُ يُنْقَبِ

«فَكُلُونَا أَنْتُمْ إِذَا مُسْتَعِدِينَ، لَا إِنَّهُ فِي سَاعَةٍ لَا تَطْلُبُونَ يَأْتِي أَبُنُ الْإِنْسَانِ 40

«فَقَالَ لَهُ بُطْرُسُ: «يَارَبُّ، أَنَا تَقُولُ هَذَا الْمَئَلُ أَمْ الْجَمِيعِ أَيْضًا؟ 41

فَقَالَ الرَّبُّ: «فَقَنْ هُوَ الْوَكِيلُ الْأَمِينُ الْحَكِيمُ الَّذِي يَقِيمِهِ سَيِّدُهُ عَلَى 42  
حَدَمِهِ لِيُعْلِمَهُمُ الْأَعْوَافَةَ فِي حِينَهَا؟

طَوْبَى لِذَلِكَ الْعَبِيدِ الَّذِي إِذَا جَاءَ سَيِّدُهُ يَجْدِهُ يَقْعُلُ هَكُدا 43

بِالْحَقِّ أَفْوَلُ لَكُمْ: إِنَّهُ يَقِيمُهُ عَلَى جَمِيعِ أَمْوَالِهِ 44

وَلِكُنْ إِنْ قَالَ ذَلِكَ الْعَبِيدَ فِي قَلْبِهِ: سَيِّدي يُنْطِلِي قُدُومَهُ، فَيَبْنِدُ 45  
يَصْرِبُ الْعِلْمَانَ وَالْجَوَارِيِّ، وَيَأْكُلُ وَيَشْرُبُ وَيَسْكَرُ

يَأْتِي سَيِّدُ ذَلِكَ الْعَبْدِ فِي يَوْمٍ لَا يَنْتَظِرُهُ وَفِي سَاعَةٍ لَا يَعْرُفُهَا، فَيُقْطِعُهُ 46  
وَيَجْعَلُ تَصْبِيهَ مَعَ الْخَائِبِينَ.

وَأَمَّا ذَلِكَ الْعَبْدُ الَّذِي يَعْلَمُ إِرَادَةَ سَيِّدِهِ وَلَا يَسْتَعِدُ وَلَا يَفْعَلُ بِخَسْبِ  
إِرَادَتِهِ، فَيُصْرِبُ كَثِيرًا 47

وَلَكِنَّ الَّذِي لَا يَعْلَمُ، وَيَفْعَلُ مَا يَسْتَحِقُ ضَرَبَاتٍ، يُصْرِبُ قَلِيلًا. فَكُلُّ  
مَنْ أَغْطَى كَثِيرًا يُطْلُبُ مِنْهُ كَثِيرٌ، وَمَنْ يُوَدِّعُهُ كَثِيرًا يُطَالِبُهُ بِكَثِيرٍ 48

جُنُثُ لِأَقْيَ نَارًا عَلَى الْأَرْضِ، فَمَاذَا أَرِيدُ لَوْ أَضْطَرْمَتْ؟» 49

وَلِي صِنْعَةً أَصْنَطِعُهَا، وَكَيْفَ أَحْصِرُ حَتَّى تُثْمِلْ؟ 50

أَنْظُرُونَ أَنِي جُنُثُ لِأَعْطِي سَلَامًا عَلَى الْأَرْضِ؟ كَلَّا، أَفُولُ لَكُمْ: بَلْ 51  
أَنْقَسَامًا.

لَاَنَّهُ يَكُونُ مِنَ الْآنَ خَمْسَةٌ فِي بَيْتٍ وَاحِدٍ مُنْقَسِمِينَ: ثَلَاثَةٌ عَلَى الْتَّنِينِ 52  
وَأَثْنَانٌ عَلَى ثَلَاثَةِ

يُنْقَسِمُ الْأَبُ عَلَى الْأَبِينَ، وَالْأَبِينُ عَلَى الْأَبِ، وَالْأُمُّ عَلَى الْبَنِيتِ، وَالْبَنِيتُ  
عَلَى الْأُمِّ، وَالْحَمَاءُ عَلَى كَنْتَهَا، وَالْكَنَّهُ عَلَى حَمَائِهَا 53

ثُمَّ قَالَ أَيْضًا لِلْجَمْعِ: «إِذَا رَأَيْتُمُ السَّحَابَ تَطْلُعُ مِنَ الْمَغَارِبِ فَلْوُقْتَ 54  
تَقُولُونَ: إِنَّهُ يَأْتِي مَطْرًا، فَيَكُونُ هَكَذَا».

وَإِذَا رَأَيْتُمْ رِيحَ الْجَنُوبِ تَهُبُّ تَقُولُونَ: إِنَّهُ سَيْكُونُ حَرًّا، فَيَكُونُ 55

يَا مُرَاوِّونَ! تَعْرُفُونَ أَنْ تُمَيِّزُوا وَجْهَ الْأَرْضِ وَالسَّمَاءِ، وَأَمَّا هَذَا  
الْأَرْمَانُ فَكَيْفَ لَا تُمَيِّزُونَهُ؟ 56

وَلِمَاذَا لَا تَحْكُمُونَ بِالْحَقِّ مِنْ قَبْلِ نُؤْسِكُمْ؟ 57

جِئْنَا تَدْهُبُ مَعَ حَصْمِكَ إِلَى الْحَاكِمِ، أَدْلُلُ الْجَهْدَ وَأَثْتَ فِي الْأَطْرِيقِ  
لِلتَّخَلَّصِ مِنْهُ، لَنَلَا يَجْرِي إِلَى الْقَاضِي، وَيُسْلِمُكَ الْقَاضِي إِلَى الْحَاكِمِ  
فَيُأْقِيَكَ الْحَاكِمُ فِي السِّجْنِ 58

«أَفُولُ لَكَ: لَا تَخْرُجُ مِنْ هُنَاكَ حَتَّى تُوْفِيَ الْفَلْسُ الْأَخِيرِ». 59

## Luke 13:1

وَكَانَ حَاضِرًا فِي ذَلِكَ الْوَقْتِ قَوْمٌ يُخْبِرُونَهُ عَنِ الْجَلِيلِيَّنَ الَّذِينَ خَلَطَ  
بِيَلَاطْسُ دَمَهُمْ بِنَبَائِهِمْ.

فَأَخَابَ يَسُوعُ وَقَالَ لَهُمْ: «أَنْظُرُونَ أَنَّ هُوَ لِاءُ الْجَلِيلِيَّنَ كَانُوا حُطَّاءً أَكْثَرَ  
مِنْ كُلِّ الْجَلِيلِيَّنِ لِأَنَّهُمْ كَانُوا مِثْلَ هَذَا؟

كَلَّا! أَفُولُ لَكُمْ: بَلْ إِنْ لَمْ شُوْبُوا فَجَمِيعُكُمْ كَذِلِكَ تَهْلِكُونَ 3

أَوْ أَوْلَيَكُمُ الْمَمَانِيَّةَ عَشَرَ الَّذِينَ سَقَطُ عَلَيْهِمُ الْبَرْزُجُ فِي سَلَوَامٍ وَقَلَّمُ  
أَنْظُرُونَ أَنَّ هُوَ لِاءُ كَانُوا مُذَبِّيَّنَ أَكْثَرَ مِنْ جَمِيعِ النَّاسِ لَسَائِكِيَّنَ فِي  
أُورُنَتِلِيَّنَ؟

«كَلَّا! أَفُولُ لَكُمْ: بَلْ إِنْ لَمْ شُوْبُوا فَجَمِيعُكُمْ كَذِلِكَ تَهْلِكُونَ 5

وَقَالَ هَذَا الْمَلَلُ: «كَانَتْ لَوْاجِ شَجَرَةُ تَيْنٍ مَعْرُوْسَةً فِي كَرْمِهِ، فَأَتَى  
يَطَلُّبُ فِيهَا تَمَرًا وَلَمْ يَجِدْ

فَقَالَ لِلْكَرَامِ: هُوَذَا ثَلَاثَ سِنِينَ أَتَيْ أَطْلَبُ تَمَرًا فِي هَذِهِ الْتَّيْنَةِ وَلَمْ  
أَجِدُ أَطْلَعَهَا! لِمَادَا تُبَطِّلُ الْأَرْضَ أَيْضًا؟ 7

فَأَخَابَ وَقَالَ لَهُ: يَا سَيِّدُ، أَنْزُكُهَا هَذِهِ السَّنَةِ أَيْضًا، حَتَّى أَنْقُبَ حَوْلَهَا  
وَأَصْنَعَ زِبَلاً 8

«فَإِنْ صَنَعْتُ تَمَرًا، وَإِلَّا فَقِيمَا بَعْدَ تَقْطُعِهَا 9

وَكَانَ يَعْلَمُ فِي أَحَدِ الْمَجَامِعِ فِي الْسَّبْتِ 10

وَإِذَا أَنْزَأَهُ كَانَ بِهَا رُوحٌ ضَعْفُ ثَمَانِي عَشْرَةَ سَنَةً، وَكَانَتْ مُؤْخِنَيَّةً وَلَمْ  
يَقْدِرْ أَنْ تَنْتَصِبَ الْبَنَةَ

فَلَمَّا رَأَاهَا يَسُوعُ دَعَاهَا وَقَالَ لَهَا: «يَا امْرَأَ، إِلَكَ مَحْلُولَةٌ مِنْ 12  
«!أَصْنَعَكِ

وَوَضَعَ عَلَيْهَا يَدِيهِ، فَقَيْ الْحَالَ أَسْقَامَتْ وَمَحَدَّتَ اللَّهَ 13

فَأَخَابَ رَئِيسُ الْمَجَمِعِ، وَهُوَ مُعْتَنَاطٌ لِأَنَّ يَسُوعَ أَبْرَأَ فِي الْسَّبْتِ، وَقَالَ 14  
لِلْجَمْعِ: «هِيَ سِتَّةُ أَيَّامٍ يَنْبَغِي فِيهَا الْعَمَلُ، فَقَيْ هَذِهِ الْتَّوْا وَأَسْتَشْفُوا  
«!أَوْلَيْسَ فِي يَوْمِ الْسَّبْتِ

فَأَجَابَهُ الرَّبُّ وَقَالَ: «يَا مُرَائِي! أَلَا يَخْلُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ فِي السَّبَّتِ<sup>15</sup>  
ثُورَةً أَوْ جَمَارَةً مِنَ الْمَدُودِ وَيَمْضِي بِهِ وَيَسْعِيهِ؟»

وَهَذِهِ، وَهِيَ أَبْنَيَةُ إِبْرَاهِيمَ، فَدَرَبَطَهَا الشَّيْطَانُ ثَمَانِي عَشْرَةَ سَنَةً<sup>16</sup>  
«أَمَا كَانَ يَتَبَغِي أَنْ تُحَلَّ مِنْ هَذَا الْرَّبَاطِ فِي يَوْمِ السَّبَّتِ؟»

وَإِذْ قَالَ هَذَا أَخْجِلُ جِمِيعَ الَّذِينَ كَانُوا يَعْانِدُونَهُ، وَفَرَّ خَلْلُ الْجَمْعِ بِجَمِيعِ<sup>17</sup>  
الْأَعْمَالِ الْمَحِيدَةِ الْكَافِيَّةِ مِنْهُ

فَقَالَ: «مَاذَا يَتَبَغِي مَلْكُوتُ اللهِ؟ وَمِمَّا أَنْتَ فِيهِ؟»<sup>18</sup>

يُشْنِيَ حَتَّىَ حَرَزِلُ أَخْدَهَا إِسْنَانٌ وَأَلْقَاهَا فِي بُسْتَانِهِ، فَقَمَثَ وَصَارَثَ<sup>19</sup>  
شَجَرَةً كَبِيرَةً، وَتَأَوَّثُ طُيُورُ السَّمَاءِ فِي أَعْصَانِهَا.

وَقَالَ أَيْصَانًا: «بِمَاذَا أَنْتَ فِيهِ مَلْكُوتُ اللهِ؟»<sup>20</sup>

يُشْنِيَ خَيْرَةً أَخْدَهَا أَمْرَأَةً وَخَبَائِثَهَا فِي ثَلَاثَةَ أَكْيَالِ دَقِيقَ حَتَّىَ اخْتَمَرَ<sup>21</sup>  
الْجَمِيعِ».«

وَاجْتَازَ فِي مُدْنٍ وَفَرَّى يُعْلَمُ وَيَسْافِرُ تَحْوَى أُورُشَلِيمَ<sup>22</sup>

فَقَالَ لَهُ وَاحِدٌ: «يَا سَيِّدُ، أَقْلِيلٌ هُمُ الَّذِينَ يَخْلُصُونَ؟»، فَقَالَ لَهُمْ

أَجْتَهُوا أَنْ تَدْخُلُوا مِنَ الْبَابِ الْضَّيقِ، فَإِنِّي أَقْوُلُ لَكُمْ: إِنْ كَثِيرِينَ<sup>24</sup>  
سَيَطْلُبُونَ أَنْ يَدْخُلُوا وَلَا يَعْدُونَ

مِنْ بَعْدِ مَا يَكُونُ رَبُّ الْبَيْتِ قَدْ قَامَ وَأَغْلَقَ الْبَابَ، وَأَبْتَدَأْتُمْ تَقْفُونَ حَارِّاً<sup>25</sup>  
وَتَقْرَعُونَ الْبَابَ قَاتِلِينَ: يَا رَبُّ، يَا رَبُّ! افْتَحْ لَنَا. يُجِيبُ، وَيَقُولُ لَكُمْ: لَا  
أَغْرِكُمْ مِنْ أَيْنَ أَنْتُمْ!

جِئْنَيْنَ تَبَدَّلُونَ تَقْلُونَ: أَكَلَنَا قُدَّامَكَ وَشَرَبَنَا، وَعَلَمْتَ فِي شَوَّارِ عَنَا<sup>26</sup>

فَقُبِرُلُ: أَقْوُلُ لَكُمْ: لَا أَعْرِكُمْ مِنْ أَيْنَ أَنْتُمْ، تَبَادُلُوا عَلَيَّ يَا جَمِيعَ فَاعْلِمِي  
الْأَطْلَمِ!

هَذَاكَ يَكُونُ الْبَكَاءُ وَصَرِيرُ الْأَسْنَانِ، مَنِيَ رَأَيْتُمْ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ<sup>28</sup>  
وَيَعْقُوبَ وَجَمِيعَ الْأَنْبِيَاءِ فِي مَلْكُوتِ اللهِ، وَأَنْتُمْ مَطْرُوحُونَ حَارِّاً

وَيَأْتُونَ مِنَ الْمَسَارِقِ وَمِنَ الْمَعَارِبِ وَمِنَ الشَّمَالِ وَالْجُنُوبِ، وَيَكُونُ<sup>29</sup>  
فِي مَلْكُوتِ اللهِ

«وَهُوَذَا آخِرُونَ يَكُونُونَ أَوْلَيَنَ، وَأَوْلَوْنَ يَكُونُونَ آخِرَيَنَ<sup>30</sup>

فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ تَقَمَ بِعِصْمِ الْفَرَسِيَّينَ قَاتِلِينَ لَهُ: «أَخْرُجْ وَأَذْهَبْ مِنْ<sup>31</sup>  
هَهَا، لَأَنْ هِيَرُودُسَ يُرِيدُ أَنْ يُقْتَلَكَ».

فَقَالَ لَهُمْ: «أَمْضُوا وَقُولُوا لَهُذَا الْتَّعْلِبِ: هَا أَنَا أَخْرُجُ شَيَاطِينَ، وَأَسْفِي<sup>32</sup>  
الْيَوْمِ وَغَدَاءً، وَفِي الْيَوْمِ الْكَلِيلِ أَكْمَلَ

بَلْ يَتَبَغِي أَنْ أَسِيرَ الْيَوْمَ وَغَدَاءً وَمَا يَلِيهِ، لَأَنَّهُ لَا يُمْكِنُ أَنْ يَمْلِكَ نَبِيًّا<sup>33</sup>  
إِخْرَاجًا عَنْ أُورُشَلِيمَ

يَا أُورُشَلِيمَ، يَا أُورُشَلِيمَ! يَا قَاتِلَةَ الْأَنْبِيَاءِ وَرَاجِمَةَ الْمُرْسَلِينَ إِلَيْهَا، كَمْ<sup>34</sup>  
مَرَّةً أَرَدْتُ أَنْ أَجْمَعَ أُولَادِكَ كَمَا تَجْمَعَ الدَّجَاجَةُ فِرَاخَهَا تَحْتَ جَنَاحِهَا  
أَوْنُ ثَرِيدُوا

هُوَذَا يَتَبَغِي أَنْ تَرْكَ لَكُمْ حَرَابًا! وَالْحَقُّ أَقْوُلُ لَكُمْ: إِنَّكُمْ لَا تَرْوَنِي حَتَّىَ<sup>35</sup>  
«إِبْرَاهِيمَ وَقَتَّ تَقْلُونَ فِيهِ: مُبَارَكُ الْأَنْتِي بِاسْمِ الرَّبِّ».

## Luke 14:1

وَإِذْ جَاءَ إِلَى بَيْتِ أَحَدٍ رُؤْسَاءَ الْفَرَسِيَّينَ فِي السَّبَّتِ لِيَأْكُلَنَ حُبْرًا<sup>1</sup>  
كَأُولَءِي اقْبُلُونَهُ

وَإِذَا إِنْسَانٌ مُسْتَسْقِي كَانَ قُدَّامَهُ<sup>2</sup>

فَأَجَابَ يَسُوعَ وَكَلَمَ الْأَنْمُوسِيَّينَ وَالْفَرَسِيَّينَ قَاتِلَادَ: «هَلْ يَحْلُ<sup>3</sup>  
«الْأَبْرَاءُ فِي السَّبَّتِ؟»

فَسَكَنُوا. فَأَسْكَنَهُ وَأَبْرَأَهُ وَأَطْلَقَهُ<sup>4</sup>

ثُمَّ أَجَابَهُمْ وَقَالَ: «مَنْ مِنْكُمْ يَسْقُطُ جَمَارَةً أَوْ ثُورَةً فِي بَلْ وَلَا يَسْتَلِهَ حَالًا<sup>5</sup>  
«فِي يَوْمِ السَّبَّتِ؟»

فَلَمْ يَقْدِرُوا أَنْ يُجِيِّبُوهُ عَنْ ذَلِكَ<sup>6</sup>

وَقَالَ لِلْمَدْعَوِينَ مَئَلًا، وَهُوَ يُلَاحِظُ كَيْفَ أَخْتَارُوا الْمَنَّاكِاتِ الْأَوَّلَيِّ فَإِنَّا<sup>7</sup>  
لِهُمْ

مَنِيَ دُعِيَتِ مِنْ أَحَدٍ إِلَى عَرْسٍ فَلَا تَنَكِّي فِي الْمَنَّاكِ الْأَوَّلِ، لَعَلَّ أَكْرَمَ<sup>8</sup>  
مَنِكَ يَكُونُ قَدْ دُعِيَ مِنْهُ

فَيَأْتِي الَّذِي دَعَاكَ وَإِيَاهُ وَيَقُولُ لَكَ: أُعْطِ مَكَانًا لَهُدًا. فَيَنْبَذِلُ بَنِيهِ 9  
تَأْخُذُ الْمَوْضِعَ الْأُخْرَى.

بَلْ مَئَى دُعِيَتْ فَأَدْهَبْ وَلَكَى فِي الْمَوْضِعِ الْأُخْرَى، حَتَّى إِذَا جَاءَ الَّذِي 10  
دَعَاكَ يَقُولُ لَكَ: يَا صَدِيقُ، ارْتَقِعْ إِلَى قُوْقُ. حِينَئِذٍ يَكُونُ لَكَ مَجْدٌ  
أَمَامَ الْمُمْكِنِينَ مَعَكَ.

«لَآنَ كُلَّ مَنْ يَرْفَعْ نَفْسَهُ يَنْضَعُ وَمَنْ يَضْعِنْ نَفْسَهُ يَرْتَقِعُ 11».

وَقَالَ أَيْضًا الَّذِي دَعَاهُ: «إِذَا صَنَعْتَ غَدَاءً أَوْ عَشَاءً فَلَا تَذْدَغُ 12  
أَصْدِقَاءَكَ وَلَا إِخْوَنَكَ وَلَا أَفْرَيَاءَكَ وَلَا الْجِيرَانَ الْأَغْنِيَاءَ، لِنَلَا يَكُونُكَ  
هُمْ أَيْضًا، فَتَكُونُ لَكَ مُكَافَةً».

بَلْ إِذَا صَنَعْتَ صِيَافَةً فَادْعُ: الْمَسَاكِينَ، الْأَجْدُعَ، الْغُرْجَ، الْعُمَى 13».

فَيَكُونُ لَكَ الْطُوبَى إِذْ لَيْسَ لَهُ حَتَّى يُكَافِوكَ، لَأَنَّكَ تُكَافِي فِي قِيَامَةِ 14  
الْأَبْرَارِ».

فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ وَاحِدٌ مِنَ الْمُمْكِنِينَ قَالَ لَهُ: «طُوبَى لِمَنْ يَأْكُلُ حُبْرًا 15  
فِي مَلْكُوتِ اللهِ».

فَقَالَ لَهُ: «إِنْسَانٌ صَنَعَ عَشَاءً عَظِيمًا وَدَعَا كَثِيرِينَ 16»

وَأَرْسَلَ عَنْدَهُ فِي سَاعَةِ الْعَشَاءِ لِيَقُولَ لِلْمُدْعَىَنِ: تَعَالُوا لَآنَ كُلَّ شَيْءٍ 17  
قُدْ أَعْدَ».

فَأَتَيْتَهُ أَجْمِيعُ بَرَأِيٍ وَاحِدٍ يَسْتَعْفُونَ. قَالَ لَهُ الْأَوَّلُ: إِيَّيِ آشْرَىٰ حَفَّلًا 18  
وَأَنَا مُضْطَرٌ أَنْ أَخْرُجَ وَأَنْظُرَهُ أَسْأَلُكَ أَنْ تُقْرِنِي

وَقَالَ آخَرُ: إِيَّيِ آشْرَىٰ حَمْسَةً أَرْوَاجَ بَقِرَ، وَأَنَا ماضٌ لِمَنْتَحَهَا. أَسْأَلُكَ 19  
أَنْ تُعْنِينِي

وَقَالَ آخَرُ: إِيَّيِ تَرْوَجْتُ بِمَرَأَةٍ، فَلِذَلِكَ لَا أَقْدِرُ أَنْ أَجِيءَ 20».

فَأَتَى ذَلِكَ الْعَبْدُ وَأَخْبَرَ سَيِّدَهُ ذَلِكَ حِينَئِذٍ عَضِيبَ رَبِّ الْبَيْتِ، وَقَالَ 21  
لِعِنْدِهِ: أَخْرُجْ عَالِجًا إِلَى شَوارِعِ الْمَدِينَةِ وَأَرْقِيَهَا، وَادْخُلْ إِلَى هَنَا  
الْمَسَاكِينَ وَالْأَجْدُعَ وَالْغُرْجَ وَالْعُمَى.

فَقَالَ الْعَبْدُ: يَا سَيِّدُ، قُدْ صَارَ كَمَا أَمْرَتَ، وَيُوجَدُ أَيْضًا مَكَانٌ 22».

فَقَالَ أَسْتَيْتَهُ لِلْعَبْدِ: أَخْرُجْ إِلَى الْطَرِقِ وَالْسَيَاجَاتِ وَالرَّمَمِ بِالدُّخُولِ حَتَّى 23  
يَمْتَلَىءُ بَنِيهِ».

لَأَيِّي أَفُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَيْسَ وَاحِدًا مِنْ أُولَئِكَ الْرَّجَالِ الْمَدْعُوِينَ يَدْوِقُ 24  
عَشَائِي».

وَكَانَ جَمْعُ كَثِيرَةِ سَائِرِينَ مَعَهُ، فَأَلْتَقَتْ وَقَالَ لَهُمْ 25

إِنْ كَانَ أَحَدٌ بَنِيَ إِلَيَّ وَلَا يُنْعَضُ أَبَاهُ وَأُمَّهُ وَأَمْرَأَهُ وَأَلَادَهُ وَإِخْوَتَهُ» 26  
وَأَخْوَاتِهِ، حَتَّى نَفْسَهُ أَيْضًا، فَلَا يَقْدِرُ أَنْ يَكُونَ لِي تَلْمِيذًا

وَمَنْ لَا يَحْمِلُ صَلِيبَهُ وَيَأْتِيَ وَرَأْيِي فَلَا يَقْدِرُ أَنْ يَكُونَ لِي تَلْمِيذًا 27

وَمَنْ مُنْكَمْ وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يَبْنِي بُرْجًا لَا يَجْلِسُ أَوْلًا وَيَحْسِبُ الْأَقْفَةَ، هُلْ 28  
عِنْدَهُ مَا يَلْزَمُ لِكَمَالِهِ؟

لَنَلَا يَضْعِنْ الْأَسَاسَ وَلَا يَقْدِرُ أَنْ يُكَمِّلَ، فَيَبْنِيَ جَمِيعَ الْأَنَاظِرِينَ 29  
يَهْرَأُونَ بِهِ

فَالْلَّذِينَ: هَذَا الْأَنْسَانُ أَبَنَتَهُ بَنِيَ وَلَمْ يَقْدِرُ أَنْ يُكَمِّلَ 30

وَأَيُّ مَلِكٌ إِنْ ذَهَبَ لِمَقَاتَلَةِ مَلِكٍ آخَرَ فِي حَرْبٍ، لَا يَجْلِسُ أَوْلًا 31  
وَيَشَارِرُ: هُلْ يَسْتَطِعُ أَنْ يُلَاقِي بَعْشَرَةَ الْآفَى الَّذِي يَأْتِي عَلَيْهِ  
بِعَشْرِينَ أَلْفًا؟

وَإِلَّا فَمَا ذَامَ ذَلِكَ بَعِيدًا، يُرْسِلُ سِفَارَةً وَيَسْأَلُ مَا هُوَ لِلصُّلْحِ 32

فَكَذَلِكَ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْكُمْ لَا يَتَرَكُ جَمِيعَ أَمْوَالِهِ، لَا يَقْدِرُ أَنْ يَكُونَ لِي تَلْمِيذًا 33

الْمُلْحُ جَيْدٌ. وَلَكِنْ إِذَا فَسَدَ الْمُلْحُ، فَمِمَّا دُصْلَحَ؟ 34

لَا يَصْلَحُ لِأَرْضٍ وَلَا لِمَزْبَلَةٍ، فَيَطَرَ حُونَةُ حَارِجًا. مَنْ لَهُ أَدْنَانَ لِلسَّمْعِ 35  
فَلَا يُسْمَعُ».

**Luke 15:1**

وَكَانَ جَمِيعُ الْعَشَارِينَ وَالْخُطَاطَةَ يَدْنُونَ مُنْهَى لِيَسْمَعُوهُ 1

«إِنَّمَارَ الْفَرِيسِيُونَ وَالْكَتَبَةَ فَالْلَّذِينَ: هَذَا يَقْبَلُ خُطَاطَهُ وَيَأْكُلُ مَعْهُمْ 2

فَكَلَمْهُمْ بِهَذَا الْمَتَّلْ قَائِلاً 3

أَيُّ إِنْسَانٍ مَنْكُمْ لَهُ مِثْلُ حَرْوَفٍ، وَأَصْنَاعٌ وَاحِدًا مِنْهَا، أَلَا يُنْزِكُ الْأَنْسُعَةَ» 4  
وَالْأَشْعَعَيْنِ فِي الْبَرَيَّةِ، وَيَدْهُبُ لِأَجْلِ الْأَضَالِ حَتَّى يَجِدَهُ؟

وَإِذَا وَجَدَهُ يَضْعُفُهُ عَلَى مُنْكِبِيهِ فَرَحَا 5

وَيَأْتِي إِلَيْهِ بَيْتِهِ وَيَدْعُهُ الْأَصْدِيقَاتُ وَالْجِيرَانُ قَائِلًا لَهُمْ: أَفْرُحُوا مَعِي 6  
الْأَنْيَ وَجَدْتُ حَرْوَفَ الْأَضَالِ

أَفْوْلُ لَكُمْ: إِنَّهُ هَكَذَا يَكُونُ فَرَحٌ فِي السَّمَاءِ بِخَاطِي وَاحِدٌ يَتُوبُ أَكْثَرٌ 7  
مِنْ تَسْعَةِ وَتِسْعِينَ بَارًا لَا يَخْتَاجُونَ إِلَى تَوْبَةٍ

أَوْ أَيْهَا أُمَرَأَاهَا عَشْرَةُ دَرَاهِمٍ، إِنْ أَصْنَاعَتْ دَرَاهِمًا وَاحِدًا، أَلَا ثُوَقَ؟ 8  
سِرْجَاجًا وَتَكَسُّ الْبَيْتَ وَتَقْتَشُ بِأَجْهَادِ حَتَّى تَجِدَهُ؟

وَإِذَا وَجَدَهُ تَدْعُهُ الْأَصْدِيقَاتُ وَالْجِارَاتُ قَائِلَةً: أَفْرَحْنَ مَعِي لَأَنِي وَجَدْتُ 9  
الْأَذْرَهُمَ الَّذِي أَصْنَعْتُهُ

هَكَذَا، أَفْوْلُ لَكُمْ: يَكُونُ فَرَحٌ فُدَامٌ مَلَائِكَةُ اللهِ بِخَاطِي وَاحِدٌ يَتُوبُ 10

وَقَالَ: «إِنْسَانٌ كَانَ لَهُ أَبْنَانٌ 11

فَقَالَ أَصْنَعْرُهُمَا لِأَبِيهِ: يَا أَبِي أَعْطِنِي الْقِسْمَ الَّذِي يُصِيبُنِي مِنَ الْمَالِ 12  
فَقَسَمَ لَهُمَا مَعِيشَتَهُ

وَبَعْدَ أَيَّامٍ لَيْسَتْ بِكَثِيرَةٍ جَمِيعُ الْأَبْنَانِ الْأَصْنَعُرُ كُلُّ شَيْءٍ وَسَافَرَ إِلَى 13  
كُورْهَةٌ بَعِيدَةٌ، وَهُنَاكَ بَذَرَ مَالَهُ بِعِيشَنِ مُسْرَفٍ

فَلَمَّا أَنْقَقَ كُلَّ شَيْءٍ، حَدَثَ جُوعٌ شَدِيدٌ فِي تِلْكَ الْكُورَهَ، فَأَبْنَادَ يَحْنَاجُ 14

فَمَضَى وَالْتَّصَقَ بِوَاحِدٍ مِنْ أَهْلِ تِلْكَ الْكُورَهَ، فَأَرْسَلَهُ إِلَى حُوْفَلَهِ لِيَرْعَى 15  
خَنَارَبَرَ.

وَكَانَ يَشْهُدِي أَنْ يَمْلأَ بَطْنَهُ مِنَ الْحَرْنُوبِ الَّذِي كَانَتِ الْخَنَارِبُ تَأْكِلُهُ 16  
فَلَمْ يُعْطِهِ أَحَدٌ

فَرَجَعَ إِلَى نَفْسِهِ وَقَالَ: كَمْ مِنْ أَجِيرٍ لَأَبِي يَفْضُلُ عَنْهُ الْخَيْرُ وَأَنَا 17  
أَهْلُكُ جُوعًا

، أَفُوْمُ وَأَدْهَبُ إِلَيْ أَبِي وَأَقْوُلُ لَهُ: يَا أَبِي، أَخْطَأْتُ إِلَى السَّمَاءِ وَقَدَامَكَ 18

وَلَسْتُ مُسْتَجِعًا بَعْدَ أَنْ أُدْعَى لَكَ أَبْنَاهُ، اجْعَلْنِي كَأَخِي أَجْرَ إِلَكَ 19

فَقَالَ وَجَاءَ إِلَيْ أَبِيهِ وَإِذَا كَانَ لَمْ يَرَلْ بِعِيدًا رَاهَ أُبُوهُ، فَقَحَّلَ وَرَكَضَ 20  
وَوَقَعَ عَلَى غُصَّهِ وَقَبَلَهُ

فَقَالَ لَهُ أَبَنِي: يَا أَبِي، أَخْطَأْتُ إِلَى السَّمَاءِ وَقَدَامَكَ، وَلَسْتُ مُسْتَجِعًا بَعْدَ 21  
أَنْ أُدْعَى لَكَ أَبْنَاهُ

فَقَالَ الْأَبُ لِعَبْدِهِ: أَفْرُجُوا الْحُلَّةَ الْأَوَّلَى وَالْبِسُودَ، وَاجْعَلُوا خَاتَمًا فِي 22  
بَيْدِهِ، وَجَدَاءَ فِي رِجْلِهِ

، وَقَدْمُوا الْعِجْلَ الْمُسَمَّنَ وَأَدْبُحُوهُ فَنَأْكِلُ وَنَفْرَحَ 23

لَأَنَّ أَبَنِي هَذَا كَانَ مَيْتًا فَعَاشَ، وَكَانَ ضَنَالًا فَوْجَدَ، فَأَبْنَادَوَا يَبْرُحُونَ 24

وَكَانَ أَبَنِهِ الْأَكْبَرُ فِي الْحَقْلِ، فَلَمَّا جَاءَ وَقَرَبَ مِنَ الْبَيْتِ، سَمِعَ صَوْتَ 25  
الْأَلَاتِ طَرَبٍ وَرَقْصًا

فَدَعَا وَاحِدًا مِنَ الْغَلَمانَ وَسَأَلَهُ: مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ هَذَا؟ 26

فَقَالَ لَهُ: أَخْوَكَ جَاءَ فَبَيَّنَ أَبُوكَ الْعِجْلَ الْمُسَمَّنَ، لَأَنَّهُ قَلَّهُ سَالِماً 27

فَعَصَبَ وَلَمْ يُرِدْ أَنْ يَدْخُلَ، فَخَرَّجَ أُبُوهُ يَطْلُبُ إِلَيْهِ 28

فَلَجَّابَ وَقَالَ لِأَبِيهِ: هَا أَنَا أَحْدَمُكَ سِنِينَ هَذَا عَدُدُهَا، وَقَطْ لَمْ أَتَخَازِرَ 29  
وَحَمِيلَكَ، وَجَدْنَا لَمْ يُعْطِنِي قَطْ لِأَفْرَحَ مَعَ أَصْدِقَانِي

وَلَكِنْ لَمَّا جَاءَ أَبْنَكَ هَذَا الَّذِي أَكْلَ مَعِيشَتَكَ مَعَ الْزَوَّانِي، ذَبَحْتَ لَهُ 30  
الْعِجْلَ الْمُسَمَّنَ

فَقَالَ لَهُ: يَا بُنَيَّ أَنْتَ مَعِي فِي كُلِّ حِينِ، وَكُلُّ مَا لِي فَهُوَ لَكَ 31

وَلَكِنْ كَانَ يَنْتَغِي أَنْ يَفْرَحَ وَسَرَّ، لَأَنَّ أَخَاهُ هَذَا كَانَ مَيْتًا فَعَاشَ 32  
«وَكَانَ ضَنَالًا فَوْجَدَ

**Luke 16:1**

وَقَالَ أَيْضًا لِتَلَامِيذِهِ: «كَانَ إِنْسَانٌ عَنِّي لَهُ وَكِيلٌ، فَوْشَيْ بِهِ إِلَيْهِ بِأَنَّهُ يُبَدِّلُ أَمْوَالَهُ»<sup>1</sup>

فَدَعَاهُ وَقَالَ لَهُ: مَا هَذَا الَّذِي أَسْمَعَ عَنْكَ؟ أُعْطِ جَسَابَ وَكَلَاتَ لَا تَكُونُ وَكِيلًا بَعْدَ تَقْدِيرِ أَنْ تَكُونَ وَكِيلًا»<sup>2</sup>

فَقَالَ الْوَكِيلُ فِي نَفْسِهِ: مَاذَا أَفْعَلْ؟ لَأَنَّ سَيِّدِي يَأْخُذُ مِنِّي الْوَكَالَةَ. لَسْتُ أَسْتَطِيعُ أَنْ أَنْقُبَ، وَأَسْتَحِي أَنْ أَسْتَغْطِي.

فَدَعَاهُ كُلُّ وَاحِدٍ مِنْ مَدْيُونِي سَيِّدِهِ، وَقَالَ لِلأَوْلَى: كُمْ عَلَيْكَ لِسَيِّدِي؟<sup>4</sup>

فَقَالَ: مَئَةٌ بَيْثِ رَبِّتِي. فَقَالَ لَهُ: حُدْ صَكَّاكَ وَاجْلِسْ عَاجِلًا وَأَكْتُبْ خَمْسِينَ<sup>6</sup>

نَمَّ قَالَ لِأَخْرَى: وَأَنْتَ كَمْ عَلَيْكَ؟ فَقَالَ: مَئَةُ كُرْ قَمْحٍ. فَقَالَ لَهُ: حُدْ صَكَّاكَ وَأَكْتُبْ ثَمَائِينَ<sup>7</sup>

فَمَدْحَ الْسَّيِّدُ وَكِيلُ الظُّلْمِ إِذْ بِحُكْمِهِ فَعَلَ، لَأَنَّ ابْنَاءَ هَذَا الدَّهْرِ أَخْكَمُ مِنْ أَبْنَاءِ النُّورِ فِي جِلَمِهِ<sup>8</sup>

وَأَنَا أَفُولُ لَكُمْ: أَصْنَعُوا لَكُمْ أَصْدِقَاءَ بِمَالِ الظُّلْمِ، حَتَّى إِذَا قَبِيلُوكُمْ<sup>9</sup>  
فِي الْمَظَانِ الْأَبْيَانِ

الْأَمِينُ فِي الْقَلِيلِ أَمِينٌ أَيْضًا فِي الْكَثِيرِ، وَالظَّالِمُ فِي الْقَلِيلِ ظَالِمٌ أَيْضًا  
فِي الْكَثِيرِ<sup>10</sup>

فَإِنْ لَمْ تَكُونُوا أَمْنَاءَ فِي مَالِ الظُّلْمِ، فَمَنْ يَأْتِمُكُمْ عَلَى الْحَقِّ؟<sup>11</sup>

وَإِنْ لَمْ تَكُونُوا أَمْنَاءَ فِي مَا هُوَ لِغَيْرِهِ، فَمَنْ يُعْطِيكُمْ مَا هُوَ لَكُمْ؟<sup>12</sup>

لَا يَقْدِرُ خَاطِمٌ أَنْ يُخْدِمَ سَيِّدَنَا، لَأَنَّهُ إِنَّا أَنْ يُبَعْضَ الْوَاحِدَ وَيُجَبَ<sup>13</sup>  
الْآخَرَ، أَوْ يُلَازِمَ الْوَاحِدَ وَيُحْقِرَ الْآخَرَ. لَا تَقْدِرُونَ أَنْ تُخْدِمُوا اللَّهَ  
وَالْمَالَ».

وَكَانَ الْقَرْيَسِيُّونَ أَيْضًا يَسْمَعُونَ هَذَا كُلُّهُ، وَهُمْ مُجْبُونَ لِلْمَالِ<sup>14</sup>  
فَأَسْتَهِنُ أَوْ بِهِ

فَقَالَ لَهُمْ: «أَنْتُمُ الَّذِينَ تُبَرُّونَ أَنْفُسَكُمْ قَدَامَ النَّاسِ! وَلَكِنَّ اللَّهَ يَعْرِفُ  
فُلُونَكُمْ. إِنَّ الْمُسْتَعْلِيَ عِنْدَ النَّاسِ هُوَ رَجُسْ قَدَامَ اللَّهِ

كَانَ الْنَّامُوسُ وَالْأَنْبِيَاءُ إِلَى يُوْحَنَّا. وَمِنْ ذَلِكَ الْوَقْتِ يُبَشِّرُ بِمَلَكُوتِهِ<sup>16</sup>  
اللَّهِ، وَكُلُّ وَاحِدٍ يَعْصِي بِنَفْسِهِ إِلَيْهِ

وَلَكِنَّ زَوَالَ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ أَبْسَرَ مِنْ أَنْ تَسْنُطَ نُفْطَةً وَاحِدَةً مِنْ<sup>17</sup>  
النَّامُوسِ

كُلُّ مَنْ يُطَلِّقُ أَمْرَأَتَهُ وَيَتَرَوَّجُ بِأَخْرَى يَرْبِّنِي، وَكُلُّ مَنْ يَتَرَوَّجُ بِمُطْلَقَةِ<sup>18</sup>  
مِنْ رَجُلٍ يَرْبِّنِي

كَانَ إِنْسَانٌ عَنِي وَكَانَ يَلْبِسُ الْأَرْجُوْنَ وَالْبَرْ وَهُوَ يَتَنَعَّمُ كُلَّ يَوْمٍ<sup>19</sup>  
مَثَرِفِهَا

وَكَانَ مَسْكِينٌ أَسْمَهُ لِعَازِرُ، الَّذِي طَرَحَ عَنْدَ بَابِهِ مَضْرُوبًا بِالْفَرْوَحِ<sup>20</sup>

وَيَسْتَهِنُ أَنْ يَسْتَعِي مِنَ الْفَقَاتِ السَّاقِطِ مِنْ مَائِدَةِ الْغَنِيِّ، بَلْ كَانَ<sup>21</sup>  
الْكِلَابُ ثَانِي وَتَلْخُسُ فُرُوحَهُ

فَمَاتَ الْمُسْكِينُ وَحَمَلَهُ الْمَلَائِكَةُ إِلَى حَضْنِ إِبْرَاهِيمَ. وَمَاتَ الْغَنِيُّ أَيْضًا<sup>22</sup>  
وَدُفِنَ

فَرَفَعَ عَيْنِيهِ فِي الْجَحِيمِ وَهُوَ فِي الْعَذَابِ، وَرَأَى إِبْرَاهِيمَ مِنْ بَعْدِ<sup>23</sup>  
وَلِعَازِرَ فِي حَضْنِهِ

فَنَادَى وَقَالَ: يَا أَبِي إِبْرَاهِيمَ، أَرْحَمْنِي، وَأَرْسِلْ لِعَازِرَ لِيَنْهَا طَرَفَ<sup>24</sup>  
إِصْبَعِهِ بِمَاءٍ وَبَيْرَدٍ لِسَانِي، لَأَنِّي مُعَذَّبٌ فِي هَذَا الْلَّوِيبِ

فَقَالَ إِبْرَاهِيمُ: يَا أَبَنِي، اذْكُرْ أَنَّكَ أَسْتَرْبَيْتَ حَيْرَاتِكَ فِي حَيَاتِكَ، وَكَذَلِكَ<sup>25</sup>  
لِعَازِرَ الْبَلَادِيَا. وَالآنَ هُوَ يَتَبَرَّى وَأَنْتَ تَتَعَذَّبُ

وَفُوقَ هَذَا كُلِّهِ، يَبْنِنَا وَبَنِّنُكُمْ هُوَهُ عَظِيمَهُ قَدْ أَشْتَتْ، حَتَّى إِنَّ الَّذِينَ<sup>26</sup>  
يُرِيدُونَ الْعُنُورَ مِنْ هَهُنَا إِلَيْكُمْ لَا يَقْدِرُونَ، وَلَا الَّذِينَ مِنْ هُنَاكَ يَجْنَارُونَ  
إِلَيْهَا.

فَقَالَ: أَسْأَلُكَ إِذَا، يَا أَبَتَ، أَنْ تُرْسِلَهُ إِلَى بَيْتِ أَبِي<sup>27</sup>

لَاَنَّ لِي خَمْسَةً إِخْوَةً، حَتَّى يَشْهَدَ لَهُمْ لِكَبِيلًا يَأْتُوا هُمْ أَيْضًا إِلَى مَوْضِعِ<sup>28</sup>  
الْعَذَابِ هَذَا

قَالَ لَهُ إِبْرَاهِيمُ: عِنْدَهُمْ مُوسَى وَالْأَنْبِياءُ، لِيَسْمَعُوا مِنْهُمْ 29

فَقَالَ: لَا، يَا أَبِي إِبْرَاهِيمَ، بَلْ إِذَا مَضَى إِلَيْهِمْ وَاحِدٌ مِنَ الْأَمْوَاتِ يُثُوبُونَ 30

قَالَ لَهُ: إِنْ كَانُوا لَا يَسْمَعُونَ مِنْ مُوسَى وَالْأَنْبِياءِ، وَلَا إِنْ قَامَ وَاحِدٌ 31  
مِنَ الْأَمْوَاتِ يُصَدِّقُونَ

### Luke 17:1

وَقَالَ لِتَلَامِيذِهِ: «لَا يُمْكِنُ إِلَّا أَنْ تَأْتِي الْعَرَاثَةُ، وَلَكِنْ وَيْلٌ لِلَّذِي تَأْتِي  
إِبْرَاهِيمَتِهِ» 1

خَيْرٌ لَهُ لَوْ طُوقَ عُقْدَةً بِحَجَرٍ رَحِّي وَطَرَخَ فِي الْبَحْرِ، مِنْ أَنْ يُعْتَزِّزَ أَحَدٌ 2  
هُوَلَاءُ الصَّيْغَارِ

اَحْتَرُّوا لِأَنْتُكُمْ، وَإِنْ أَخْطَأَ إِلَيْكَ أَحْوَاكَ فَوَرِّخْهُ، وَإِنْ تَابَ فَأَغْزِرَ لَهُ 3

وَإِنْ أَخْطَأَ إِلَيْكَ سَبْعَ مَرَاتٍ فِي الْيَوْمِ، وَرَجَعَ إِلَيْكَ سَبْعَ مَرَاتٍ فِي الْيَوْمِ 4  
قَائِلًا: أَنَا تَابِ، فَأَغْزِرَ لَهُ

«!فَقَالَ الرَّسُولُ لِلرَّبِّ: «زُدْ إِيمَانَنَا 5

فَقَالَ الرَّبُّ: «أُوْ كَانَ لَكُمْ إِيمَانٌ مِثْلُ حَيَّةٍ حَرْدَلٍ، لَكُنْثُمْ نَقْوُلُونَ لِهَذِهِ 6  
الْجُمِيْرَةُ: اَنْقَاعِي وَانْغَرِسِي فِي الْبَحْرِ قَطْطِيْعُكُمْ

وَمَنْ مِنْكُمْ لَهُ عَدْيَدٌ يَحْرُثُ أَوْ يَرْعَى، يَقُولُ لَهُ إِذَا دَخَلَ مِنَ الْحَقْلِ» 7  
تَقْنَمْ سَرِيعًا وَأَنْكَى

بَلْ أَلَا يَقُولُ لَهُ: أَعْدِدْ مَا أَنْعَشَنِي بِهِ، وَتَمْطُقْ وَأَحْدَمْنِي حَتَّى أَكُلَّ 8  
وَأَسْرَبَ، وَتَعْدَ ذَلِكَ تَأْكِلَ وَتَشَرِّبُ أَنْتَ؟

فَهُنَّ لِذَلِكَ الْعَبْدُ فَضْلُنْ لَأَنَّهُ فَعَلَ مَا أَمْرَ بِهِ؟ لَا أَظُنُّ 9

كَذَلِكَ أَنْتُمْ أَيْضًا، مَنِي فَعَلْتُمْ كُلَّ مَا أَمْرَزْتُمْ بِهِ فَقُولُوا: إِنَّا عَيْدُ بَطَالُونَ 10  
لَأَنَّا إِنَّما عَمَلْنَا مَا كَانَ يَجْبُ عَلَيْنَا

وَفِي ذَهَابِهِ إِلَى أُورْشَلِيمَ أَجْتَازَ فِي وَسْطِ الْسَّامِرَةِ وَالْجَلِيلِ 11

وَفِيمَا هُوَ دَاخِلٌ إِلَى قَرْيَةٍ أَسْتَقْبَلَهُ عَشْرَةُ رِجَالٍ بُرْصِينَ، فَوَقَّوْا مِنْ 12  
بَعْدِهِ

«!أَوْرَفَعُوا صَوْتًا قَافِيلَيْنَ: «يَا يَسُوْغُ، يَا مُعْلِمُ، أَرْحَدَنَا 13

فَتَظَرَّرَ وَقَالَ لَهُمْ: «أَدْهِبُو وَأَرُو أَنْقَسْكُمْ لِلْكَهْنَةِ». وَفِيمَا هُمْ مُنْظَلِقُونَ 14  
طَهْرُوا

فَوَاجَدُ مِنْهُمْ لَمَّا رَأَى أَنَّهُ شَفِيَ، رَجَعَ يُمْجِدُ اللَّهَ بِصَوْتٍ عَظِيمٍ 15

وَخَرَّ عَلَى وَجْهِهِ عَنْ رِجْلِهِ شَاكِرًا لَهُ، وَكَانَ سَامِرِيًّا 16

فَأَجَابَ يَسُوْغُ وَقَالَ: «الْلِّيْسَ الْعَشْرَةُ قَدْ طَهَرُوا؟ فَأَيْنَ الْسَّبْعَةُ؟ 17

«أَلَمْ يُوجَدْ مَنْ يَرْجِعَ لِيُعْطِي مَجْدًا لِلَّهِ غَيْرُ هَذَا الْغَرِيبُ الْجَئِسِ؟ 18

«ثُمَّ قَالَ لَهُ: «فُمْ وَأَمْضِ، إِيمَانُكَ خَلَصَكَ 19

وَلَمَّا سَأَلَهُ الْفَرَسِيُّونَ: «مَنِي يَأْتِي مَلْكُوتُ اللَّهِ؟». أَجَابَهُمْ وَقَالَ: «لَا 20  
يَأْتِي مَلْكُوتُ اللَّهِ بِمَرْأَبِهِ

«وَلَا يَقُولُونَ: هُوَدَا هَهُنَا، أَوْ: هُوَدَا هَذَا! لِأَنْ هَا مَلْكُوتُ اللَّهِ دَاخِلُكُمْ 21

وَقَالَ لِتَلَامِيذِهِ: «سَسْتَأْتِي أَيَّامٍ فِيهَا شَتَّاهُونَ أَنْ تَرَوْا يَوْمًا وَاحِدًا منْ أَيَّامٍ 22  
أَبْنِ الْإِنْسَانِ وَلَا تَرَوْنَ

وَيَقُولُونَ لَكُمْ: هُوَدَا هَهُنَا! أَوْ: هُوَدَا هَذَا! لَا تَدْهِبُوا وَلَا تَتَبَعُوا 23

لِأَنَّهُ كَمَا أَنَّ الْبَرْقَ الَّذِي يَبْرُقُ مِنْ نَاحِيَةٍ تَحْتَ السَّمَاءِ يُضْنِي إِلَى نَاحِيَةٍ 24  
تَحْتَ السَّمَاءِ، كَذَلِكَ يَكُونُ أَيْضًا أَبْنِ الْإِنْسَانِ فِي يَوْمِهِ

وَلَكِنْ يَتَبَغِي أَوْلًا أَنْ يَنَالُمْ كَثِيرًا وَيُرْفَضَ مِنْ هَذَا الْجِيلِ 25

وَكَمَا كَانَ فِي أَيَّامٍ ثُوِّ كَذَلِكَ يَكُونُ أَيْضًا فِي أَيَّامِ أَبْنِ الْإِنْسَانِ 26

كَافُوا يَأْكُلُونَ وَيَشَرِّبُونَ، وَيَنْرَوْجُونَ وَيَنْرَوْجُونَ، إِلَى الْيَوْمِ الَّذِي 27  
فِيهِ دَخَلَ نُوحُ الْفَلَكَ، وَجَاءَ الْطَّوْفَانُ وَأَهْلَكَ الْجَمِيعَ

كَذَلِكَ أَيْضًا كَمَا كَانَ فِي أَيَّامِ لُوطٍ: كَافُوا يَأْكُلُونَ وَيَشَرِّبُونَ، وَيَشَرِّبُونَ 28  
وَيَبْيَعُونَ، وَيَعْرُسُونَ وَيَبْيَعُونَ

وَلَكِنَّ الْيَوْمَ الَّذِي فِيهِ خَرَجَ لُوطٌ مِنْ سُدُومَ، أَمْطَرَ رَأْراً وَكَبْرِيَّاً مِنْ السَّمَاءِ فَأَهْلَكَ الْجَمِيعَ 29

هَكَذَا يَكُونُ فِي الْيَوْمِ الَّذِي فِيهِ يُظْهَرُ أَبْنُ الْإِسْلَامِ 30

فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ مَنْ كَانَ عَلَى السَّطْحِ وَأَمْتَعْنَاهُ فِي الْبَيْتِ فَلَا يَنْزَلُ لِيَخَدُّهَا، وَالَّذِي فِي الْحَقْلِ كَذَلِكَ لَا يَرْجِعُ إِلَى الْوَرَاءِ 31

إِذْكُرُوا امْرَأَةَ لُوطٍ 32

مِنْ طَلَبَ أَنْ يُخَلِّصَ نَفْسَهُ يُفْلِكُهَا، وَمِنْ أَهْلَكَهَا يُحْبِبُهَا 33

أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ فِي تِلْكَ الْلَّيْلَةِ يَكُونُ أَثْنَانُ عَلَى فَرَاشٍ وَاحِدٍ، قَيْوُخُدُّ الْوَاحِدُ وَيُثْرِكُ الْآخَرُ 34

يَكُونُ أَثْنَانُ تَطْحَنَانُ مَعًا، قَيْوُخُدُ الْوَاحِدُ وَيُثْرِكُ الْآخَرِ 35

«يَكُونُ أَثْنَانُ فِي الْحَقْلِ، قَيْوُخُدُ الْوَاحِدُ وَيُثْرِكُ الْآخَرُ 36».

فَأَجَابُوا وَقَالُوا لَهُ: «أَيْنَ يَارْبُ؟». قَالَ لَهُمْ: «حَيْثُ تَكُونُ الْجُنَاحُ هُنَاكَ تَجْتَمِعُ الْشُورُ 37

وَقَالَ لَهُمْ أَيْضًا مَئَلًا فِي أَنَّهُ يَبْغِي أَنْ يُصَنَّى كُلَّ حِينٍ وَلَا يُمَلِّ 1

فَإِلَيْا: «كَانَ فِي مَدِينَةٍ قَاضٍ لَا يَخَافُ اللَّهَ وَلَا يَهَابُ إِسْنَانًا 2

وَكَانَ فِي تِلْكَ الْمَدِينَةِ أَرْمَلٌ. وَكَانَتْ تَأْتِي إِلَيْهِ فَإِلَيْهِ: أَصْنَفِي مِنْ 3 حَصْمِي

وَكَانَ لَا يَشَاءُ إِلَى زَمَانٍ. وَلَكِنْ بَعْدَ ذَلِكَ قَالَ فِي نَفْسِهِ: وَإِنْ كُنْتُ لَا أَخَافُ 4 اللَّهَ وَلَا أَهَابُ إِسْنَانًا

فَإِنِّي لِأَجْلِ أَنَّ هَذِهِ الْأَرْمَلَةَ تُرْعِجِنِي، أَنْصِفْهَا، لِنَلَا تَأْتِي دَائِمًا 5 إِفْتَقْمَعْتِي».

وَقَالَ الرَّبُّ: «أَسْمَعُوا مَا يَقُولُ قَاضِي الظُّلْمِ 6

أَقْلَأُ يُصْبِفُ اللَّهُ مُخْتَارِيَّهِ، أَصَارَ حِينَ إِلَيْهِ نَهَارًا وَلَيْلًا، وَهُوَ مُنْتَهِيٌّ 7 عَلَيْهِمْ؟

أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ يُصْبِفُهُمْ سَرِيعًا! وَلَكِنْ مَنِي جَاءَ أَبْنُ الْإِسْلَامَ، الْعَلَّةُ يَجِدُ 8 «الْإِيمَانَ عَلَى الْأَرْضِ؟

وَقَالَ لِقَوْمٍ وَاقْبَلَنَ بِأَنْفُسِهِمْ أَلَّهُمْ أَبْرَارٌ، وَيَحْتَقِرُونَ الْأَخْرَيْنَ هَذَا الْمَنْ 9

إِنْسَانَ صَعِدَ إِلَى الْهَيْكَلِ لِيُصَلِّيَ، وَاجْدَ فَرِيسِيُّ وَالْآخِرُ عَشَارُ» 10

أَمَّا الْفَرِيسِيُّ فَوَقَقَ صُبَّاً فِي نَفْسِهِ هَكَذَا: أَلَّهُمْ أَنَا أَشْكُرُكَ أَلَّيْ أَسْتَ 11 مِثْلَ بَاقِي النَّاسِ الْخَاطِفِينَ الظَّالِمِينَ الْرُّنَادَ، وَلَا مِثْلَ هَذَا الْعَشَارَ

أَصُومُ مَرْتَبَنِ فِي الْأَسْبُوعِ، وَأَعْشِرُ كُلَّ مَا أَفْتَنَهِ 12

وَأَمَّا الْعَشَارُ فَوَقَقَ مِنْ بَعِيدٍ، لَا يَشَاءُ أَنْ يَرْفَعَ عَيْنِيهِ نَحْوَ السَّمَاءِ 13 بَلْ فَرَغَ عَلَى صَدْرِهِ قَابِلًا: أَلَّهُمْ أَرْحَنِي، أَنَا الْخَاطِي

أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ هَذَا تَرَزَلَ إِلَى بَيْتِهِ مُبَرَّرًا دُونَ ذَلِكَ، لَأَنَّ كُلَّ مَنْ يَرْفَعُ 14 «نَفْسَهُ يَتَضَعُ، وَمَنْ يَضْعِنَ نَفْسَهُ يَرْتَقِعُ

فَقَدَمُوا إِلَيْهِ الْأَطْفَالُ أَيْضًا لِيُلْمِسُوهُمْ، فَلَمَّا رَأَهُمُ الْتَّلَامِيدُ اتَّهَرُوْهُمْ 15

أَمَّا يَسُوْغُ فَدَعَاهُمْ وَقَالَ: «دَعُوا الْأَذْوَادَ يَأْتُونَ إِلَيَّ وَلَا تَمْنَعُوهُمْ، لَأَنَّ 16 لِمَثْلَ هَؤُلَاءِ مَلْكُوتُ اللَّهِ

الْحَقَّ أَقُولُ لَكُمْ: مَنْ لَا يَقْبِلُ مَلْكُوتَ اللَّهِ مِثْلَ وَلِدٍ قَلْنَ يَدْخُلُهُ 17

وَسَأَلَهُ رَبِّيْسٌ فَإِلَيْهِ: «أَيُّهَا الْمُعْلِمُ الصَّالِحُ، مَاذَا أَعْمَلُ لِأَرْثَ الْحَيَاةِ 18 الْأَبَدِيَّةِ؟

وَقَالَ لَهُ يَسُوْغُ: «لِمَادَا تَدْعُونِي صَالِحًا؟ لَيْسَ أَحَدُ صَالِحًا إِلَّا وَاحِدٌ 19 وَهُوَ اللَّهُ

أَنْتَ تَعْرِفُ الْوَصَابِيَا: لَا تَرْنَ. لَا تَقْتَلَنَ. لَا تَسْرِقُنَ. لَا تَشْهَدُ بِالْأَرْوَرِ 20 «أَكْرَمُ أَبَاكَ وَأَمَّاكَ

«فَقَالَ: «هَذِهِ كُلُّهَا حَفِظْلَهَا مُنْدُ حَدَائِي 21

فَلَمَّا سَمِعَ يَسُوعَ ذَلِكَ قَالَ لَهُ: «يُغُورُكَ أَيْضًا شَيْءٌ: بَنْ كُلَّ مَا لَكَ وَوَرَّغَ<sup>22</sup>  
عَلَى الْفُقَرَاءِ، فَيَكُونُ لَكَ كُنْزٌ فِي السَّمَاءِ، وَتَعْلَمَ أَنْتَغَيِ<sup>23</sup>

فَلَمَّا سَمِعَ ذَلِكَ حَزَنَ، لِأَنَّهُ كَانَ عَنِيًّا جَدًّا<sup>24</sup>

فَلَمَّا رَأَهُ يَسُوعَ قَدْ حَزَنَ، قَالَ: «مَا أَغْسَرَ دُخُولَ ذَوِي الْأَمْوَالِ إِلَى  
إِمْلَكَوْتِ اللهِ<sup>25</sup>

لِأَنَّ دُخُولَ جَمِيلٍ مِنْ تَقْبِيْ إِنْرَةٌ أَيْسَرٌ مِنْ أَنْ يَدْخُلَ غَيْرِيْ إِلَى مَلْكُوتِ<sup>26</sup>  
اللهِ!»<sup>27</sup>

«فَقَالَ الَّذِينَ سَمِعُوا: «فَمَنْ يَسْتَطِيعُ أَنْ يَخْلُصَ؟»<sup>28</sup>

«فَقَالَ: «عَيْنَ الْمُسْتَطَاعِ عِنْدَ النَّاسِ مُسْتَطَاعٌ عِنْدَ اللهِ»<sup>29</sup>

«فَقَالَ بُطْرُسُ: «هَا نَحْنُ قَدْ تَرَكْنَا كُلَّ شَيْءٍ وَتَبَعَّدَنَا<sup>30</sup>

فَقَالَ لَهُمْ: «الْحَقَّ أَفْوَلُ لَكُنْ: إِنْ لَيْسَ أَحَدٌ تَرَكَ بَيْتَنَا أَوْ زَوْلَدِينَ أَوْ إِخْوَةً<sup>31</sup>  
أَوْ أَمْرَأَةً أَوْ أُولَادًا مِنْ أَجْلِ مَلْكُوتِ اللهِ»

إِلَّا وَيَاخْدُ في هَذَا الْزَّمَانِ أَضْعَافًا كَثِيرَةً، وَفِي الْدَّهْرِ الْآتِي الْخِيَاهَةَ<sup>32</sup>  
الْآتِيَّيَةَ».

وَأَخَدَ الْأَنْتَيِّ عَشَرَ وَقَالَ لَهُمْ: «هَا نَحْنُ صَاعِدُونَ إِلَى أُورْشَلِيمَ<sup>33</sup>  
وَسَيَّئُمُ كُلُّ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ بِالْأَنْتَيِّ عَنْ أَنِّيْ إِلَيْسَانَ»

لِأَنَّهُ يُسْلَمُ إِلَى الْأَمْمَ، وَيُسْتَهْرَ بِهِ، وَيُشَتَّمُ وَيُقْتَلُ عَلَيْهِ<sup>34</sup>

وَرَجُلُوْنَهُ، وَيُقْتَلُوْنَهُ، وَفِي الْيَوْمِ الْلَّاِلِثِ يُؤْمُ<sup>35</sup>

وَأَنَا هُمْ فَلَمْ يَعْمَلُوْنَا مِنْ ذَلِكَ شَيْئًا، وَكَانَ هَذَا الْأَمْمَ مُخْفَى عَنْهُمْ، وَلَمْ  
يَعْلَمُوْنَا مَا قَبْلِ<sup>36</sup>

وَلَمَّا أَقْرَبَ مِنْ أَرِيَخَا كَانَ أَعْمَى جَالِسًا عَلَى الْطَّرِيقِ يَسْتَعْطِي<sup>37</sup>

«لَمَّا سَمِعَ الْجَمْعُ مُجْتَارًا سَأَلَ: «مَا عَسَى أَنْ يَكُونَ هَذَا؟»<sup>38</sup>

فَأَخْبَرُوْهُ أَنَّ يَسُوعَ الْأَنَاصِرِيَّ مُجْتَارٌ<sup>39</sup>

».«إِفْسَرَخَ قَائِلًا: «يَا يَسُوعَ أَيْنَ دَاؤِدَ، أَرْحَمْنِي<sup>40</sup>

فَأَنْتَهُرَهُ الْمُتَقَبِّلُونَ لِيُسْكِنُ، أَمَّا هُوَ فَصَرَخَ أَكْثَرَ كَثِيرًا: «يَا أَيْنَ<sup>41</sup>  
».«إِداْدَةَ، أَرْحَمْنِي

فَوَقَفَ يَسُوعَ وَأَمَرَ أَنْ يَقْدَمْ إِلَيْهِ. وَلَمَّا أَقْرَبَ سَأَلَهُ<sup>42</sup>

«إِقَائِلًا: «مَاذَا تُرِيدُ أَنْ يَقْعَلَ بِكَ؟». قَالَ: «يَا سَيِّدِي، أَنْ أُبَصِّرَ<sup>43</sup>

«فَقَالَ لَهُ يَسُوعَ: «أَبَصِرْ. إِيمَانُكَ قَدْ شَفَاكَ<sup>44</sup>

وَفِي الْخَالِي أَبَصَرَ، وَتَبَعَّهُ وَهُوَ يُمَجَّدُ اللهَ. وَجَمِيعُ الْشَّعَبِ إِذْ رَأَوْا  
سَبَّحُوا اللهَ<sup>45</sup>

## Luke 19:1

لَمْ دَخَلْ وَأَجْتَازَ فِي أَرِيَخَا<sup>1</sup>

وَإِذَا رَجُلٌ أَسْمَهُ رَجَأً، وَهُوَ رَئِيسُ الْعَشَارِيْنَ وَكَانَ عَنِيًّا<sup>2</sup>

وَطَلَبَ أَنْ يَرَى يَسُوعَ مِنْ هُوَ، وَلَمْ يَغْدُ مِنَ الْجَمْعِ، لِأَنَّهُ كَانَ مُزْمِعًا أَنْ يَمْرِ<sup>3</sup>  
الْفَامِةَ

فَرَكَضَ مُتَقَبِّلًا وَصَدَعَ إِلَى جُمِيَّةِ لِكِيْ يَرَاهُ، لِأَنَّهُ كَانَ مُزْمِعًا أَنْ يَمْرِ<sup>4</sup>  
مِنْ هُنَاكَ

فَلَمَّا جَاءَ يَسُوعَ إِلَى الْمَكَانِ، نَظَرَ إِلَى فُوقِ فَرَأَهُ، وَقَالَ لَهُ: «يَا رَجَأً<sup>5</sup>  
أَسْرَعْ وَأَنْزِلْ، لِأَنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ أَمْكَنَ الْيَوْمَ فِي بَيْتِكَ

فَأَسْرَعْ وَنَزَلَ وَقَبَلَهُ فَرَحًا<sup>6</sup>

فَلَمَّا رَأَى الْجَمِيعَ ذَلِكَ تَنَمَّرُوا قَائِلِيْنَ: «إِنَّهُ دَخَلَ لَيْبِيَتْ عِنْدَ رَجُلٍ<sup>7</sup>  
خَاطِي

فَوَقَفَ رَجَأً وَقَالَ لِلرَّبِّ: «هَا أَنَا يَارِبُ أَغْطِي نِصْفَ أَمْوَالِي لِلْمَسَاكِينِ<sup>8</sup>  
وَإِنْ كُنْتَ قَدْ وَسَيْئُتْ بِأَحَدٍ أَرْبُعَةَ أَصْنَاعِ

فَقَالَ لَهُ يَسُوعَ: «الْيَوْمَ حَصَلَ خَلَاصَ لِهَذَا الْبَيْتِ، إِذْ هُوَ أَيْضًا أَيْنَ<sup>9</sup>  
إِنْرَاهِيْمَ

«لَأَنَّ أَبْنَى الْإِنْسَانَ قَدْ جَاءَ لِكُنْ يَطْلَبُ وَيُخْلِصَ مَا قَدْ هَاهُ». 10

وَإِذْ كَانُوا يَسْمَعُونَ هَذَا عَادَ فَقَالَ مُتَّلِّدًا، لَأَنَّهُ كَانَ قَرِيبًا مِنْ أُورُشَلِيمَ 11  
وَكَانُوا يَظْلَمُونَ أَنْ مَلْكُوتَ اللهِ عَيْدَيْدَ أَنْ يَظْهَرَ فِي الْحَالِ.

فَقَالَ: «إِنْسَانٌ شَرِيفٌ الْجِئْسِ ذَهَبَ إِلَى كُورَةٍ بَعِيدَةٍ لِيُخْلِدَ لِنَفْسِهِ 12  
مُلْكًا وَيَرْجِعَ».

فَدَعَا عَشَرَةَ عَيْدَيْدَ لَهُ وَأَعْطَاهُمْ عَشَرَةَ أَمْنَاءَ، وَقَالَ لَهُمْ: تَاجِرُوا حَتَّى 13  
أَتَيَ.

وَأَمَا أَهْلُ مِدِينَتِهِ فَكَانُوا يُغْضُبُونَهُ، فَأَرْسَلُوا وَرَاءَهُ سَفَارَةً فَالْيَلِينَ: لَا 14  
يُرِيدُ أَنْ هَذَا يَمْلِكَ عَلَيْنَا.

وَلَمَّا رَجَعَ بَعْدَمَا أَخَذَ الْمَالَكَ، أَمَرَ أَنْ يُدْعَى إِلَيْهِ أَوْلَىكَ الْعَيْدَيْدَ الَّذِينَ 15  
أَعْطَاهُمُ الْفِضْلَةَ، لِيَغْرِفَ بِمَا تَاجَرَ كُلُّ وَاحِدٍ.

فَجَاءَ الْأَوَّلُ قَائِلًا: يَا سَيِّدُ، مَنَاكَ رِيحَ عَشَرَةَ أَمْنَاءِ 16

فَقَالَ لَهُ: نَعَمَا أَيُّهَا الْعَيْدُ الصَّالِحُ! لَأَنَّكَ كُنْتَ أَمِينًا فِي الْقَلِيلِ، فَلَيَكُنْ 17  
كُلُّ سُلْطَانٍ عَلَى عَشْرِ مُدْنٍ.

ثُمَّ جَاءَ الْثَّانِي قَائِلًا: يَا سَيِّدُ، مَنَاكَ عَمَلٌ خَمْسَةَ أَمْنَاءِ 18

فَقَالَ لِهَا أَيْضًا: وَكُنْ أَنْتَ عَلَى خَمْسِ مُدْنٍ 19

ثُمَّ جَاءَ آخَرُ قَائِلًا، يَا سَيِّدُ، هُوَذَا مَنَاكَ الْذِي كَانَ عِنْدِي مُؤْضُوعًا 20  
فِي مُؤْذِلٍ.

لَأَنِّي كُنْتُ أَخْافُ مُنْكَ، إِذْ أَنْتَ إِنْسَانٌ صَارِمٌ، تَأْخُذُ مَا لَمْ تَضَعْ، وَتَحْصُدُ 21  
مَا لَمْ تُزْرِعْ.

فَقَالَ لَهُ: مِنْ فِيكَ أَدِينُكَ أَيُّهَا الْعَيْدُ الشَّرِيرُ. عَرَفْتَ أَنِّي إِنْسَانٌ صَارِمٌ 22  
أَخْذُ مَا لَمْ أَضْعُ، وَأَحْصُدُ مَا لَمْ أُرْزِعْ.

فَلِمَادِيَا لَمْ تَضَعْ فَضْتَيَ عَلَى مَائِدَةِ الْصَّيَارَفَةِ، فَكُنْتُ مَئَى جِنْتُ 23  
أَسْتُوْفِيَّهَا مَعَ رَبِّي؟!

ثُمَّ قَالَ لِلْحَاضِرِينَ: خُذُوا مِنْهُ الْمَئَا وَأَعْطُوهُ لِلَّذِي عِنْدَهُ الْعَشَرَةُ الْأَمْنَاءُ 24

فَقَالُوا لَهُ: يَا سَيِّدُ، عِنْدَهُ عَشَرَةُ أَمْنَاءِ 25

لَأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّ كُلَّ مَنْ لَهُ يُعْطَى، وَمَنْ لَيْسَ لَهُ فَالَّذِي عِنْدَهُ يُؤْخَذُ 26  
مِثْلُهُ.

أَمَا أَعْذَابِي، أَوْلَىكَ الَّذِينَ لَمْ يُرِيدُوا أَنْ أَمِانَكَ عَلَيْهِمْ، فَأَكْثُرُهُمْ إِلَى هَذَا 27  
وَأَدْبُحُهُمْ قَدَامِي.

وَلَمَّا قَالَ هَذَا تَقدَّمَ صَاعِدًا إِلَى أُورُشَلِيمَ 28

وَإِذْ قَرُبَ مِنْ بَيْتِ فَاجِي وَبَيْتِ عَيْنَا، عِنْدَ الْجَبَلِ الَّذِي يُدْعَى جَبَلِ 29  
الْزَّيْثُونِ، أَرْسَلَ اثْنَيْنِ مِنْ تَلَامِيذهِ

قَائِلًا: «إِذْهَا إِلَى الْقَرْيَةِ الَّتِي أَمَمْكُمَا، وَجِينَ ثَدْخَلَنَاهَا تَجْدَانَ جَحْشًا 30  
مَرْبُوطًا لَمْ يَجْلِسْ عَلَيْهِ أَحَدٌ مِنَ النَّاسِ قَطُّ. فَخَلَّاهُ وَأَتَيْنَا بِهِ

». وَإِنْ سَأَلْكُمَا أَحَدٌ: لِمَادَا تَحْلَانِهِ؟ فَقُولَا لَهُ هَكَذَا: إِنَّ الرَّبَّ مُحَنَّاجٌ إِلَيْهِ 31

فَمَضَى الْمُرْسَلَانَ وَوَجَدَا كَمَا قَالَ لَهُمَا 32

». وَفِيمَا هُمَا يَخْلَانَ الْجَحْشَ قَالَ لَهُمَا أَخْبَارُهُ: «لِمَادَا تَخْلَانَ الْجَحْشَ؟ 33

». فَقَالَا: «الْرَّبُّ مُحَنَّاجٌ إِلَيْهِ 34

وَأَتَيْنَا بِهِ إِلَى يَسُوعَ، وَطَرَحَا ثَيَابَهُمَا عَلَى الْجَحْشِ، وَأَرْكَبَا يَسُوعَ 35

وَفِيمَا هُوَ سَابِرٌ فَرَسَوْا ثَيَابَهُمْ فِي الْطَّرِيقِ 36

وَلَمَّا قَرُبَ عِنْدَ مُنْخَرِ جَبَلِ الْزَّيْثُونِ، أَبْنَتَا كُلُّ جُمْهُورِ التَّلَامِيذِ 37  
يُقْرَبُونَ وَيُسْتَحِنُونَ اللَّهَ بِصَوْتِ عَظِيمٍ، لِأَجْلِ جَمِيعِ الْقُوَّاتِ الَّتِي ظَرُورُوا

قَائِلِينَ: «مَبَارِكُ الْمَلِكُ الْأَتِي بِاسْمِ الرَّبِّ! سَلَامٌ فِي السَّمَاءِ وَمَجْدٌ فِي 38  
الْأَعْلَى!». «إِنَّلَامِيَّدَكَ

وَأَمَّا بَعْضُ الْفَرِسَيِّينَ مِنَ الْجَمِيعِ فَقَالُوا لَهُ: «يَا مُعْلِمُ، أَتَهُرُ 39  
». «إِنَّلَامِيَّدَكَ

فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «أَقُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ إِنْ سَكَتَ هُوَلَاءِ فَالْحِجَارَةُ 40  
إِنْ صَرْخَ». 41

وَفِيمَا هُوَ يَقْتَرِبُ نَظَرًا إِلَى الْمَدِينَةِ وَبَكَى عَلَيْهَا 41

قَائِلًا: «إِنِّي لَوْ عَلِمْتُ أَنْتُ أَيْضًا، حَتَّىٰ فِي يَوْمِكِ هَذَا، مَا هُوَ 42  
يُسَلِّمُكِ! وَلَكِنْ آلَانَ قَدْ أَخْفَى عَنِّيْتَكَ 42

فَإِنَّهُ سَنَّاًي أَيَّامٍ وَيُحِيطُ بِكَ أَعْذَارُكَ يَمْرَسَةٌ، وَبُحْدُونَ بِكَ 43  
وَيُخَاصِرُونَكَ مِنْ كُلِّ جِهَةٍ 43

وَيَهْدِمُونَكَ وَبَنِيكَ، وَلَا يَنْرُكُونَ فِيكَ حَجَرًا عَلَى حَجَرٍ، لَا لَكَ لَمْ 44  
يَعْرُفَ فِي زَمَانٍ أَفْقَادِكَ 44

وَلَمَّا دَخَلَ الْمَهِيْكَ أَيْتَنَا يُخْرُجُ الَّذِينَ كَانُوا يَبِيْعُونَ وَيَسْتَرُونَ فِيهِ 45

قَائِلًا لَهُمْ: «مَكْتُوبٌ: إِنَّ بَيْتِي بَيْتُ الْمَلَكَةِ، وَأَنْتُمْ جَعْلُتُمُوهُ مَغَارَةً 46  
الْأَصْوَصِ 46

وَكَانَ يَعْلَمُ كُلَّ يَوْمٍ فِي الْمَهِيْكِ، وَكَانَ رُؤَسَاءُ الْكَهْنَةِ وَالْكِتَبَةِ مَعَ وُجُوهِ 47  
الْشَّعْبِ يَطْلُبُونَ أَنْ يُهَلِّكُوهُ 47

وَلَمْ يَجُدُوا مَا يَعْلَمُونَ، لَا إِنَّ الشَّعْبَ كُلَّهُ كَانَ مَتَعَلِّمًا بِهِ يَسْمَعُ مِنْهُ 48

## Luke 20:1

وَفِي أَحَدِ ثُلُوكَ الْأَيَّامِ إِذْ كَانَ يَعْلَمُ الْشَّعْبَ فِي الْمَهِيْكِ وَيُبَشِّرُ، وَقَفَ رُؤَسَاءُ 1  
الْكَهْنَةِ وَالْكِتَبَةِ مَعَ الشُّيوْخِ 1

وَكَلَمُوهُ قَائِلِينَ: «فُلْنَا: بِأَيِّ سُلْطَانٍ تَفْعَلُ هَذَا؟ أَوْ مَنْ هُوَ الَّذِي أَعْطَاكَ 2  
هَذَا السُّلْطَانَ؟ 2

فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ: «وَأَنَا أَيْضًا أَسْأَلُكُمْ كَلْمَةً وَاحِدَةً، فَقُولُوا لِي 3

«مُعْمُودِيَّةٌ يُوحَّدًا: مِنَ السَّمَاءِ كَانَثُ أَمْ مِنَ النَّاسِ؟ 4

فَتَأْمَرُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ قَائِلِينَ: «إِنْ فُلْنَا: مِنَ السَّمَاءِ، يَقُولُ: فَلِمَادًا لَمْ تُؤْمِنُوا 5  
بِهِ؟ 5

وَإِنْ فُلْنَا: مِنَ النَّاسِ، فَجَمِيعُ الْشَّعْبِ يَرْجُ جَمُونَنَا، لَا لَنَّهُمْ وَاتَّفَونَ بِأَنَّ يُوحَّدًا 6  
يُلَيِّ 6

فَأَجَابُوا أَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ مِنْ أَيِّنَ 7

«فَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «وَلَا أَنَا أَقُولُ لَكُمْ بِأَيِّ سُلْطَانٍ أَفْعَلُ هَذَا 8

وَأَيْتَنَا يَقُولُ لِلْشَّعْبِ هَذَا الْمَتَّلَ: «إِسْنَانٌ غَرَسَ كَرْمًا وَسَلَمَةٌ إِلَى 9  
كَرْمِ امِينٍ وَسَافَرَ رَمَانًا طَوِيلًا 9

وَفِي الْوَقْتِ أَرْسَلَ إِلَى الْكَرْمِ امِينٌ عَدَا لَكِنْ يُعْطَوْهُ مِنْ ثَمَرِ الْكَرْمِ 10  
فَجَلَّهُ الْكَرْمُونَ، وَأَرْسَلُوهُ فَارِغاً 10

فَعَادَ وَأَرْسَلَ عَدَا آخَرَ، فَجَلَّهُ ذَلِكَ أَيْضًا وَأَهَلُوهُ، وَأَرْسَلُوهُ فَارِغاً 11

لَمْ عَادْ فَأَرْسَلَ ثَالِثًا، فَجَرَحُوا هَذَا أَيْضًا وَأَخْرَجُوهُ 12

فَقَالَ صَاحِبُ الْكَرْمِ: مَاذَا أَفْعَلْ؟ أَرْسَلَ أَبْنِي الْحَبِيبَ، لَعَلَّهُمْ إِذَا رَأَوْهُ 13  
يَهَابُونَ 13

فَلَمَّا رَأَاهُ الْكَرْمُونَ تَأْمَرُوا فِيمَا بَيْنَهُمْ قَائِلِينَ: هَذَا هُوَ الْوَارِثُ! هَلُمُوا 14  
إِنْقَلَهُ لَكِنْ يَصِيرُ لَنَا الْمِيرَاثُ 14

فَأَخْرَجُوهُ خَارِجَ الْكَرْمِ وَقَتْلُوهُ. فَمَاذَا يَفْعَلُ بِهِمْ صَاحِبُ الْكَرْمِ؟ 15

يَأْتِي وَيُهَلِّكُ هُوَلَاءِ الْكَرْمِينَ وَيُعْطِي الْكَرْمَ لِآخَرِينَ». فَلَمَّا سَمِعُوا 16  
إِقْلَاعًا: «حَاشَا 16

فَنَظَرَ إِلَيْهِمْ وَقَالَ: «إِذَا مَا هُوَ هَذَا الْمَكْتُوبُ: الْحَجَرُ الَّذِي رَفَضَهُ 17  
الْبَلَاؤُونَ هُوَ فَدْ صَنَارَ رَأْسَ لَلْزَاوِيَّةِ؟ 17

كُلُّ مَنْ يَسْقُطُ عَلَى ذَلِكَ الْحَجَرِ يَتَرَصَّدُ، وَمَنْ سَقَطَ هُوَ عَلَيْهِ 18  
إِسْحَاقَ 18

فَطَلَبَ رُؤَسَاءُ الْكَهْنَةِ وَالْكِتَبَةِ أَنْ يَلْقَوْا أَلْيَادِي عَلَيْهِ فِي تِلْكَ السَّاعَةِ 19  
وَلَكِنَّهُمْ حَافِلُوا الْشَّعْبَ، لَا لَنَّهُمْ عَرَفُوا اللَّهَ قَالَ هَذَا الْمَتَّلَ عَلَيْهِمْ 19

فَرَأَقْبُوهُ وَأَرْسَلُوا جَوَاسِيسَ يَتَرَاءَوْنَ أَنَّهُمْ أَبْرَارٌ لَكِنْ يُمْسِكُوهُ بِكَلْمَةٍ 20  
حَتَّى يُسْلِمُوهُ إِلَى حُكْمِ الْوَالِي وَسُلْطَانِهِ 20

فَسَأَلُوهُ قَائِلِينَ: «يَا مُعْلِمُ، نَعْلَمُ أَنَّكَ بِالْأَسْتِقْامَةِ تَنْكَمُ وَتُنْعَلِمُ، وَلَا تَنْقَلِبُ<sup>21</sup>  
الْأُجُوْهُ، بَلْ بِالْحَقِّ تُعْلِمُ طَرِيقَ اللَّهِ».

«أَيْجُوزُ لَنَا أَنْ نُعْطِيْ جُزِيَّةَ لِقَيْصَرَ أَمْ لَا؟»<sup>22</sup>

فَشَعَرَ بِمَكْرٍ هُمْ وَقَالُوا لَهُمْ: «لِمَادِيْ تُجَرِّبُونِي؟»<sup>23</sup>

«أَرُونِي دِيَارًا لِمَنْ أَصْرُورُهُ وَالْكِتَابَةَ؟». فَاجْأَبُوا وَقَالُوا: «لِقَيْصَرَ»<sup>24</sup>

«فَقَالَ لَهُمْ: «أَعْطُوا إِذَا مَا لِقَيْصَرَ لِقَيْصَرَ وَمَا لِلَّهِ لَهُ<sup>25</sup>

فَلَمْ يَقْرُرُوا أَنْ يُمْسِكُوهُ بِكَلِمَةِ دُدَّامَ الشَّغَبِ، وَتَعَجَّبُوا مِنْ جَوَاهِهِ<sup>26</sup>  
وَسَكَثُوا.

وَحَضَرَ قَوْمٌ مِنَ الْصَّدَّوْقِيَّنَ، الَّذِينَ يُقاوِمُونَ أَمْرَ الْقِيَامَةِ، وَسَأَلُوهُ<sup>27</sup>

قَائِلِينَ: «يَا مُعْلِمُ، كَتَبَ لَنَا مُوسَى: إِنْ مَاتَ لَأَخْدُ أَخْ وَلَهُ أَمْرَأٌ، وَمَاتَ بِغَيْرِ وَلِيٍّ، يَأْخُذُ أَخْوَهُ الْمَرْأَةُ وَيُقْيِّمُ نَسْلًا لِأَخِيهِ»<sup>28</sup>

فَكَانَ سَبْعَةُ إِخْوَةٍ، وَأَخْدَ الْأَوَّلُ أَمْرَأً وَمَاتَ بِغَيْرِ وَلِيٍّ<sup>29</sup>

فَأَخْدَ الْثَّانِي الْمَرْأَةَ وَمَاتَ بِغَيْرِ وَلِيٍّ<sup>30</sup>

بَلْ أَخَدَهَا الْأَلْيَلُ، وَهَكَذَا الْسَّيْنَعَةُ. وَلَمْ يَنْزُكُوا وَلَدًا وَمَاتُوا<sup>31</sup>

وَآخِرَ الْكُلِّ مَاتَتِ الْمَرْأَةُ أَيْضًا<sup>32</sup>

«إِفْقَيِ الْقِيَامَةِ، لِمَنْ مِنْهُمْ تَكُونُ رَوْجَةً؟ لَأَنَّهَا كَانَتْ رَوْجَةً لِلسَّيْنَعَةِ»<sup>33</sup>

فَأَجَابَ وَقَالَ لَهُمْ يَسُوعُ: «أَبْنَاءُ هَذَا الدَّهْرِ يُرِّزُقُونَ وَيُرِّزُقُونَ»<sup>34</sup>

وَلَكِنَّ الَّذِينَ حُسِنُوا أَهْلًا لِلْحُصُولِ عَلَى ذَلِكَ الدَّهْرِ وَالْقِيَامَةِ مِنْ  
الْأَمْوَاتِ، لَا يُرِّزُقُونَ وَلَا يُرِّزُقُونَ<sup>35</sup>

إِذْ لَا يَسْتَطِيُّونَ أَنْ يَمُوْثُوا أَيْضًا، لَأَنَّهُمْ مِثْلُ الْمَلَائِكَةِ، وَهُمْ أَبْنَاءُ اللَّهِ<sup>36</sup>  
إِذْ هُمْ أَبْنَاءُ الْقِيَامَةِ

وَأَمَّا أَنَّ الْمُؤْمِنَ يَقُولُونَ، فَقَدْ دَلَّ عَلَيْهِ مُوسَى أَيْضًا فِي أَمْرِ الْغَلِيقَةِ<sup>37</sup>  
كَمَا يَقُولُ: الْرَّبُّ إِلَهُ إِبْرَاهِيمَ وَإِلَهُ إِسْحَاقَ وَإِلَهُ يَعْقُوبَ

«وَلَيْسَ هُوَ إِلَهٌ أَمْوَاتٍ بَلْ إِلَهٌ أَحْيَاءٍ، لِأَنَّ الْجَمِيعَ عِنْهُ أَحْيَاءٌ»<sup>38</sup>

«إِفْجَابَ قَوْمٍ مِنَ الْكَتَبِ وَقَالُوا: «يَا مُعْلِمُ، حَسَنًا فَلَتْ<sup>39</sup>

وَأَمْ يَتَجَاسِرُوا أَيْضًا أَنْ يَسْأَلُوهُ عَنْ شَيْءٍ»<sup>40</sup>

وَقَالَ لَهُمْ: «كَيْفَ يَقُولُونَ إِنَّ الْمَسِيحَ أَبْنُ دَاؤِدَ؟»<sup>41</sup>

وَدَاؤِدُ نَفْسُهُ يَقُولُ فِي كِتَابِ الْمَرَأِيِّ: قَالَ الْرَّبُّ لِزَبِيِّ: أَجْلِسْ عَنْ<sup>42</sup>  
يَمِينِي

حَتَّى أَصْنَعَ أَعْدَاءَكَ مَوْطِنًا لِقَدْمِيِّكَ»<sup>43</sup>

«فَإِذَا دَاؤِدُ يَدْعُوْهُ رَبًا. فَكَيْفَ يَكُونُ آبَيْهِ؟»<sup>44</sup>

وَفِيمَا كَانَ جَمِيعُ الشَّغَبِ يَسْمَعُونَ قَالَ لِتَلَامِيذهِ<sup>45</sup>

أَخْرَرُوا مِنَ الْكَتَبِ الَّذِينَ يَرْغَبُونَ الْمُقْتَشِي بِالْأَطْيَالِسَةِ، وَيَبْحِبُونَ<sup>46</sup>  
النَّحْجَاتِ فِي الْأَسْوَاقِ، وَالْمَجَالِسِ الْأُولَى فِي الْمَجَامِعِ، وَالْمَنَّاكَاتِ  
الْأُولَى فِي الْأَوَالِمِ

الَّذِينَ يَأْكُلُونَ بَيْوتَ الْأَرَامِلِ، وَلِعِلَّهُ يُطِيلُونَ الصَّلَوَاتِ. هُوَلَاءِ يَأْخُذُونَ<sup>47</sup>  
إِدْبِيُّونَةَ أَعْظَمَ

Luke 21:1

وَنَتَلْعَبُ فَرَأَى الْأُغْنِيَاءِ يَلْفُونَ قَرَابِئِهِمْ فِي الْخِرَانَةِ<sup>1</sup>

وَرَأَى أَيْضًا أَرْمَلَةَ مِسْكِنَةَ أَقْتُلَهُنَّا فَلَسِينَ<sup>2</sup>

فَقَالَ: «بِالْحَقِّ أَفْوَلُ لَكُمْ: إِنْ هَذِهِ الْأَرْمَلَةُ الْعَقِيرَةُ أَقْتُلَتْ أَكْثَرَ مِنَ الْجَمِيعِ<sup>3</sup>

لِأَنَّ هُوَلَاءِ مِنْ فَضْلَتِهِمُ الْقَوَا فِي قَرَابِئِهِمْ أَنَّهُمْ مِثْلُ الْمَلَائِكَةِ، وَأَمَّا هَذِهِ فَمِنْ إِعْوَازِهَا<sup>4</sup>  
«الْأَقْتُلَتْ كُلَّ الْمَعِيشَةِ الَّتِي لَهَا

وَإِذْ كَانَ قَوْمٌ يَقُولُونَ عَنِ الْمُهِنَّكِ إِنَّهُ مُزَيْنٌ بِحَجَازَةٍ حَسَنَةٍ وَثُخْفٍ، قَالَ<sup>5</sup>

هَذِهِ الَّتِي تَرَوْنَهَا، سَتَأْتِي أَيَّامٌ لَا يُشَرِّكُ فِيهَا حَجَرٌ عَلَى حَجَرٍ لَا»<sup>6</sup>  
«يُقْضِي».

فَسَأَلَوْهُ قَائِلِينَ: «بِاً مُعْلِمٌ، مَئَى يَكُونُ هَذَا؟ وَمَا هِيَ الْعَلَامَةُ عِنْدَمَا يَصِيرُ<sup>7</sup>  
هَذَا؟».

فَقَالَ: «أَنْظُرُوا! لَا تَضْلِلُوا. فَإِنَّ كَثِيرِينَ سَيَأْتُونَ بِاسْمِي قَائِلِينَ: إِنِّي أَنَا  
هُوَ وَالْأَرْمَانُ قَدْ قَرُبَ! فَلَا تَنْهَاوُ وَرَاءَهُمْ<sup>8</sup>

فَإِذَا سَمِعْتُ بِحُرُوبِ وَفَلَاقِلٍ فَلَا تَجْرِعُوا، لِأَنَّهُ لَا يُدْرِكُ أَنْ يَكُونُ هَذَا<sup>9</sup>  
أَوْلًا، وَلَكُنْ لَا يَكُونُ الْمُنْتَهَى سَرِيعًا.

أَمْ قَالَ لَهُمْ: «تَقْرُونُ أُمَّةً عَلَى أُمَّةٍ وَمَمْلَكَةً عَلَى مَمْلَكَةٍ<sup>10</sup>

وَتَكُونُ زَلَازِلٌ عَظِيمَةٌ فِي أَمَاكِنٍ، وَمَجَاغَاتٌ وَأُوبَيَّةٌ. وَتَكُونُ<sup>11</sup>  
مَخَاوِفٌ وَعَلَامَاتٌ عَظِيمَةٌ مِنَ السَّمَاءِ.

وَقَبْلَ هَذَا كُلُّهُ يُلْقَوْنَ أَبْدِيَّهُمْ عَلَيْكُمْ وَيَطْرُدُونَهُمْ، وَيُسْلِمُونَهُمْ إِلَى مَجَامِعِ<sup>12</sup>  
وَسُنْجُونِ، وَتُسَاقُونَ أَمَامَ مُلُوكٍ وَوُلَّاءٍ لِأَجْلِ اسْمِي.

فَيُؤُولُ ذَلِكَ لَكُمْ شَهَادَةٌ<sup>13</sup>

فَضَعُوا فِي قُلُوبِكُمْ أَنْ لَا تَهْتَمُوا مِنْ قَبْلِ لِكِي تَنْجُوا<sup>14</sup>

لِأَنِّي أَنَا أَعْلَمُكُمْ فَمَا وَحْكَمَةٌ لَا يَقْدِرُ جَمِيعُ مُعَاوِيَّتِيْمُ أَنْ يُقاوِمُوهَا أَوْ<sup>15</sup>  
يُنَاقِضُوهَا.

وَسَوْفَ شَلَمُونَ مِنَ الْوَالِدِينَ وَالإِخْوَةِ وَالْأَقْرَبَاءِ وَالْأَصْدِيقَاءِ<sup>16</sup>  
وَيَقْلُونَ مُنْكِمُونَ.

وَتَكُونُونَ مُبْخَضِينَ مِنَ الْجَمِيعِ مِنْ أَجْلِ اسْمِي<sup>17</sup>

وَلَكِنْ شَعْرَةٌ مِنْ رُؤُوسِكُمْ لَا تَهْلِكُ<sup>18</sup>

بِصَرِّكُمْ أَفْتَنُوا أَنْفُسَكُمْ<sup>19</sup>

وَمَئَى رَأَيْتُمْ أُورُشَلِيمَ مُحَاطَةً بِجُنُوشٍ، فَجَيَّنَدَ أَعْلَمُوا أَنَّهُ قَدْ أَقْتَرَبَ<sup>20</sup>  
خَرَابُهَا.

جَيَّنَدَ لِلَّهُرُبِ الَّذِينَ فِي الْيَهُودِيَّةِ إِلَى الْجَبَالِ، وَالَّذِينَ فِي وَسْطِهَا<sup>21</sup>  
فَلَيْقِرُوا خَارِجًا، وَالَّذِينَ فِي الْكُورِ فَلَا يَنْخُلُو هَا

لَاَنَّ هَذِهِ أَيَّامٌ أَنْتَقَامٌ، لَيْتَمْ كُلُّ مَا هُوَ مَكْتُوبٌ<sup>22</sup>

وَوَيْلٌ لِلْجَبَالِ وَالْمَرْضِعَاتِ فِي تِلْكَ الْأَيَّامِ! لَاَنَّهُ يَكُونُ ضِيقٌ عَظِيمٌ<sup>23</sup>  
عَلَى الْأَرْضِ وَسُخْطٌ عَلَى هَذَا السُّبُبِ

وَيَعْقُونَ بِقِمَ الْسَّيْفِ، وَيُسْتَوْنَ إِلَى جَمِيعِ الْأَمْمِ، وَتَكُونُ أُورُشَلِيمُ<sup>24</sup>  
مَدُوْسَةً مِنَ الْأَمْمِ، حَتَّى تَعْمَلَ أَرْمَنَةُ الْأَمْمِ

وَتَكُونُ عَلَامَاتٌ فِي السَّمَاءِ وَالْقَمَرِ وَالْجُوْمَ، وَعَلَى الْأَرْضِ كَرْبُ<sup>25</sup>  
أَمْمٌ بَخِيرَةٌ. الْبَحْرُ وَالْأَمْوَاجُ تُصِيبُ

وَالْأَنْاسُ يُعْشَى عَلَيْهِمْ مِنْ حَوْفٍ وَانتِظَارٍ مَا يَأْتِي عَلَى الْمُسْكُونَةِ<sup>26</sup>  
لَاَنَّ قُوَّاتَ السَّمَاوَاتِ تَنْزَلُ غَرَّغَرًا

وَجَيَّنَدَ يُبَصِّرُونَ أَبْنَ الْإِنْسَانِ أَتِيَّا فِي سَحَابَةٍ بُفُوةٍ وَمَدْدِ كَثِيرٍ<sup>27</sup>

وَمَئَى أَبْتَدَأَتْ هَذِهِ تَكُونُ، فَأَنْتَصِبُوا وَأَرْفَعُوا رُؤُوسَكُمْ لَاَنَّ نَجَاتَكُمْ<sup>28</sup>  
«نَفَرَتْ».

وَقَالَ لَهُمْ مَئَلاً: «أَنْظُرُوا إِلَى شَجَرَةِ الْتَّيْنِ وَكُلُّ الْأَشْجَارِ<sup>29</sup>

مَئَى أَفْرَخَتْ تَنْظُرُونَ وَتَعْلَمُونَ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَنَّ الْصَّيْفَ قَدْ قَرُبَ<sup>30</sup>

مَكَدَا أَنْتُمْ أَيْضًا، مَئَى رَأَيْتُمْ هَذِهِ الْأَسْيَاءَ صَابِرَةً، فَأَعْلَمُوا أَنَّ مَلْكُوتَ<sup>31</sup>  
اللهِ قَرِيبٌ.

الْحَقُّ أَقْوَلُ لَكُمْ: إِنَّهُ لَا يَمْضِي هَذَا الْجِيلُ حَتَّى يَكُونَ الْكُلُّ<sup>32</sup>

السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ تَرْوَلَانِ، وَلَكِنْ كَلَامِي لَايْرُولُ<sup>33</sup>

فَلَخْرَرُوا لِأَنْفُسِكُمْ لِلَّا تَنْقَلُ قُلُوبُكُمْ فِي حُمَارٍ وَسُكُّرٍ وَهُمُومٍ»<sup>34</sup>  
الْحَيَاةِ، فَيُصَادِفُكُمْ ذَلِكَ الْيَوْمَ بَعْثَةً

لَاَنَّهُ كَلْفَحَ يَأْتِي عَلَى جَمِيعِ الْجَالِسِينَ عَلَى وَجْهِ كُلِّ الْأَرْضِ<sup>35</sup>

اسْهُرُوا إِذَا وَتَضَرَّعُوا فِي كُلِّ حِينٍ، لِكَيْ تُحْسِنُوا أَهْلَ النَّجَاهَةِ مِنْ جَمِيعِ 36 هَذَا الْمُرْمَغِ أَنْ يَكُونُ، وَتَقْفَوْا قُدَّامَ أَبْنِ الْإِنْسَانِ».

وَكَانَ فِي النَّهَارِ يُعْلَمُ فِي الْهَيْكِلِ، وَفِي اللَّيلِ يَخْرُجُ وَيَبِيَثُ فِي 37 الْجَبَلِ الَّذِي يُدْعَى جَبَلُ الرَّبِيعُونَ

وَكَانَ كُلُّ الشَّاغِبِ يُنَجِّزُونَ إِلَيْهِ فِي الْهَيْكِلِ لِيُسْمَعُوهُ 38

**Luke 22:1**  
وَقَرْبَ عِيدِ الْفَطِيرِ، الَّذِي يُقَالُ لَهُ الْفِصْحُ 1  
وَكَانَ رُؤَسَاءُ الْكَهْنَةِ وَالْكَبَّابَةِ يَطْلُبُونَ كَيْنَ يَقْتُلُونَهُ، لِأَنَّهُمْ حَافِرُوا الشَّاغِبَ 2

فَدَخَلَ الشَّيْطَانُ فِي يَهُودَا الَّذِي يُدْعَى الْإِسْخَرُيوطِيِّ، وَهُوَ مِنْ جُمِلَةِ 3 الْأَنْثِي عَشَرَ

فَمَضَى وَتَكَلَّمَ مَعَ رُؤَسَاءِ الْكَهْنَةِ وَقُوَّادِ الْجُنُدِ كَيْفَ يُسْلِمُهُ إِلَيْهِمْ 4

فَقَرْحُوا وَعَاهَدُوا أَنْ يُعْطُوهُ فِضَّةً 5

فَوَاعَدُهُمْ، وَكَانَ يَتَلَبَّبُ فِرْصَةً لِيُسْلِمُهُ إِلَيْهِمْ خَلْوًا مِنْ جَمِيعِ 6

وَجَاءَ يَوْمَ الْفَطِيرِ الَّذِي كَانَ يَتَبَغِي أَنْ يُدْبِحَ فِيهِ الْفِصْحُ 7

فَأَرْسَلَ بُطْرُسَ وَيُوحنَّا قَائِلِينَ: «أَدْهَبُنَا وَأَعِدُّنَا لِلْفِصْحِ لِنَكُلَّ 8

فَقَالَ لَهُمْ: «أَيْنَ تُرِيدُ أَنْ تُعِدَّ؟ 9

فَقَالَ لَهُمَا: «إِذَا دَخَلْنَا الْمَدِينَةَ يَسْتَعْلَمُكُمَا إِنْسَانٌ حَامِلٌ جَرَّةً مَاءٍ. اِبْعَادُ 10 إِلَيْكُمْ حَيْثُ يَدْخُلُ

وَقُولَا لِزِبَتِ الْبَيْتِ: يَقُولُ لَكَ الْمُعْلِمُ: أَيْنَ الْمَنْزِلُ حَيْثُ أَكْلُ الْفِصْحَ مَعَ 11 تَلَمِيذِي؟

فَذَاكَ يُرِيكُمَا عِلَيْهِ كَبِيرَةً مَفْرُوشَةً. هُنَاكَ أَعِدَّ 12

فَأَنْطَلَقَا وَوَجَداً كَمَا قَالَ لَهُمَا، فَأَعِدَّا الْفِصْحَ 13

وَلَمَّا كَانَتِ السَّاعَةُ أَكْنَاكَ وَالْأَنْثِنَا عَشَرَ رَسُولًا مَعِهِ 14

وَقَالَ لَهُمْ: «شَهُودُ أَسْتَهِنُ أَنْ أَكْلَ هَذَا الْفِصْحَ مَعَكُمْ قَبْلَ أَنْ أَنْلَمَ 15

«لَأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِيَّيَا لَا أَكْلَ مِنْهُ بَعْدَ حَتَّى يُكْمَلَ فِي مَلْكُوتِ اللهِ 16

عَنْمَنْ تَتَأَوَّلُ كَاسًا وَشَكَرَ وَقَالَ: «خُذُوا هَذَهُ وَأَقْتِسِمُوهَا بَيْنَكُمْ 17

«لَأَنِّي أَقُولُ لَكُمْ: إِيَّيَا لَا أَشْرِبُ مِنْ نَتَاجِ الْكَرْمَةِ حَتَّى يَأْتِي مَلْكُوتُ اللهِ 18

وَأَخْذُ حُبْرًا وَشَكَرَ وَكَسَرَ وَأَعْطَاهُمْ قَائِلًا: «هَذَا هُوَ جَسَدي الَّذِي يُبَدِّلُ 19 عَنْمَنْ. اصْنَعُوا هَذَا لِذِكْرِي

وَكَذَلِكَ الْكَاسُ أَيْضًا بَعْدَ الْعَشَاءِ قَائِلًا: «هَذِهِ الْكَاسُ هِيَ الْعَهْدُ الْجَدِيدُ 20 بِدِيمِي الَّذِي يُسْفَكُ عَنْمَنْ

وَلَكِنْ هُوَذَا يَدُ الَّذِي يُسْلِمُنِي هِيَ مَعِي عَلَى الْمَانِدَةِ 21

وَأَنْتُمُ الْإِنْسَانُ ماضٍ كَمَا هُوَ مَحْثُومٌ، وَلَكُنْ وَيْلٌ لِذَلِكَ الْإِنْسَانِ الَّذِي 22 بِإِيمَانِهِ

فَبَيْدَأُوا يَسْنَاعَلُونَ فِيمَا بَيْنَهُمْ: «مَنْ تَرَى مِنْهُمْ هُوَ الْمُرْمَغُ أَنْ يَفْعَلَ 23 هَذَا؟

وَكَانُوا يَسْنَاعَلُونَ فِيمَا بَيْنَهُمْ: «مَنْ تَرَى مِنْهُمْ هُوَ الْمُرْمَغُ أَنْ يَكُونُ أَكْبَرَ 24

وَقَالَ لَهُمْ: «مُلُوكُ الْأَمْمَ يَسُودُونَهُمْ، وَالْمَنْسَاطُونَ عَلَيْهِمْ يُدْعَوْنَ 25 مُحْسِنِينَ

وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلَيْسَ هَذَا، بَلْ الْكَبِيرُ فِيهِمْ لِيَكُنْ كَالْأَصْغَرُ، وَالْمُنْقَدَمُ 26 كَالْخَلِيلِ

لَأَنْ مَنْ هُوَ أَكْبَرُ: الَّذِي يَتَكَبَّرُ أَمْ الَّذِي يَخْدُمُ؟ أَلَيْسَ الَّذِي يَتَكَبَّرُ؟ 27 وَلَكِنِي أَنَا بَيْنَكُمْ كَالْدِي يَخْدُمُ

أَنْتُمُ الَّذِينَ تَبَرُّو مَعِي فِي تَجَارِبِي 28

وَأَنَا أَجْعَلُ لَكُمْ كَمَا جَعَلَ لِي أَبِي مَلْكُوتًا 29

لِتَّاكلُوا وَتَشْرَبُوا عَلَى مَا يَدْتَي فِي مَلْكُوتِي، وَتَخْلِسُوا عَلَى كَرَاسِيٍ<sup>30</sup>  
ثَيْلُونَ أَسْبَاطِ إِسْرَائِيلَ الْأَنْثِي عَشَرَ.

وَقَالَ الرَّبُّ: «سِمْعَانُ، سِمْعَانُ، هُوَذَا الشَّيْطَانُ طَلَبُكُمْ لِكَيْ يُغَزِّيُكُمْ<sup>31</sup>  
إِكْلِحْطَةٌ».

وَلَكِنَّهُ طَلَبَتْ مِنْ أَجْلِكَ لِكَيْ لَا يُفْنِي إِيمَانَكَ. وَأَنْتَ مَنِي رَجَعْتَ تَبَثُّ<sup>32</sup>  
إِحْوَنَكَ».

فَقَالَ لَهُ: «يَارَبُّ، إِنِّي مُسْتَعِدٌ أَنْ أَمْضِيَ مَعَكَ حَتَّى إِلَى السَّجْنِ وَإِلَى  
الْمَوْتِ!».<sup>33</sup>

فَقَالَ: «أُفُولُ لَكَ يَابْطَرُسُ: لَا يَصِيحُ لِذِكْرِ الْيَوْمِ قَبْلَ أَنْ تُتَكَرَّرَ تَلَاثَ<sup>34</sup>  
مَرَاتٍ أَنْكَ تَعْرُفُنِي».

ثُمَّ قَالَ لَهُمْ: «جِئْنَ أَرْسَلْنَاكُمْ بِلَا كِيسٍ وَلَا مِرْوِدٍ وَلَا أَحْذِنَةٍ، هُنَّ<sup>35</sup>  
أَعْوَزُكُمْ شَيْءٌ». فَقَالُوا: «لَا».

فَقَالَ لَهُمْ: «لَكُنَ الْآنَ، مَنْ لَهُ كِيسٌ فَلِيأَخْذُهُ وَمِرْوِدٌ كَذِلِكَ، وَمَنْ لَيْسَ<sup>36</sup>  
لَهُ فَلَيْبَغُ ثَوْبَهُ وَيَسْتَرَ سِيَّفًا».

لَاَيْيَ أَفُولُ لَكُمْ: إِنَّهُ يَنْبَغِي أَنْ يَتَمَّ فِي أَيْضًا هَذَا الْمَكْتُوبُ؛ وَأَحْصِي  
مَعَ الْأَنْتَهِيَةِ لَأَنَّ مَا هُوَ مِنْ جَهَنَّمِي لَهُ أَنْقَضَاءُ<sup>37</sup>.

». إِفَقَالُوا: «يَارَبُّ، هُوَذَا هُنَا سِيقَانُ». فَقَالَ لَهُمْ: «يَنْهَا<sup>38</sup>

وَخَرَجَ وَمَضَى كَلْعَادَةَ إِلَى جَبَلِ الْرَّبِيعُونَ، وَتَبَعَهُ أَيْضًا ثَلَامِيدُهُ<sup>39</sup>

وَلَمَّا صَارَ إِلَى الْمَكَانِ قَالَ لَهُمْ: «صَلُوا لِكَيْ لَا تَنْخُلُوا فِي تَجْرِبَةٍ<sup>40</sup>

وَأَنْفَصَلَ عَنْهُمْ تَحْوُرَ رَمِيَّةَ حَجَرٍ وَجَنَّا عَلَى رُكْبَتِيهِ وَصَلَى<sup>41</sup>

قَائِلاً: «يَا أَبَاهَا، إِنِّي شَيْنَتُ أَنْ ثَجِيزَ عَنِي هَذِهِ الْكَأْسَ، وَلَكِنْ لَتَكُنْ لَا  
إِرَادَتِي بِلْ إِرَادَتُكَ».<sup>42</sup>

وَظَهَرَ لَهُ مَلَكُ مِنَ السَّمَاءِ يُقَوِّيهِ<sup>43</sup>

وَإِذْ كَانَ فِي جَهَادٍ كَانَ يُصَلِّي بِأَشَدِ لَجَاجَةٍ، وَصَارَ عَرْفَهُ كَفَرَاتِ دَمٍ<sup>44</sup>  
نَازِلَةٌ عَلَى الْأَرْضِ.

ثُمَّ قَامَ مِنَ الصَّلَةِ وَجَاءَ إِلَى ثَلَامِيدِهِ، فَوَجَدُهُمْ نِيَاماً مِنَ الْخَرْنِ<sup>45</sup>

«فَقَالَ لَهُمْ: «لِمَذَا أَنْتُمْ نِيَاماً؟ فُوْمُوا وَصَلَوَا لِلَّهِ تَنْخُلُوا فِي تَجْرِبَةٍ».

وَبَيْتَمَا هُوَ يَنْتَكِلُ إِذَا جَمْعٌ، وَالَّذِي يُدْعَى يَهُودًا، أَحَدُ الْأَنْثِي عَشَرَ<sup>46</sup>  
يَنَّعِمُهُمْ، فَذَنَا مِنْ يَسْوَعِ لِيَقْلَةٍ».

«فَقَالَ لَهُ يَسُوْغُ: «يَا يَهُودًا، أَبْلَهَهُ سَلَمُ أَبْنَ الْإِسْلَامِ؟<sup>47</sup>

«فَلَمَّا رَأَى الَّذِينَ حَوَّلَهُمَا يَكُونُونَ، قَالُوا: «يَارَبُّ، أَنْصِرْبُ بِالْسَّيْفِ؟<sup>48</sup>

وَضَرَبَ وَاحِدٌ مِنْهُمْ عَبْدَ رَبِيعِ الْكَهْنَةَ فَقَطَعَ أَذْنَهُ أَلْيَمَنِي<sup>49</sup>

فَأَجَابَ يَسُوْغُ وَقَالَ: «دَعُوا إِلَى هَذَا!، وَلَمَسَ أَذْنَهُ وَأَبْرَأَهَا<sup>50</sup>

بُلْهَقَانَ يَسُوْغَ لِرُؤْسَاءِ الْكَهْنَةِ وَقَوْادِ جَنْدِ الْمَهِيْكَلِ وَالشَّيْخِ الْمُقْبَلِينَ عَلَيْهِ<sup>51</sup>  
إِكَانَهُ عَلَى لِصِّ حَرْجُمِ سَيُّوفِ وَعَصِيَّ».

إِذْ كُثِّتَ مَعَكُمْ كَلَّ يَوْمٍ فِي الْمَهِيْكَلِ لَمْ تَمْدُوا عَلَيَّ الْأَيَادِيَ، وَلَكِنْ هُوَ<sup>52</sup>  
سَاعِدُكُمْ وَسُلْطَانُ الظَّلَمَةِ».

فَلَخُودُ وَسَاقُرُهُ وَأَدْخَلُوهُ إِلَى بَيْتِ رَبِيعِ الْكَهْنَةِ، وَأَمَّا بُطْرُسُ فَتَنَعَّمَ مِنْ<sup>53</sup>  
بَعْدِهِ

وَلَمَّا أَصْرَمُوا نَارًا فِي وَسْطِ الدَّارِ وَجَلَسُوا مَعًا، جَلَسَ بُطْرُسُ بَيْنَهُمْ<sup>54</sup>

فَرَأَتْهُ جَارِيَةٌ جَالِسًا عِنْدَ النَّارِ فَتَفَرَّسَتْ فِيهِ وَقَالَتْ: «وَهَذَا كَانَ<sup>55</sup>  
مَعَهُ».

«إِفَانْكَرُهُ قَائِلًا: «لَسْتُ أَعْرِفُهُ يَا آمِرَأَهُ<sup>56</sup>

وَبَدَدَ قَلِيلٌ رَأَهُ أَخْرُ وَقَالَ: «وَأَنْتَ مِنْهُمْ!». فَقَالَ بُطْرُسُ: «يَا إِسْلَامُ<sup>57</sup>  
إِلْسْتُ أَنَا».

وَلَمَّا مَضَى تَحْوُرَ سَاعَةً وَاحِدَةً أَكَدَ أَخْرُ قَائِلًا: «بِالْحَقِّ إِنَّ هَذَا أَيْضًا كَانَ<sup>58</sup>  
إِمَعَهُ، لِلَّهِ جَلِيلِي أَيْضًا».

فَقَالَ بُطْرُسُ: «يَا إِسْلَامُ، لَسْتُ أَعْرِفُ مَا تَقُولُ!». وَفِي الْحَالِ بَيْتَمَا هُوَ<sup>59</sup>  
يَنَّكِلُ صَاحَ الْدَّيْكَ

فَلَقْتَ الْرَّبُّ وَنَظَرَ إِلَى بُطْرُسَ، فَنَدَّكَ بُطْرُسُ كَلَامَ الْرَّبِّ، كَيْفَ 61  
«قَالَ لَهُ: «إِنَّكَ قَبْلَ أَنْ يَصِيحَ الْأَدِيلَكَ تُنَكِّرُنِي ثَلَاثَ مَرَّاتٍ».

فَخَرَجَ بُطْرُسُ إِلَى خَارِجٍ وَبَكَى بُكَاءً مُرَا 62

وَالرِّجَالُ الَّذِينَ كَانُوا ضَابِطِينَ يَسْوَعُ كَانُوا يَسْتَهِزُونَ بِهِ وَهُمْ 63  
يَجِدُونَهُ

وَغَطْوَهُ وَكَانُوا يَضْرِبُونَ وَجْهَهُ وَيَسْأَلُونَهُ قَائِلِينَ: «تَنَبَّأْ! مَنْ هُوَ 64  
الَّذِي ضَرَبَكَ؟»

وَأَشْيَاءُ أَخْرَى كَثِيرَةً كَانُوا يَقُولُونَ عَلَيْهِ مُجَدِّفِينَ 65

وَلَمَّا كَانَ الْأَهَارُ أَجْمَعُتْ مَشِيقَةَ السَّعْبِ: رُؤْسَاءُ الْكَهْنَةِ وَالْكَبَّةِ 66  
وَأَصْنَعُدُهُ إِلَى مَجْمِعِهِ

قَائِلِينَ: «إِنْ كُنْتَ أَنْتَ الْمَسِيحُ، فَقُلْ لَنَا!». فَقَالَ لَهُمْ: «إِنْ قُلْتُ لَكُمْ 67  
لَا تُصِدِّقُونَ

وَإِنْ سَأَلْتُ لَا تُجِيبُونِي وَلَا تُطْفَوْنِي 68

«مُنْذُ أَلَآنِ يَكُونُ أَبْنَى الْإِنْسَانِ جَالِسًا عَنْ يَمِينِ قُوَّةِ اللَّهِ 69

». فَقَالَ الْأَجْمِيعُ: «أَفَأَنْتَ أَبْنُ اللَّهِ؟». فَقَالَ أَهْمُ: «أَنْتُمْ تَقُولُونَ إِنِّي أَنَا هُوَ 70

». فَقَالُوا: «مَا حَاجَنَا بَعْدًا إِلَى شَهَادَةِ؟ لَأَنَّا تَحْنُّ سَمِعَنَا مِنْ فِيهِ 71

## Luke 23:1

فَقَامَ كُلُّ جُمُهُورِهِمْ وَجَاءُوا بِهِ إِلَى بِبِلَاطْسُنْ 1

وَأَبْنَدُوا يَسْتَكْوَنُونَ عَلَيْهِ قَائِلِينَ: «إِنَّنَا وَجَدْنَا هَذَا يُفْسِدُ الْأَمَمَةَ، وَيَمْنَعُ أَنْ 2  
تُعْطَى جُزْيَةُ إِقْيَصَرَ، قَائِلًا: إِنَّهُ هُوَ مَسِيحُ مَلَكِ

فَسَأَلَهُ بِبِلَاطْسُنْ قَائِلًا: «أَنْتَ مَالِكُ الْيَهُودِ؟». فَأَجَابَهُ وَقَالَ: «أَنْتَ 3  
تَنْهُوُ».

فَقَالَ بِبِلَاطْسُنْ لِرُؤْسَاءِ الْكَهْنَةِ وَالْجَمْعَ: «إِنِّي لَا أَجِدُ عِلْمًا فِي هَذَا 4  
الْإِنْسَانِ».

فَكَانُوا يُسَيِّدُونَ قَائِلِينَ: «إِنَّهُ يُبَيِّحُ السَّعْبَ وَهُوَ يُعْلَمُ فِي كُلِّ الْيَهُودِيَّةِ 5  
». مُبَدِّدِيَّةٌ مِنَ الْجَلِيلِ إِلَى هُنَا

«فَلَمَّا سَمِعَ بِبِلَاطْسُنْ ذِكْرَ الْجَلِيلِ، سَأَلَ: «هُلْ الْرَّجُلُ جَلِيلٌ؟» 6

وَجِينَ عَلِمَ أَنَّهُ مِنْ سُلْطَةِ هِيرُودُسَ، أَرْسَلَهُ إِلَى هِيرُودُسَ، إِذْ كَانَ هُوَ 7  
أَيْضًا تِلْكَ الْأَيَّامِ فِي أُورُشَلِيمَ

وَأَمَّا هِيرُودُسُ فَلَمَّا رَأَى يَسْوَعَ فَرَحَ جَدًا، لِأَنَّهُ كَانَ يُرِيدُ مِنْ رَمَانَ طَوِيلِ 8  
أَنْ يَرَاهُ، لِسَمَاعِهِ عَلَيْهِ أَشْيَاءَ كَثِيرَةٌ، وَتَرَجَّى أَنْ يَرَى آيَةً تُصْنَعُ مِنْهُ

وَسَأَلَهُ بِكَلَامٍ كَثِيرٍ فَلَمْ يُجِبْهُ بِشَيْءٍ 9

وَوَقَفَ رُؤْسَاءُ الْكَهْنَةِ وَالْكَبَّةِ يَسْتَكْوَنُونَ عَلَيْهِ بِاسْتِدَادٍ 10

فَأَخْتَفَرَهُ هِيرُودُسُ مَعَ عَسْكِرٍ وَأَسْتَهِرَ بِهِ، وَأَلْبَسَهُ لِبَاسًا لَامِعًا، وَرَدَّهُ 11  
إِلَى بِبِلَاطْسُنْ

فَصَارَ بِبِلَاطْسُنْ وَهِيرُودُسُ صَدِيقِيْنَ مَعَ بَعْضِهِمَا فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ، لِأَنَّهُمَا 12  
كَانَا مِنْ قَبْلٍ فِي عَدَاوَةٍ بَيْنَهُمَا

فَدَعَا بِبِلَاطْسُنْ رُؤْسَاءَ الْكَهْنَةِ وَالْأَعْظَمَاءَ وَالسَّعْبَ 13

وَقَالَ لَهُمْ: «قَدْ قَمَمْتُ إِلَيْهِ هَذَا الْإِنْسَانَ كَمْنُ يُفْسِدُ السَّعْبَ. وَهَا أَنَا قَدْ 14  
فَحَصَّتُ قَدَامَكُمْ وَلَمْ أَجِدْ فِي هَذَا الْإِنْسَانِ عَلَيْهِ مَمَّا يَسْتَكْوَنُ بِهِ عَلَيْهِ

وَلَا هِيرُودُسُ أَيْضًا، لِأَنِّي أَرْسَلْتُكُمْ إِلَيْهِ. وَهَا لَا شَيْءٌ يَسْتَحِقُ الْمَوْتَ 15  
صَنَعَ مِنْهُ

«فَأَنَا أُوَدِّيْهُ وَأُطْلِفُهُ 16

وَكَانَ مُصْنَطِرًا أَنْ يُطْلِقَ لَهُمْ كُلَّ عَبِّدٍ وَاحِدًا 17

«إِفْسَرُوا بِجُلَيْتِهِمْ قَائِلِينَ: «خُذْ هَذَا! وَأَطْلِقْ لَنَا بَازَابَاسَ 18

وَذَلِكَ كَانَ قَدْ طَرَحَ فِي الْسِّجْنِ لِأَجْلِ فِتْنَةِ حَدَّثَتْ فِي الْمَدِينَةِ وَقُتِلَ 19

فَنَادَاهُمْ أَيْضًا بِبِلَاطْسُنْ وَهُوَ يُرِيدُ أَنْ يُطْلِقَ يَسْوَعَ 20

«اَفَصَرَّحُوا فَالِّيْلَيْنَ: «اَصْلِيْهَا اَصْلِيْهَا»<sup>21</sup>

فَقَالَ لَهُمْ ثَالِثَةً: «فَأَيْ شَيْءٍ عَمِلْتُ هَذَا؟ إِنِّي لَمْ أَجِدْ فِيهِ عَلَى الْمَوْتِ، فَأَنَا اَوَّلَيَّهُ وَأَطْلِفُهُ»<sup>22</sup>

فَكَانُوا يَلْجُونَ بِاَصْنَوَاتٍ غَظِيْمَةٍ طَالِبِيْنَ اَنْ يُعْنَلِبَ. فَقَوَيْتُ اَصْنَوَاتِهِمْ<sup>23</sup>  
وَأَصْوَاتُ رُؤَسَاءِ الْكَهْنَةِ

فَحَكَمَ بِبِلَاطْسُ اَنْ تَكُونَ طَلْبَتُهُمْ<sup>24</sup>

فَأَطْلَقَ لَهُمْ الَّذِي طَرَحَ فِي السِّجْنِ لِاَجْلِ فَتْنَةٍ وَقَتْلٍ، الَّذِي طَلَبُوهُ<sup>25</sup>  
وَأَسْلَمَ يَسُوعَ لِمُشَيْتِهِمْ

وَلَمَّا مَضَوْا بِهِ اَمْسَكُوا سِمْعَانَ، رَجُلًا قَبْرَوَانِيًّا كَانَ اِتِّيًّا مِنْ الْحَفْلِ<sup>26</sup>  
وَوَضَعُوا عَلَيْهِ الْصَّابِبِ لِيُخْمَلَ خَلْفَ يَسُوعَ

وَبَيْنَعِهِ جُمْهُورٌ كَثِيرٌ مِنَ الشَّعْبِ، وَالنِّسَاءُ الْلَّوَاتِي كُنَّ يُلْطِمُنَ اِيْضًا  
وَيَنْهُنَ عَلَيْهِ<sup>27</sup>

فَالْقَتَلَ اِلَيْهِنَ يَسُوعَ وَقَالَ: «يَا بَنَاتُ اُورُشَلَيمَ، لَا تَبْكِنِي عَلَيَّ بَلْ اِنْكِنِي<sup>28</sup>  
عَلَى اَنْفُسِكُنَّ وَعَلَى اُولَادِكُنَّ

لَاَنَّهُ هُوَذَا اِيَّامَ ثَانِي يَقُولُونَ فِيهَا: طُوبَى لِلْعَوَاقِرِ وَالْبَطُونِ الَّتِي لَمْ تَلِدْ<sup>29</sup>  
وَالَّذِي لَمْ تُرْضِعْ

حَيَّيْنَدِ يَبْدَدُونَ يَقُولُونَ لِلْجَبَلِ: اَسْقُطِي عَلَيْهَا! وَلِلْاَكَامِ: خَطِيئَةً<sup>30</sup>

لَاَنَّهُ اِنْ كَانُوا بِالْغُودِ الْرَّطْبِ يَفْعَلُونَ هَذَا، فَمَاذا يَكُونُ بِالْيَابِسِ؟<sup>31</sup>

وَجَاءُو اِيْضًا بِيَتْنَيْنَ اَخْرَيْنِ مُدْبِيْنِ لِيُقْتَلَا مَعَهُ<sup>32</sup>

وَلَمَّا مَضَوْا بِهِ اِلَى الْمَوْضِعِ الَّذِي يُدْعِي «جُمْجُمَةً» صَلَبُوهُ هُنَاكَ مَعَ  
الْمُدْبِيْنِ، وَاجْدَأُهُمْ عَنْ يَمِينِهِ وَالْآخَرُ عَنْ يَسْتَارِهِ<sup>33</sup>

فَقَالَ يَسُوعَ: «يَا اَبَيَا، اُغْنِرْ لَهُمْ، لَاَنَّهُمْ لَا يَعْلَمُونَ مَاذا يَفْعَلُونَ». وَإِذْ<sup>34</sup>

وَكَانَ الشَّاغِفُ وَاقِبِيْنَ يَنْظَرُوْنَ، وَالرُّؤَسَاءُ اِيْضًا مَعْهُمْ يَسْخَرُوْنَ بِهِ<sup>35</sup>  
فَالِّيْلَيْنَ: «خَلْصُ اَخْرَيْنَ، فَلَيَخْلِصْ نَفْسَهُ اِنْ كَانَ هُوَ الْمُسِيْحُ مُخْتَارٌ  
اِنَّهُ!».

وَالْجُنُدُ اِيْضًا اَسْتَهِنُوا بِهِ وَمُمْيَاثُوْنَ وَيَقِيمُونَ لَهُ حَلَّ<sup>36</sup>

«اَفَالِّيْلَيْنَ: «اِنْ كُنْتَ اَنْتَ مَلِكُ الْيَهُودَ فَخَلِصْ نَفْسَكَ»<sup>37</sup>

وَكَانَ عَوْانُ مَكْتُوبٌ قُوْفَهُ بِاَحْرُفٍ يُوْنَانِيَّةٍ وَرُومَانِيَّةٍ وَعَرَبِيَّةٍ: «هَذَا  
هُوَ مَلِكُ الْيَهُودَ».

وَكَانَ وَاحِدٌ مِنَ الْمُدْبِيْنِ الْمُعْلَقِيْنَ يُجَدِّفُ عَلَيْهِ قَائِلاً: «اِنْ كُنْتَ اَنْتَ<sup>38</sup>  
اِنِّيْسِيْخُ، فَخَلِصْ نَفْسَكَ وَإِيَّاَنَا».

فَأَجَابَ الْآخَرُ وَانْتَهَرَهُ قَائِلاً: «اَوْلَا اَنْتَ تَحَافُ اَللَّهَ، اِذْ اَنْتَ تَحْتَ<sup>39</sup>  
هَذَا الْحُكْمِ بِعِيْنِهِ؟

اَمَّا تَحْنُ فِيْعَلْ، لَاَنَّنَا نَتَالُ اسْتِحْقَاقَ مَا فَعَلْنَا، وَامَّا هَذَا فَلَمْ يَفْعَلْ شَيْئًا<sup>40</sup>  
«لَيْسُ فِي مَحْلِهِ».

«لُمَّا قَالَ لِيَسُوعَ: «اَدْكُرْنِي يَارَبُّ مَنِّي جِنْتُ فِي مَلْكُوتِكَ»<sup>41</sup>

فَقَالَ لَهُ يَسُوعَ: «اَلْحَقَ اَقْوَلُ اَنْكِ: اِنَّكَ الْيَوْمَ تَكُونُ مَعِي فِي الْفِرْدَوْسِ<sup>42</sup>

وَكَانَ تَحْوُ اَلْسَاعَةِ الْسَّادِسَةِ، فَكَانَتْ ظُلْمَةً عَلَى الْأَرْضِ كُلِّهَا إِلَى<sup>43</sup>  
الْسَّاعَةِ الْتَّاسِعَةِ

وَأَظْلَمَتْ السَّمْنُ، وَأَنْسَقَ حَجَابُ الْمَهِيْكَلِ مِنْ وَسْطِهِ<sup>44</sup>

وَنَادَى يَسُوعُ بِصَوْتٍ غَظِيْمٍ وَقَالَ: «يَا اَبَيَا، فِي بَيْتِكَ اَسْتَوْدَعَ<sup>45</sup>  
رُوحِي». وَلَمَّا قَالَ هَذَا اَسْلَمَ الْرُّوحُ

فَلَمَّا رَأَى قَائِدُ الْمِنَّةِ مَا كَانَ، مَحَدَّ اَللَّهَ قَائِلاً: «بِالْحَقِيقَةِ كَانَ هَذَا  
اِلْاِنْسَانُ بَارًا».

وَكُلُّ الْجُمُوعِ الَّذِيْنَ كَانُوا مُجْتَمِعِيْنَ لِهَذَا الْمُنْظَرِ، اَمَّا اَبْصَرُوا مَا كَانَ<sup>46</sup>  
رَجَعُوا وَهُمْ يَقْرَعُونَ صُدُورَهُمْ

وَكَانَ جَمِيعُ مَعَارِفِهِ، وَنِسَاءٌ كُنَّ قَدْ تَبَعَّنَهُ مِنَ الْجَلِيلِ، وَاقِبِيْنَ مِنْ بَعِيدٍ<sup>47</sup>  
يَنْظَرُونَ ذَلِكَ

وَإِذَا رَجُلٌ أَسْمُهُ يُوسُفُ، وَكَانَ مُشِيرًا وَرَجُلًا صَالِحًا بَارًا 50.

هَذَا لَمْ يَكُنْ مُوافِقًا لِرَأْيِهِ وَعَمَلَهُمْ، وَهُوَ مِنَ الْرَّاجِمَةِ مُدِينَةٍ لِلْيَهُودِ. وَكَانَ 51  
هُوَ أَيْضًا يَتَنَظَّرُ مُلْكُوتَ اللهِ

هَذَا تَقَدَّمَ إِلَى بِيَلَاطْسُ وَطَلَبَ جَسَدَ يَسُوعَ 52

وَأَنْزَلَهُ، وَلَفَهُ بِكَثَانٍ، وَوَضَعَهُ فِي قَبْرٍ مُنْخُوتٍ حَيْثُ لَمْ يَكُنْ أَحَدٌ يُضِعِّفُهُ  
قُطًّا 53.

وَكَانَ يَوْمُ الْأَسْتِعْدَادِ وَالسَّبُّتُ يُلْوِحُ 54

وَبِعِئْدَهُ نِسَاءٌ كُنْ قَدْ أَتَيْنَ مَعَهُ مِنَ الْجَلِيلِ، وَنَظَرْنَ الْقَبْرَ وَكَيْفَ يُضِعِّفُهُ  
جَسَدُهُ 55.

فَرَجَعُنَ وَأَعْدَدَنَ حَثُونًا وَأَطْبَابًا. وَفِي السَّبُّتِ أَسْتَرْجَنَ حَسَبَ  
الْأُولَى 56.

## Luke 24:1

نَمْ فِي أَوَّلِ الْأَسْبُوعِ، أَوَّلَ الْعَجْرِ، أَتَيْنَ إِلَى الْقَبْرِ حَامِلَاتِ الْحَثُونَ الَّذِي 1  
أَعْدَدَهُنَّ، وَمَعَهُنَّ أَنَاسٌ

فَرَجَدْنَ الْحَجَرَ مُدْحَرًّا عَنِ الْقَبْرِ 2

فَدَخَلْنَ وَلَمْ يَجِدْنَ جَسَدَ الرَّبِّ يَسُوعَ 3

وَفِيمَا هُنَّ مُحْنَارَاتٍ فِي ذَلِكَ، إِذَا رَجُلًا وَقَفَا بِهِنَّ بِتَبَابٍ بَرَّاقٍ 4

وَإِذْ كُنْ خَائِفَاتٍ وَمُؤْكِسَاتٍ وَجُوهُهُنَّ إِلَى الْأَرْضِ، قَالَ لَهُنَّ: «لِمَاذَا 5  
تَطْبَلْنَ الْحَيَّ بَيْنَ الْأَمْوَاتِ؟

لَيْسَ هُوَ هَهُنَا، لَكِنَّهُ قَام! اذْكُرْنَ كَيْفَ كَلَمْكَنَ وَهُوَ بَعْدِ فِي الْجَلِيلِ 6

فَالِّيَّا: إِنَّهُ يَتَبَغِي أَنْ يُسَلِّمَ أَبْنَ الْإِنْسَانِ فِي أَيْدِي أَنَاسٍ خُطَاطِ، وَيُصْنَلِبَ  
وَفِي الْيَوْمِ الْثَالِثِ يَقُولُ 7

فَتَذَكَّرْنَ كَلَامَهُ 8

وَرَجَعُنَ مِنَ الْقَبْرِ، وَأَخْبَرُنَ الْأَحَدَ عَشَرَ وَجْمِيعَ الْبَاقِينَ بِهَذَا كُلِّهِ 9

وَكَانَتْ مَرْيَمُ الْمَجْدِلِيَّةُ وَبَيْوَنَا وَمَرْيَمُ أُمُّ يَعْقُوبَ وَالْبَاقِيَّاتِ مَعَهُنَّ 10  
الْأَلْوَاتِي قُلْنَ هَذَا لِرَسُولِ

فَتَرَاءَى كَلَامُهُنَّ لَهُمْ كَالْهَدَيَانِ وَلَمْ يُصَدِّقُوْهُنَّ 11

فَقَامَ بُطْرُسُ وَرَكَضَ إِلَى الْقَبْرِ، فَأَتَخَذَ وَتَظَرَّ الْأَكْفَانَ مُؤْضِنَوْعَةً 12  
وَحَدَّهَا، فَمَضَى مُنْعِجِبًا فِي نَفْسِهِ مَا كَانَ

وَإِذَا أَتَيْنَ مِنْهُمْ كَانُوا مُنْطَلِقِينَ فِي ذَلِكَ الْيَوْمِ إِلَى قَرْيَةٍ بَعِيدَةٍ عَنْ أُورُشَلِيمِ 13  
وَسِيَّنَ غُلوَةً، أَسْمَاهَا «عِمَانِوْسُ».

وَكَانَا يَتَكَلَّمَانِ بَعْضُهُمَا مَعَ بَعْضٍ عَنْ جَمِيعِ هَذِهِ الْحَوَادِثِ 14

وَفِيهَا هُمَا يَتَكَلَّمَانِ وَيَتَحَاوِرَانِ، أَقْتَرَبَ إِلَيْهِمَا يَسُوعُ ثُفْسُهُ وَكَانَ  
يَمْشِي مَعَهُمَا 15

وَلَكِنْ أَمْسَكَتْ أَعْيُهُمَا عَنْ مَعْرِفَتِهِ 16

فَقَالَ لَهُمَا: «مَا هَذَا الْكَلَامُ الَّذِي تَتَطَارَخَانِ بِهِ وَأَنْتُمَا مَاشِيَانِ عَسِيَّنِ؟ 17

فَأَجَابَ أَحَدُهُمَا، الَّذِي أَسْمَهُ كَلْبُوْيَاسُ وَقَالَ لَهُ: «هَلْ أَنْتَ مُتَعَرِّبٌ  
وَحَدَّكَ فِي أُورُشَلِيمَ وَلَمْ تَعْلَمِ الْأُمُورَ الَّتِي حَدَثَتْ فِيهَا فِي هَذِهِ الْأَيَّامِ؟

فَقَالَ لَهُمَا: «وَمَا هِيَ؟». فَقَالَا: «الْمُخْتَصَةُ يَسُوعُ الْأَنَصَرِيُّ، الَّذِي  
كَانَ إِنْسَانًا نَبِيًّا مُقْتَدِرًا فِي الْفَعْلِ وَالْقُوْلِ أَمَامَ اللهِ وَجَمِيعِ الشَّغَبِ 19

كَيْفَ أَسْلَمَهُ رُوْسَاءُ الْكَهْنَةُ وَحَكَمَنَا لِقَضَاءِ الْمَوْتِ وَصَلَبُوهُ 20

وَتَحْنُنُ كُلَّا تَرْجُو أَنَّهُ هُوَ الْمُرْسَمُ أَنْ يَقْدِي إِسْرَائِيلَ. وَلَكِنْ، مَعَ هَذَا  
كُلِّهِ، الْيَوْمُ لَهُ تَلَاثَةِ أَيَّامٍ مُدْدُدٌ دَلِكَ

بَلْ بَعْضُ الْيَسَاءِ مَنِّا حَيْرَنَا إِذْ كُلَّا بَاكِرًا عَنِ الْقَبْرِ 22

وَلَمَّا لَمْ يَجِدْنَ جَسَدَهُ أَتَيْنَ قَائِلَاتٍ: إِنَّهُنَّ رَأَيْنَ مُنْظَرَ مَلَائِكَةٍ قَالُوا إِنَّهُ  
حَيٌّ 23

وَمَضَى قَوْمٌ مِّن الَّذِينَ مَعَنَا إِلَى الْقَبْرِ، فَوَجَدُوا هَكَذَا كَمَا قَالَتْ أُيْصَنَا 24  
«الْإِسَاءَ، وَأَمَّا هُوَ فَلَمْ يَرْوَهُ».

فَقَالَ لَهُمَا: «أُيْهَا الْغَيْبَانُ وَالْبَطِيْعَا الْقُلُوبُ فِي الْإِيمَانِ بِجَمِيعِ مَا تَكَلَّمُ 25  
إِيْهَا الْأَنْبِيَاءَ».

أَمَا كَانَ يَنْبَغِي أَنَّ الْمُسِيْخَ يَتَّلَمُ بِهَا وَيَذْخُلُ إِلَى مَجْدِهِ؟ 26

ثُمَّ أَبَدَّا مِنْ مُوسَى وَمِنْ جَمِيعِ الْأَنْبِيَاءِ بَقِيَّةً لَهُمَا أَلْأُمُورُ الْمُخْتَصَّةُ 27  
بِهِ فِي جَمِيعِ الْكُتُبِ.

ثُمَّ أَفْتَرُوا إِلَى الْقُرْبَةِ الَّتِي كَانَتْ مُنْطَلَقَيْنِ إِلَيْهَا، وَهُوَ ظَاهِرٌ كَأَنَّهُ مُنْطَلَقٌ 28  
إِلَى مَكَانٍ أَبْعَدَ

فَالْأَرْمَاهُ فَانِيْنُ: «أَمْكَثْ مَعَنَا، لِأَنَّهُ نَحْنُ الْمَسَاءُ وَقَدْ مَالَ الَّهَارُ». فَدَخَلَ 29  
لِيَمْكَثْ مَعْهُمَا.

فَلَمَّا آتَكَا مَعْهُمَا، أَحَدَ حُبْرًا وَبَارَكَ وَكَسَرَ وَنَأَوْهُمَا 30

فَأَنْفَتَهُنَّ أَيْمَهُمَا وَعَرَفَاهُ ثُمَّ أَخْتَنَى عَنْهُمَا 31

فَقَالَ بَعْضُهُمَا لِيَعْضُنِ: «أَلَمْ يَكُنْ قَلْبُنَا مُلْهِبًا فِيهَا إِذْ كَانَ يُكَلِّمُنَا فِي 32  
الْأَطْرِيقِ وَيُوَضِّحُ لَنَا الْكُتُبِ؟».

فَقَامَا فِي تِلْكَ السَّاعَةِ وَرَجَعاً إِلَى أُورُشَلِيمَ، وَوَجَداً الْأَكْدَ عَشْرَ 33  
مُجْتَمِعِينَ، هُمْ وَالَّذِينَ مَعَهُمْ

أَوْ هُمْ يَقُولُونَ: «إِنَّ الرَّبَّ قَامَ بِالْحَقِيقَةِ وَظَهَرَ لِسْمَعَانَ 34

وَأَمَا هُمَا فَكَانَا يُحْبِرَانِ بِمَا حَدَثَ فِي الْأَطْرِيقِ، وَكَنْتَ عَرَفَاهُ عِنْدَ 35  
كَسْرِ الْخُبْزِ.

وَفِيهَا هُمْ يَنْكَلُمُونَ بِهَا وَقَتَ يَسْوُغُ نَفْسُهُ فِي وَسْطِهِمْ، وَقَالَ لَهُمْ 36  
«إِسْلَامٌ لَكُمْ».

فَجَزَ عُوَا وَخَافُوا، وَظَلُّوا أَلَّهُمْ نَظَرُوا رُوْحًا 37

فَقَالَ لَهُمْ: «مَا بِالْكُمْ مُضْطَرَّبِينَ، وَلِمَادَأَ تُخْطُرُ أَفْكَارًا فِي قُلُوبِكُمْ؟ 38

أَنْطَرُوا يَدِيَ وَرْجَلِيَ: إِنِّي أَنَا هُوَ! جُسُونِي وَأَنْطَرُوا، قَلَ الْرُّوحُ لِيْسَ 39  
«لَهُ لَحْمٌ وَعَظَمٌ كَمَا تَرَوْنَ لِي».

وَجَبَّنَ قَالَ هَذَا أَرْأَهُمْ يَدِيَهُ وَرْجَلِيَهُ 40

وَبَيْتَهُمَا هُمْ غَيْرُ مُصَدَّقِينَ مِنَ الْفَرَحِ، وَمُتَعَجِّبُونَ، قَالَ لَهُمْ: «أَعْدَدُكُمْ 41  
هَهُنَا طَعَامٌ».

فَقَاتُلُوهُ جُرْءًا مِنْ سَمَكٍ مَسْنُوِيٍّ، وَشَبَّيَا مِنْ شَهْدٍ عَسْلٍ 42

فَأَخَذَ وَأَكَلَ قَدَامَهُمْ 43

وَقَالَ لَهُمْ: «هَذَا هُوَ الْكَلَامُ الَّذِي كَلَّمْنَاكُمْ بِهِ وَأَنَا بَعْدَ مَعْكُمْ: أَللَّهُ لَا يُدْعَ 44  
أَنْ يَتَمَ جَيْعَنُ مَا هُوَ مَكْلُوبٌ عَلَيَّ فِي ثَامُوسِ مُوسَى وَالْأَنْبِيَاءِ  
وَالْمَزَامِيرَ».

جِبَانِيَ فَتَحَ ذِهْنَهُمْ لِيَقْهُمُوا الْكُتُبَ 45

وَقَالَ لَهُمْ: «هَكَذَا هُوَ مَكْلُوبٌ، وَهَكَذَا كَانَ يَنْبَغِي أَنَّ الْمُسِيْخَ يَتَّلَمُ وَيَقُولُ 46  
مِنَ الْأَمْوَاتِ فِي الْيَوْمِ الْأَلِاثِ».

وَأَنْ يُكْرَرَ بِاسْمِهِ بِالْتَّوْبَةِ وَمَغْفِرَةِ الْخَطَايَا لِجَمِيعِ الْأَمْمِ، مُبَدِّدًا مِنْ 47  
أُورُشِلِيمَ

وَأَنْتُمْ شُهُودُ لِذَلِكَ 48

وَهَا أَنَا أُرْسِلُ إِلَيْكُمْ مَوْعِدَ أَبِي. فَاقِيمُوا فِي مَدِينَةِ أُورُشِلِيمَ إِلَى أَنْ 49  
تُلْبِسُوا قُوَّةً مِنَ الْأَعْالَى

وَأَخْرَجُهُمْ خَارِجًا إِلَى بَيْتِ عَيْنَا، وَرَفَعَ يَدِيهِ وَبَارَكَهُمْ 50

وَفِيهَا هُوَ يُبَارِكُهُمْ، أَنْقَرَدَ عَنْهُمْ وَأَصْنَعَدَ إِلَى السَّمَاءِ 51

فَسَجَدُوا لَهُ وَرَجَعُوا إِلَى أُورُشِلِيمَ بِفَرَحٍ عَظِيمٍ 52

وَكَانُوا كُلَّ حِينٍ فِي الْمَهِيْكَلِ يُسَيْحُونَ وَبَيْنَارِكُونَ اللَّهَ أَمِينَ 53